

JOYERIA • RELOJERIA  
PLATERIA **ORBE**  
ATOCHA, 79  
GENERAL RICARDOS, 23  
FERNANDEZ DE LOS RIOS, 63  
MADRID

# PUEBLO

AÑO XXI  
NUMERO 6.483  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MIÉRCOLES 6  
JULIO 1960

Déposito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 25-61-32

VIGAS Y CUBIERTAS  
DE HORMIGÓN PRETENSADO

**Z**

VIGAS, VIGUETAS, JACENAS  
(hasta un MF de 36.000 m. kgr.),  
CARGADEROS, VENTANALES,  
POSTES DE CERCA, BOVEDILLAS, BLOQUES, TUBOS, etc.

ALEJANDRO RODRIGUEZ, 24  
Teléf. 53 47 04 - MADRID (20)

«CUANDO SE JUZGUE NECESARIO PARA LOS INTERESES NACIONALES»

## CUBA: Ley de expropiación sobre bienes de empresas y de ciudadanos norteamericanos

### Audiencias del Caudillo



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Guadalajara, señor Pardo, hace entrega al Caudillo de las conclusiones del Consejo Económico Sindical de aquella provincia, que, presidido por el ministro secretario, señor Solís, le visitó esta mañana. (Foto Verdugo.) (Pág. 2.)

### PURGA EN EL CUERPO DIPLOMATICO: CUATRO EMBAJADORES, DESTITUIDOS

Miró Cardona, ex embajador en España, refugiado en la Embajada argentina

LA HABANA, 6 (urgente). El Gobierno cubano ha aprobado hoy una ley por la que se autoriza la expropiación de todas las propiedades de firmas norteamericanas o ciudadanos de los Estados Unidos residentes en Cuba «cuando se juzgue necesario para los intereses nacionales».

Esta ley se ha aprobado durante una reunión del Gabinete a primera hora de esta mañana. Esta disposición del Gobierno de Cuba afectará también a aquellas empresas en que la mayoría del capital sea de origen norteamericano. Mediante ella, tanto el Presidente, Osvaldo Dorticos, como el primer ministro, Fidel Castro, pueden ordenar la expropiación declarando simplemente que «es necesario para los intereses nacionales».

El Gobierno aprobó también una enmienda a la Constitución por la cual se permite que el Gobierno indemnice a las empresas expropiadas con bonos a largo plazo en vez de en metálico y al contado, como ahora está estipulado. Estos bonos tendrán un plazo de amortización de treinta años como mínimo y un interés de un 2 por 100 no acumulable. No obstante, de acuerdo con la enmienda, los bonos serán amortizados con dinero procedente del exceso del azúcar vendido a los Estados Unidos. (Efe.)

♦ **MIRÓ CARDONA, EN LA EMBAJADA ARGENTINA.**—LA HABANA, 6.—José Miró Cardona, embajador cubano en los Estados Unidos, se refugió ayer en la Embajada argentina.

Miró Cardona fue nombrado por el Gobierno del primer ministro, Castro, pero jamás salió de La Habana para ir a Washington a tomar posesión de su cargo. Fue designado a principios de este año para sustituir al doctor Ernesto Dihigo, que fue el primer embajador en la capital norteamericana del régimen revolucionario.

Antes de su nombramiento, Miró Cardona era un destacado abogado y presidente de la Asociación de Abogados de Cuba. También fue uno de los dirigentes del movimiento de resistencia cívica contra el ex presidente Batista. Durante los últimos meses del régimen de Batista residió asilado en Miami (Florida, Estados Unidos).

Miró Cardona había sido, hasta hace poco, embajador en España.

Poco después, el Ministerio de Asuntos Exteriores anunció la dimisión de los embajadores cubanos en Estados Unidos e Italia, José Miró Cardona y Manuel Piedra, respectivamente.

♦ **ASILO POLITICO CONCEDIDO.**—BUENOS AIRES, 6.—El Ministerio argentino de Asuntos Exteriores ha anunciado que Argentina ha concedido asilo político al embajador de Cuba en Washington, José Miró Cardona, que se refugió en la Embajada argentina de La Habana.

Mientras tanto, se informa que Cuba no ha concedido aún salvoconducto a Sergio Rojas Santamarina, el ex embajador de Cuba en Londres, que se refugió también en la Embajada argentina. (Efe.)

♦ **TAMBIEN EL REPRESENTANTE EN SUIZA.**—LA HABANA, 6.—Se ha sabido hoy que Willy Salazar, embajador de Cuba en Suiza, ha sido retirado de su cargo hace unos días. No ha sido nombrado aún sustituto.

El Ministerio cubano de Asuntos Exteriores ha anunciado también que el doctor Francisco García Amador, con categoría de embajador, ha dejado de prestar servicios para el Ministerio. Se encuentra actualmente en Europa y representaba a Cuba en diversas conferencias internacionales. (Efe.)

♦ **PIEDRA, SORPRENDIDO.**—ROMA, 6.—Manuel Piedra ha declarado que las noticias según las cuales ha sido relevado de su cargo como embajador de Cuba en Roma, han constituido una

(Pasa a la pág. siguiente.)

## UN ANGEL BLANCO EN EL HOGAR DE MENDONÇA



El jugador portugués del Atlético de Madrid llegó emocionado a la Redacción de PUEBLO:

—¡Ya soy padre de un niño! Jorge Alberto es blanco, muy blanco. Y, para mí, el niño es el más guapo del mundo. Somos ocho hermanos y quisiera tener otros tantos hijos...

(En páginas interiores, amplia información gráfica y literaria de Antonio D. Olano y Pepillo.)

## «El Lazarillo de Tormes» gana el «Oso de Oro», como la mejor película, en el Festival de Berlín

(Página 20.)

## «Girls Scout» en Madrid



(Página 11.)

## «No es úlcera», afirmó esta mañana Bahamontes

a nuestro redactor Olano. «Es, sin embargo, un padecimiento más que suficiente para justificar mi retirada del «Tour» y de la Vuelta. Pero nada debo decir, porque he dado mi palabra de honor de guardar el secreto.»

LUÍS MIGUEL DOMINGUÍN

dice a Tico Medina para su sección «Un reportero en la calle»: «Escribí una carta a Bahamontes. Le digo, más o menos: «No le conozco personalmente; pero desde ahora le admiro más. Con los insultos que han caído sobre su cabeza ha pasado usted a ser un español importante.»

Una interesante información sobre Bahamontes en páginas deportivas.

CON 538 VOTOS SOBRE LOS 761 QUE SE NECESITAN

## «Hay que parar a Kennedy», lema de las facciones demócratas

NEW YORK. (Por cable, de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobio).—Hasta aquí han llegado las recriminaciones y advertencias de la Prensa inglesa, pidiendo a los políticos y al pueblo norteamericano que reparen en las responsabilidades que tienen contraídas, como cabeza del mundo libre, en vísperas de elegir a los candidatos para la presidencia de los Estados Unidos. Tradicionalmente, los ingleses ven con disgusto, y no sin asombro, el aire circense que toma la política americana en tiempo de elecciones presidenciales. Todavía no se han habituado a este espectáculo, y menos ahora, cuando todo el mundo espera que el pueblo norteamericano y sus dirigentes echen mano de toda la sabiduría política que posean para instalar en la Casa Blanca al hombre mejor para la hora más crítica de esta nación.

Mientras de fuera llegan estas voces conminatorias, y algunas gargantas de dentro han enronquecido pidiendo lo mismo, el partido demócrata, a unos días de su Convención en Los Angeles, se está entregando en estos momentos a una batalla campal de todos contra todos, empleando la munición de siempre, como cuando los Estados Unidos eran

### Importante reunión de los dirigentes sindicales nacionales

En la sede central de los Sindicatos españoles han comenzado unas reuniones internas de los jefes nacionales de los Sindicatos, Obras Sindicales y Servicios de la Organización Sindical. Asisten también los delegados provinciales de Sindicatos de toda España. Todos ellos constituyen la Junta de Mandos Nacionales que acostumbra a reunirse periódicamente en razón a los acontecimientos económicos y sociales del país, o convocada libremente por el delegado nacional de Sindicatos.

La Junta empezó a las diez de la mañana, y la primera fase de la reunión se extendió a lo largo de todo el día. Estuvo presidida por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, a quien acompañaban en la presidencia todos los altos mandos de la Organización Sindical.

El temario principal de estas reuniones eran los informes de las Vicesecretarías Nacionales de Ordenación Social y de Ordenación Económica y de la Junta de Elecciones de cara a la proximidad de las elecciones sindicales. Tras los informes de los dirigentes económico y social, señores Rojas y Matéu de Ros, respectivamente, se abrió una amplia deliberación dentro del marco de libertad que es característico en la esfera sindical para la manifestación de opiniones y de puntos de vista.

El Servicio de Información Sindical ha comunicado a los periodistas que, dada la importancia de los temas tratados y de su actualidad, principalmente en lo que se refiere a planteamientos económicos y sociales en esta etapa de reactivación, facilitará al final de las reuniones un amplio comunicado con el fin de ofrecer al público una información que reúna las máximas garantías de precisión e interés.

(Pasa a la pág. siguiente.)

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO "Hay que parar a Kennedy"

AUDIENCIA MILITAR DE SU EXCELENCIA.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Eduardo Sáenz de Burnaga y Polanco, teniente general, presidente de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares; don Camilo Menéndez Tolosa, teniente general, capitán general de la VIII Región Militar; don Luis Manzanque Feltrer, general de división, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Eduardo García Serena, general de brigada de infantería, segundo jefe del Gobierno Militar de Zaragoza y presidente de la Junta de Adquisiciones; don Luis Cabanas Valles, general de brigada de caballería, jefe de la I Brigada de la División de Caballería; don Luis Beotas Sarraín, general de brigada de artillería, jefe de Artillería de Baleares; don José López-Barrón Cerruti, general de brigada de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de la VIII Región Militar; don Alberto Piris Aboitiz, general de brigada de artillería, jefe de los Servicios de Artillería de la IX Región Militar; don Carlos Paralle de Vicente, general de brigada de artillería, jefe de los Servicios de Artillería de la VII Región Militar; don José Ruiz Jiménez, general subinspector de Intervención de la Armada, interventor central de

Marina; don Ricardo Guerrero López, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la Región Aérea Pirenaica; don Pedro Velón González-Pardo, coronel de Intendencia de la Armada, retirado; don Miguel Ángel García-Aguilo y Aguado, capitán de navío, jefe del Ramo de Armamento del Arsenal de La Carraca; don Eduardo Madariaga Rodríguez, coronel de infantería y S. E. M., jefe del Estado Mayor del Ejército del Norte de África; don Luis Canis Matute, coronel de la Guardia Civil, jefe de la misión designada para la formación de la Guardia Civil de Guatemala; don Salvador Bañuls Navarro, coronel de infantería y S. E. M., director de la Academia Auxiliar Militar; don Rafael Lorenzo Vellido, teniente coronel de Aviación, agregado aéreo adjunto a la Embajada de España en Washington.

AUDIENCIA CIVIL. S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a los siguiente señores:

Miembros de la Academia Sefardi, acompañados por D. Jesús Rubio García-Mina, ministro de Educación Nacional; Consejo Económico Sindical de Zamora, presidido por don José Luis Ruiz, ministro secretario general del Movimiento; Consejo Económico Sindical de Guadalajara, presidido por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento; Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, presidida por don José Castán Tobeña; don Mauro Gómez Pereira, abad mirado de Samos, y don Enrique Otero Acuña, gobernador civil de Lugo, con una Comisión de autoridades de dicha provincia; doctor Richard Jaeger, vicepresidente del Parlamento alemán, acompañado del señor Wolfgang, barón von Weleck, embajador de Alemania en Madrid; don Grego-

rio Modrego Casais, arzobispo de Barcelona; conde de Vellellano, presidente del Consejo de Estado y de la Junta Nacional del Homenaje a Calvo Sotelo; don José Félix de Lequerica, representante permanente de España en la Organización de las Naciones Unidas; don Alfredo Sánchez Bella, embajador de España en Colombia; Mr. Charles Marcus, vicepresidente ejecutivo de Bendix Aviation Corporation y presidente de Bendix International de Estados Unidos, acompañado de Mr. Edward O'Hanrahan, abogado general, y del señor don Alejandro de Muns, delegado general para España; don Francisco Giménez Torres, secretario general de la Organización Sindical; don Luis García Arias, catedrático de Derecho Internacional de la Universidad de Zaragoza; don Silvestre Segarra Bonig.

Confusionismo y desunión en el seno del partido por las inoportunas declaraciones de Truman

(Viene de la pág. anterior.)

una república agraria dedicada a cazar bisontes. La cosa comenzó porque el jefe del comité nacional del partido demócrata, Butler, acordó no concederle la palabra a Harry Truman en la tribuna de la Convención. El viejo ex presidente, muy poseído de su papel de oráculo del partido demócrata, tomó tan a pecho el asunto, que, sin pararse en barras, y sin exhibir la menor prueba de lo que

decía, afirmó que la Convención había sido amañada para darle a Kennedy la victoria, añadiendo que el senador por Massachusetts no estaba lo suficiente maduro todavía para gobernar al país.

Esta irresponsable declaración en boca de un ex presidente, que los mismos demócratas equiparan con Wilson y Roosevelt, ha provocado una gran desunión dentro del partido y mucha confusión entre la opinión pública.

De todo ello se están aprovechando diversas facciones políticas para orquestar a última hora un implacable movimiento. «Hay que parar a Kennedy». Además de la juventud del senador, han salido a relucir la enfermedad de Adison, que padece, y envenenadas insinuaciones sobre la forma en que está utilizando su gran fortuna personal con fines electorales. En tales ocasiones no se recuerda que Kennedy contrajo la citada enfermedad luchando por su país durante la pasada guerra, ni nadie menciona el dinero de los petroleros de Texas, que está engrasando la máquina electoral de Lyndon Johnson. Kennedy se defendió muy bien ayer en una conferencia de Prensa; pero quienes le vimos de cerca pudimos advertir los efectos de los golpes bajos que viene recibiendo desde las primarias de Wisconsin. Desde su ca-

telicismo hasta sus secreciones internas, todo ha sido utilizado para ponerlo fuera de combate sin gracia, sin estilo y sin dignidad. Para obtener la designación del partido demócrata se necesitan reunir 761 votos. Los últimos cálculos efectuados hasta ahora conceden a Kennedy 538; a Lyndon Johnson, 211, y a Symington, 77. De forma que ninguno de los tres aspirantes oficiales reúne los votos precisos, según este cómputo. El equipo de Kennedy espera conseguir la mayoría en la segunda o tercera votación; el de Lyndon Johnson cree que Kennedy naufragará si no sale elegido en la segunda votación, y, por último, el equipo de Symington está persuadido de que éste tendrá que habérselas con Kennedy ni con Johnson, sino con Stevenson, por no alcanzar ninguno de los dos citados la votación mayoritaria. La Convención de Los Angeles promete ser un drama político para la historia. Este sistema garantiza, como las películas de Alfred Hitchcock, emociones, excitación y suspense. Pero lo que no puede prometer es que al final sea elegido el mejor, sino el superviviente de una serie de pruebas ácidas, que nada tienen que ver con la rara combinación de virtudes y cualidades personales, que hacen a un hombre apto para la presidencia.

Los Coros y Danzas de la Sección Femenina, a los Festivales Internacionales de Niza

Los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Vigo y Poitiers participarán en los Festivales Internacionales de Folklore de Niza.

Dichos Grupos, integrados por 32 personas, saldrán de Madrid el día 6 y regresarán el 28, actuando también durante su viaje en Montpellier, Beçon la Romere, Imperia, Finale Ligure y Como. Los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina toman parte todos los años en los citados Festivales.

Adquiera SU TELEVISOR en nuestra GRAN VENTA... ¡Desde 21,70 pesetas diarias! Sin entrada. Visitenos. Sólo nuevos modelos.



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

MEDALLA DE ORO DE E. Y D. AL SUBDIRECTOR DE LA RENFE

Se ha celebrado en la sede central de los Sindicatos españoles, el acto de imposición de la medalla de oro de Educación y Descanso, recientemente concedida por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, al subdirector de la R. E. N. F. E., don Luis Boix Ferrer.

Presidió, en nombre del ministro secretario general del Movimiento, el secretario general de la Organización Sindical, don Francisco Giménez Torres, acompañado del director general de la R. E. N. F. E., don José Puig; vicesecretario nacional de Obras Sociales, don Mariano Aniceto Galán; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, don Jesús Aramburu Olarán; jefe nacional de la Obra Educación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo, y altos cargos directivos de la R. E. N. F. E. Asistió una numerosa representación de ferroviarios encuadrados en el correspondiente Grupo de Empresa.

El secretario nacional de Educación y Descanso, señor Olivencia Amor, dio lectura a la orden de concesión de la medalla, y seguidamente, el jefe nacional de la Obra Social, señor Gutiérrez del Castillo, pronunció unas palabras exaltando la personalidad del homenajeado y puso de relieve los méritos contrados por don Luis Boix Ferrer al frente del Grupo de Empresa de la R. E. N. F. E. Subrayó la completa colaboración en todo momento con la Organización Sin-

dical y manifestó la satisfacción de imponer esa medalla concedida en escasas ocasiones y siempre en atención a excepcionales circunstancias.

A continuación, el secretario general de la Organización Sindical, don Francisco Giménez Torres, habló en nombre del ministro secretario general, de quien subrayó traía el encargo expreso de imponer esta condecoración, ante la imposibilidad del señor Solís, que se encontraba en aquellos momentos presidiendo la Junta Nacional de Mandos de la Organización Sindical. Corroboró las afirmaciones elogiosas anteriores, subrayando la colaboración absoluta de don Luis Boix y su personal alicto al frente de las tareas sociales de la R. E. N. F. E.

Agregó finalmente el señor Giménez Torres el cariño y agradecimiento de los trabajadores encuadrados en la R. E. N. F. E. por la concesión de esta medalla. Don Luis Boix agradeció con palabras emocionadas la distinción de que era objeto, la cual dijo la compartía con el Consejo de Administración y Dirección de la Empresa y con todos sus colaboradores.

PLENO SOCIAL DEL SINDICATO DE ALIMENTACION.—Durante estos días se halla reunida en la Casa Sindical la Comisión permanente de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de Alimentación bajo la presidencia del jefe de este último Organismo, don José María Lloset Marañón, en compañía del presidente de la citada Sección Social y procurador en Cortes, don Augusto Thuñer y otras jerarquías del Sindicato, asistiendo a la reunión asimismo, en representación de todas las provincias españolas, el conjunto de los vocales que integran dicha Comisión.

En el orden del día figuran los más destacados problemas de carácter social que afectan en la actualidad a los trabajadores de la alimentación

CUBA

(viene de la pág. anterior.)

verdadera sorpresa para él, y añadió que «debe haber algún error» en tales informaciones. (Efe.)

◆ SUSPENSIÓN DE EMBARQUE DE AZÚCAR.—WASHINGTON, 6.—El Departamento de Agricultura ordenó ayer sus suspender los embarques de 740.000 toneladas de azúcar cubana a los Estados Unidos. Esta cantidad representa el resto del cupo cubano de 3.119.655 toneladas del año 1960.

Se espera que el Presidente Eisenhower tome en breve una decisión con arreglo a una nueva ley que le autoriza a reducir el cupo de azúcar cubano.

En los círculos comerciales se dice que Cuba está tratando de conseguir el envío de 75.000 toneladas de azúcar a Norteamérica antes de que el Presidente tome una decisión.

Fuentes allegadas al Congreso dicen que el Presidente ha firmado la legislación que le autoriza a reducir o suspender los envíos de azúcar desde Cuba.

En la Casa Blanca no ha habido confirmación a esto, aunque se indicó que se espera que Eisenhower firmara la legislación a última hora de ayer. (Efe.)

◆ «AGRESIÓN ECONOMICA».—(PROTESTA U. S. A.)—WASHINGTON, 6.—Estados Unidos denunció ayer la incautación de refineras de petróleo extranjeras por parte del Gobierno cubano como «una forma de agresión económica implacable».

En una nota entregada hoy al Ministerio de Asuntos Exteriores en La Habana, por el embajador norteamericano, se pide al Gobierno de Fidel Castro que rescinda su acción y permita operar a las refineras incautadas «bajo condiciones honrosas y razonables». (Efe.)

◆ PROTESTA G. B.—LONDRES, 6.—La Gran Bretaña anunció ayer que ha pedido a Cuba que restablezca el normal funcionamiento de la refinera



Miró Cardona

habanera de la compañía anglo-holandesa Shell. La petición, según explicó en los Comunes el marqués de Landsowne, subsecretario de Asuntos Exteriores, está contenida en una enérgica protesta contra la intervención, el viernes pasado, de la citada refinera, protesta que no ha tenido hasta ahora contestación. Añadió que Gran Bretaña mantiene contactos con los Gobiernos de los demás países afectados por la intervención de refineras de petróleo en Cuba.

En contestación a una pregunta de un diputado, Landsowne declaró que, según sus noticias, en Cuba se mantiene actualmente el orden público y no se registran amenazas contra la vida de los súbditos británicos ni contra sus demás bienes. (Efe.)

MONTECARLO, 6.—El magnate griego Aristóteles Onassis ha rechazado una petición soviética para transportar petróleo a Cuba, declaró ayer un portavoz de la Onassis Company Olympic Maritime.

El portavoz no pudo dar detalles sobre la petición relativa al petróleo para Cuba, pero dijo que tenía entendido que era reciente. (Efe.)

Para dejar a dos copilotos «antifidelistas» EL AVION MADRID - LA HABANA HIZO ESCALA (forzada) EN MIAMI

MIAMI (Florida, EE. UU.), 6. Un avión cubano de pasajeros, en vuelo de Madrid a La Habana, hizo ayer una escala imprevista en Miami, al obligar a ello al piloto los dos copilotos de la nave, que, según declararon a la Policía, lo tuvieron encañonado con sus pistolas desde el momento de haber salido el avión de las Azores, donde repostó.

Los copilotos, Leslie Nobregas y Miguel Acosta, han solicitado asilo político en los Estados Unidos. El avión ha partido sin ellos para La Habana con sus 41 pasajeros y sus otros nueve tripulantes. (Efe.)

N. de la R.—El avión que aterrizó en Miami para que desdencieran sus dos copilotos, procedía, como han divulgado las agencias, del aeropuerto de Barajas. Despegó el pasado lunes, a las siete menos doce minutos de la tarde, y tenía pre-

vistas escalas en los aeropuertos de Santa María (Azores) y Kintley (Bermudas), para terminar su ruta en el aeropuerto de Boyeros (La Habana). Se trata de un Bristol Britannia, matrícula CUT-679, y su piloto era don Miguel González. Como segundo piloto figuraba don Oscar Madariaga, y como copilotos, los señores Urbano Rodríguez, Miguel Acosta y Leslie Nobregas. También formaban parte de la tripulación dos mecánicos, tres sobrecargos y una aeromoza. El avión transportaba 25 pasajeros para La Habana y ocho para Méjico, que habían de cambiar de avión en el aeropuerto de Boyeros.

El Britannia salió de Madrid con algún retraso, ya que a causa de las recientes incautaciones de las instalaciones petrolíferas en Cuba, la compañía suministradora opuso algunas dificultades para abastecer de gasolina a este aparato.

El copiloto, Miguel Acosta, uno de los que exigió, con la amenaza de una pistola, al señor González que tomara tierra en el aeropuerto de Miami, es conocido en el aeropuerto de Barajas, ya que realizaba con frecuencia la ruta Madrid-La Habana-Madrid.

SOLIS recibe a una comisión de representantes de comercio

Le expresaron su agradecimiento por el apoyo sindical a sus reivindicaciones profesionales

Casi un centenar de representantes de comercio, en nombre de los 80.000 existentes en toda

España, visitó esta mañana en su despacho oficial al ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. La comisión iba presidida por el jefe nacional del Sindicato de Actividades Diversas, señor Sabador, y secretario nacional, señor Vizoso, así como por los directivos de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio. El ministro estaba acompañado del inspector asesor general, señor Pro; vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Matéu de Ros, y otras jerarquías.

Lyndon Johnson se declara aspirante (demócrata) a la Presidencia



WASHINGTON, 6.—El senador Lyndon Johnson, de cincuenta y dos años, se ha declarado oficialmente aspirante a la candidatura por el partido demócrata para la Presidencia de los Estados Unidos.

Johnson, dirigente de la mayoría en el Senado, dijo en una conferencia de Prensa celebrada ayer que tratará de conseguir la candidatura en la convención demócrata que se celebrará en Los Angeles la semana que viene.

Otros declarados aspirantes al nombramiento son el senador Kennedy y el senador Symington.

Se da por seguro que el vicepresidente Nixon será elegido candidato en la convención del partido republicano que se celebrará en Chicago empezando el 25 de julio.

Las elecciones presidenciales se celebrarán el 8 de noviembre. (Efe.)

Mes de los TELEVISORES Nuevos MARCONI, ¡21,70 pesetas diarias! SIN ENTRADA.



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

Primeramente, el señor Sabador, en nombre de los representantes de comercio, expresó al ministro la gratitud de estos profesionales por la reciente disposición del Ministerio de Trabajo, que establece la inclusión de los representantes de comercio en la jurisdicción laboral y el mutualismo. Esta aspiración era una de las propuestas acordadas en diversas reuniones y asambleas sindicales de los representantes de comercio. El señor Sabador terminó sus palabras agradeciendo al ministro su constante apoyo y atención hacia esta clase profesional.

Pronunció después unas palabras don José Solís, diciendo que los representantes de comercio no tenían que agradecerle nada, puesto que esta meta, recientemente lograda, la habían alcanzado los propios representantes de comercio luchando con tesón y entusiasmo por la resolución de este antiguo problema, que la Organización Sindical había recogido y entregado al Ministerio de Trabajo. Añadió el ministro que éste era un ejemplo vivo de los logros que puede alcanzar la política hecha de abajo arriba, es decir, transmitiendo la inquietud y las aspiraciones de los hombres que trabajan a las esferas de gobierno. «Habéis luchado con empeño, y a veces, incluso, os llegó el desaliento, pero ya os dije en repetidas ocasiones que bastaba que unos pocos siguieran luchando para que se alcanzaran las metas propuestas.»

Insiste el ministro en que todo se puede lograr a través de la unidad, del entendimiento y de la lucha común sin rencores ni distinguos. Terminó el ministro aludiendo a la necesidad de proseguir en la consecución de otras mejoras y recomendando el inmediato estudio del resto de los problemas profesionales de los representantes de comercio.

Una entusiasta ovación acogió las últimas palabras del señor Solís, que aún permaneció unos minutos conversando cordialmente con sus visitantes e interesándose por sus problemas específicos.

TENDRA TELEVISOR si nos visita y se informa de la GRAN VENTA DE JULIO 30 mensualidades. Sin entrada.



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

## PUEBLO

### Pido la palabra

ASI suena ya a tópico. Casi es ya papel mojado. Cuando una se decide a escribir sobre los derechos de la mujer, sobre la protección de que debe ser objeto, se tiene la impresión de rellenar cuartillas ineficazmente. Lo mismo que si se dieran voces en pleno océano, o se predicara a sordos.

Sin embargo, el tema está ahí. Candente. Con sus consecuencias, que afectan de manera directa. Con su mal de raíz.

En nuestro país, el problema laboral resulta toda una realidad. La oferta de trabajo es grande, frente a una demanda escasa. La búsqueda del empleo, pues, viene a ser el pan nuestro de cada día. Y como actualmente la mujer ha saltado al campo laboral, compitiendo como profesional o como obrera, sus problemas entran de lleno dentro de esta órbita.

Indudablemente que dentro de la asignación de empleo es justa la libre competencia: alegando méritos, títulos, obtenidos, experiencia. Cuando cualquier colocación no se otorga tras la convocatoria de unas oposiciones, viene a ser lógico que el jefe de empresa elija para cubrir la plaza vacante a la persona más preparada para el desempeño del cargo.

Pero aquí nos vamos a quejar de la competencia ilícita. De esta competencia personificada por las "extranjeras" que vienen a nuestro país a título de turistas o de estudiantes y que luego acaparan los empleos más lucrativos, con perjuicio de nuestras compatriotas.

Siempre que una chica española pretende ir a Inglaterra o a Francia o a cualquier país de Europa para ampliar sus conocimientos lingüísticos y se ve precisada a trabajar para ver aumentados así sus ingresos y cubrir los gastos de su alimentación, tiene que optar por el único trabajo permisible: el del servicio doméstico.

En Londres, en París, resulta espectáculo de cada día ver a chicas españolas de buena sociedad, estudiantes de familias burguesas, convertidas en criadas. Actúan como cocineras, niñeras, enfermeras de hospitales... Desempeñan, en fin, todas las funciones propias de una doméstica. Las que no están acostumbradas a estos trabajos serviles deben de soportar la humillación de verse supeditadas a las órdenes de la madre de familia y, lo que es peor, a las duras faenas de ese hogar inglés, o suizo, o francés, donde, por el "alto nivel de vida", resulta costoso tener más de una sirvienta. La estudiante española tiene que hacerlo todo y sin réplica.

Cuando una española, estudiante en Inglaterra, por ejem-

plo, pretende buscarse otra colocación más noble, se encuentra con la negativa de las leyes laborales de aquel país. No puede trabajar sin carta de trabajo. Y las empresas se resisten a darle tal ocupación, pues la fiscalización de la Policía es definitiva, y el riesgo a que se compromete la empresa colocando a una extranjera sin ese "permiso laboral", grande.

Y hay todavía más: cuando una estudiante española, burlando tal fiscalización, consigue un empleo distinto al de doméstica—aviniéndose a ello la empresa mediante el pago de un sueldo inferior al marcado por las bases—y es descubierta por la Policía, se le niega automáticamente el permiso de residencia o la renovación del pasaporte y es invitada a que abandone con urgencia el país.

Sin embargo, aquí, en España, ocurre todo lo contrario. Una extranjera tiene la virtud de encontrar fácilmente trabajo con sueldo lucrativo.

Tal situación puede explicarse por varios motivos: o por el "papatismo" del hombre español, dispuesto a otorgar esa vacante a la nórdica que arrastra las "erres" y resulta para su despacho más decorativa, o al oportunismo de nuestras empresas, que, asignando esta vacante a una extranjera—"ave de paso" en España—, no se ven comprometidas con los seguros de tipo social y con los derechos que, trabajando en su empresa, puede conseguir una española.

Alguien podría alegar que nuestras compatriotas están menos preparadas para ocupar estos puestos. Y de nuevo surgen las inevitables preguntas: ¿Es que las chicas españolas son más torpes que las extranjeras? ¿Es que no contamos con buenas mecanógrafas? ¿O con buenas traductoras? ¿O con chicas que puedan desempeñar cualquier función de intérprete?

Nos resistimos a creerlo. Sabemos de múltiples muchachas que poseen conocimientos idiomáticos y permanecen sin colocación. Sabemos de experimentadas taquígrafas, de contables... Entonces, ¿es justo esta competencia ilegal, en el campo del trabajo, que nos hacen las "extranjeras"? ¿Es justo que ellas nos acaparen los puestos mejor retribuidos, mientras que, por el contrario, nuestras compatriotas tienen en sus países la única oportunidad de un trabajo servil? Lo único que pedimos es una equidad. Y la correspondiente protección de las chicas españolas, que se ven suplantadas en las vacantes de trabajo precisamente por estas "extranjeras" que entran en nuestro país a título de estudiantes o de turistas.

Carmen DEBEN

## PUNTUALIZACIONES

### EXPORTACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS



DOS noticias de signo diferente nos sirven para puntualizar nuestras opiniones sobre el problema de las exportaciones de productos agrícolas. La primera procede de la Dirección General de Comercio Exterior del Ministerio de Comercio, y en ella se dice que, de acuerdo con la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y a la vista de la tendencia al alza que se aprecia en los precios de las lentejas, se ha decidido no autorizar la exportación de este producto mientras persistan las actuales circunstancias. «Unicamente—añade la nota—podrá considerarse en su día la exportación de eventuales excedentes de lentejas después de garantizar el perfecto abastecimiento interior a precios en consonancia con la capacidad de compra de los consumidores.»

Esta norma para la exportación de artículos alimenticios coincide de forma tan plena con las teorías repetidamente sostenidas en PUEBLO contra viento y marea, que nos ahorra añadir comentario alguno, como no sea mostrar nuestra satisfacción por haber adivinado, tan

pronto como el problema se presentó, cuál era el camino para defender a los consumidores españoles contra carencias artificialmente sostenidas.

La segunda noticia a que nos referimos es la de que en la pasada campaña de la almendra hemos conseguido exportar algo más de 23.000 toneladas, por un valor de 660 millones de pesetas. El aumento de las plantaciones y el mejoramiento de los cultivos nos permiten esperar un aumento en años sucesivos de este producto.

Alguien puede pensar que usamos medidas distintas a la hora de enjuiciar las exportaciones de productos alimenticios, pues mientras mostramos satisfacción por unas, nos oponemos firmemente a otras. Sin embargo, puede apreciarse fácilmente que nuestras diversas posturas obedecen siempre a una misma lógica, a una misma doctrina.

Hay productos, como los agríos o las almendras, que constituyen una mercancía tradicional de exportación, imprescindible para nivelar nuestra balanza de pagos y que se verifica sin perjuicio apreciable para el consumo interior. En el caso de los agríos, porque la producción es suficiente para atender al mercado interior y al exterior a precios razonables. En el caso de la almendra porque constituye, en cierta forma, un artículo de lujo, que no forma parte de la alimentación básica de los españoles y puede, por tanto, disminuirse su consumo si los precios no interesan e incluso prescindir por completo de él. A los productores les corresponde apreciar hasta qué punto les conviene cuidar y conservar el mercado interior.

En cambio, los productos básicos de la alimentación de la población española únicamente pueden ser exportados, como señala la nota antes reproducida, en el caso de un perfecto abastecimiento interior en consonancia con la capacidad de compra de los consumidores.

Por último, hay algunos productos, como el arroz, de los que en España tenemos capacidad de producción suficiente para abastecer el mercado interior y exportar cantidades importantes. Pero lo mismo para aumentar el consumo interno que para asegurar las exportaciones, es preciso equilibrar los costos a fin de poder ofrecer la mercancía a precios en consonancia con la realidad de los mercados.

### ESTUDIANTES Y ANALFABETISMO



A principios de siglo, exactamente en 1900, más de la mitad de los españoles, el 56,2 por 100, para decirlo en cifras, eran analfabetos. Cualquier aprendiz de sociólogo puede utilizar esta realidad para explicarse muchas de las cosas que por entonces sucedían en España y que todavía hoy, cuando las leemos en los periódicos de la época o en los libros de Historia, nos avergüenzan.

Cuando terminó nuestra guerra de Liberación, es decir, antes de que el régimen de Franco hubiera podido actuar sobre ninguno de los problemas nacionales, se había reducido tan triste cifra casi a la mitad. El censo de 1940 revelaba que los analfabetos constituían el 23,1 por 100 de la población española, un poco menos de la cuarta parte. Cuarenta años, y diversos regímenes políticos, habían pasado por encima de estos resultados.

Ahora, en este 1960 que vivimos, la cifra de analfabetos representa el 9,21 por 100 de los treinta millones de españoles que poblaban la Patria. Ello quiere decir que en veintidós años se ha hecho más labor en este campo que durante los cuarenta anteriores, sobre todo si se piensa que la mayor parte de los actuales analfabetos, su práctica totalidad, son personas mayores de treinta años. Esto es, hombres y mujeres que deberían haber ido a la escuela en el período de tiempo comprendido entre 1920 y 1936.

El Ministerio de Educación Nacional, a través de la Dirección General de Enseñanza Primaria, va realizando el plan de creación de 25.000 nuevas escuelas, que agotará el mal en sus raíces, impidiendo de hecho el que ningún niño español deje de recibir la educación básica. Para los hombres del Ministerio, y pa-

ra cualquier español consciente, éste no es el punto de llegada, sino el de partida. La meta final, en los objetivos actuales, puede colocarse en la necesidad de que todos los niños españoles reciban, además de la enseñanza primaria, una educación media cualificada según sus respectivas capacidades intelectuales.

Pero quedan los españoles mayores de treinta años y que no pudieron ir a la escuela en 1920, en 1930, en 1936... Quedan los que se llaman, en el mundo de la enseñanza, «analfabetos adultos», vergonzantes y tímidos, propicios a convertirse en peones de todas las situaciones sociales y económicas; hombres y mujeres condenados a la peor de las miserias.

Pensando en ellos escribimos esta puntualización. Está terminando (para muchos centros ha terminado ya) el curso escolar. Existen en España, según las últimas estadísticas, 100.000 universitarios, la inmensa mayoría de los cuales van a desperdigarse por nuestras tierras sin encontrar una propicia a sus energías durante los tres o cuatro meses del verano. Añadirán así, hablamos en términos generales y reconociendo lo meritorio de las excepciones y casos particulares, ciento cincuenta días de holganza a los muchos que durante el curso han gastado inútilmente.

En qué forma podrían los hombres que han tenido la suerte de poder estudiar servir a quienes no han gozado de igual fortuna es cosa que no nos corresponde puntualizar. Basta con llamar la atención hacia el problema y pedirles a los estudiantes que sean sinceros consigo mismos y se den cuenta de las obligaciones que tienen para con los hombres de su pueblo.

## REFORMA DE LAS ESTRUCTURAS AGRARIAS

### 2- EL LATIFUNDIRIO

YA es conocido que dos males aquejan a la agricultura española en la parte que se refiere a la extensión de las explotaciones: el latifundio y el minifundio, la finca demasiado grande y la demasiado pequeña. Sus consecuencias son diferentes y también sus tratamientos, por lo que deben ser estudiados por separado, aunque sean dos aspectos de un mismo problema.

El latifundio ha sido una de las banderas esgrimidas con más ahínco en las viejas luchas de clase españolas. Con viene estudiarlo con objetividad si no se quiere caer en tópicos fáciles de uno u otro sentido. Desde un punto de vista puramente económico, nada se opone en la actualidad a la existencia de fincas de gran extensión como unidades de producción rentables. La mecanización de la agricultura no sólo no se opone a que los límites de la explotación sean dilatados, sino que más bien lo reclama. Hace años, el problema se planteaba de otra manera; pero hemos de atenernos a las circunstancias actuales, sin per-

der el tiempo en emitir juicios sobre situaciones rebasadas. Las razones que hoy aconsejan suprimir los latifundios son de orden social y moral más que técnico o económico. Están basadas en la necesidad de un más justo reparto de la riqueza, que permita el acceso a la propiedad de los hombres que trabajan la tierra. Y están justificadas, en muchos casos, por el absentismo de los propietarios o el indebido empleo de las fincas.

No hace mucho señalaba Tomás Garicano Gofi, en una conferencia pronunciada sobre este tema, que el problema agrícola se centra principalmente en el sur de España, debido a que es la región que tiene más habitantes que dependen del campo; por la proporción de obreros entre ellos (en algunas provincias, el 80 por 100); por ser las tierras muy ricas en sí, y donde peor distribuidos están la riqueza y el producto de la tierra, ya que en algunas provincias el 40 por 100 de su superficie lo componen fincas de extensión superior a las 250 hectáreas. Añadía que el monocultivo; el absentismo y la

emigración, unidos a la rutina, se estiman causa de un estado de cosas poco satisfactorias, incluso en relación con el modesto nivel de vida de los obreros españoles. A estos males hay que añadir el paro endémico, en parte corregido por obras públicas y por la emigración, y el paro estacional, que todavía no ha sido solucionado.

Por último, Garicano Gofi observaba que, en la llamada «propiedad señorial», la relación de los propietarios con los obreros no es la más adecuada a los principios de caridad y justicia social, por falta de formación de la conciencia que, desde este aspecto, tarios y de cultura en los obreros.

A estas consideraciones, nosotros añadimos que la propiedad privada, con arreglo a la moral y a las leyes positivas españolas, sólo está justificada si ejerce la función social que le corresponde para el bien común. Y hay que reconocer que, bajo este aspecto, se les exige mucho más a las empresas industriales que a las explotaciones agrarias. Mientras el empresario indus-

trial ve limitada su libertad de acción por una serie de medidas que tienden al bien común, el dueño de un latifundio hace prácticamente lo que quiere. Puede dedicarlo a pastos, aunque su empleo adecuado sea el cultivo, o puede destinar a la caza una finca que, debidamente roturada, resolvería el problema económico de una zona. Esta situación de privilegio del propietario rural debe cesar, dictándose las medidas necesarias para que las tierras españolas, sea quien fuere su dueño, realicen, dentro de la ordenación económica general, la función más adecuada para el bien común, limitación lógica de toda propiedad privada.

Si así ocurre, el factor extensión pierde importancia, pues, como ya hemos dicho, la mecanización de la agricultura se hace más rentable cuanto mayor sea la extensión cultivada. En cuanto al más justo reparto de la riqueza, puede haberse perfectamente a través del impuesto, sin necesidad de reducir la extensión de las fincas que obtengan la producción adecuada.

A. R. A.

**SACI**

A USTED LE PARECERA QUE ADQUIERE SU TELEVISOR GRATIS

si se aprovecha de las excepcionales condiciones de venta que le ofrece SACI en su establecimiento de CLAVEL, 5

LLAME AL TELEFONO 31 69 12

televisores MARCONI

ROMA: Gerardo Rodríguez

## ROMA: Se agrava la tensión política

### Una hipótesis: Maniobra comunista para derrocar al Gobierno Tambroni y atentar contra la seguridad del Estado

ROMA. (Por cable, de nuestro corresponsal, Gerardo Rodríguez.)—Como fundadamente se temía, siguen cada vez más intensas, extendidas y sintomáticas las repercusiones de los incidentes de Génova, que han acabado de desenmascarar la maniobra comunista, si no estaba ya suficientemente clara estos días pasados, al tomar como pretexto el congreso mismo, cuando realmente el objetivo era no sólo hacer saltar el Gobierno Tambroni, sino, sobre todo, atentar contra la seguridad del mismo Estado. Esto último se ha patentizado principalmente ahora, al extenderse los disturbios por distintas zonas de Italia con marcado matiz comunista, ya que casi exclusivamente a organizaciones de este partido se deben los sucesos de anteayer en Regio Emilia y de ayer en la zona siciliana de Agrigento, donde 4.000 manifestantes se enfrentaron con armas de fuego y ganchos de hierro a las fuerzas de la Policía, ocasionando algún muerto y numerosos heridos.

En la misma Roma, la Prensa comunista y paracomunista continúa atizando pasiones, inventando atentados fascistas y acusando a los mismos de desencadenar el terrorismo, al mismo tiempo que ellos anuncian para esta misma tarde manifestaciones subversivas que, por otra parte, afortunadamente, no parecen hallar eco en la población de la capital, que estos días ha hecho fracasar varias intenciones de huelgas de tipo político. (La huelga de los "gasistas", anunciada de antemano para cuatro fechas de duración y que comenzó anoche, tiene carácter meramente laboral y se desarrolla pacíficamente, con sólo el natural perjuicio de las amas de casa, que se ven impedidas de cocinar libremente.)

Los planes perturbadores comunistas que, iniciados semanas atrás en Lirna y posteriormente en Palermo, culminaron en los sucesos de Génova, los ha desenmascarado anoche, en borrascosa sesión del Senado, el ministro del Interior, Spataro, al afirmar que tenía pruebas suficientes para hacer ver que el partido comunista "ha especulado con los sentimientos de la población y con la evocación del recuerdo de la resistencia para promover una acción contra el Gobierno y contra los mismos poderes del Estado". La actitud rebelde e insultadora de los senadores socialcomunistas contra las palabras del ministro, a quien por dos veces un representante comunista—Luca de Luca—intentó incluso pegar, no deja de ser una prueba más de la verdad de estas afirmaciones.

La Prensa neutral solvente se lamenta hoy unánimemente contra los métodos que tanto en la calle como en los organismos representativos desarrolla el partido comunista italiano, a quien algunos diarios acusan de obedecer concretas consignas actuales de índole internacional, relacionando estos hechos en Italia con los pasados acontecimientos de Turquía y los recientes del Japón. La sesión del Senado hubo de ser suspendida por el presidente, Merzagora, que en vano se esforzó por calmar la tempestuosa actitud de los señores socialcomunistas. Reanudada después, terminó con la aprobación de los presupuestos del Ministerio del Interior, con los solos votos favorables de la mayoría democristiana y algunos independientes, ya que los mismos o se abstuvieron o votaron en contra, como protesta por la debilidad del Gobierno en los incidentes de Génova. Sin embargo, la actitud misma en el Senado no parece ser repetirá en la Cámara, cuando la semana próxima se discutan las interrelaciones sobre dichos incidentes, ya que ello sería hacer el juego a sus propios enemigos. El Consejo Ejecutivo M. S. se reunirá el próximo viernes para decidir la actitud que tomarán en este difícil momento político.

## ESTO PASA EN EL MUNDO

### WASHINGTON: La O. E. A. se reúne hoy para estudiar la acusación de Venezuela contra Trujillo

El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha sido convocado en sesión extraordinaria para hoy, con el fin de escuchar la acusación de Venezuela de que el Gobierno de la República Dominicana se encuentra complicado en el reciente intento de asesinato del Presidente Betancourt.

La convocatoria fue lanzada ayer por el presidente interino del Consejo, el embajador hondureño Celeo Dávila, por urgente requerimiento del embajador venezolano Falcón Briceño.

### ESTOCOLMO: Comienzan las pruebas U. R. S. S. en el Pacífico (blanco a 13.000 kilómetros de un primer cohete multifase)

Rusia lanzó ayer un cohete multifase desde territorio de la Unión Soviética hasta un punto situado a 13.000 kilómetros de distancia situado en el Pacífico Central, según informó la Agencia Tass. El cono del cohete ha caído "muy cerca" del blanco, añadió la agencia.

Barcos especialmente equipados, estacionados en la zona del blanco, realizaron las medidas necesarias para obtener resultados precisos, hallando que la exactitud en el disparo ha sido casi perfecta.

Esta prueba es la primera de una serie que se llevará a cabo, como se anunció hace unas semanas, entre los días 5 al 31 del mes actual. Los lanzamientos continuarán hasta finalizar este mes y tienen por objeto conseguir datos experimentales acerca de la potencia y exactitud de los cohetes multifase, cuyas primeras pruebas se realizaron el pasado mes de enero.

Fuentes militares norteamericanas han confirmado la información soviética sobre la precisión del disparo.

# "MI PUNTO DE VISTA SOBRE EL DESARME Y EL PELIGRO DE GUERRA NUCLEAR"

Por el senador  
**John Kennedy**

UNA sola arma nuclear puede hoy desencadenar más energía destructora que todos los explosivos utilizados en las guerras que en todos los tiempos ha sufrido la Humanidad. Se ha llegado a apuntar amargamente que es posible que la vida en otros planetas se haya extinguido porque sus científicos estaban más avanzados que los nuestros.

Nadie en su sano juicio puede aceptar estos hechos con ecuanimidad. Ningún jefe de nación puede descansar tranquilo en este precario equilibrio de terror. Ninguna nación debe engañarse confiando en que tiene una estrategia para la próxima década si esa estrategia es tan sólo una carrera de armamentos, nada más que la guerra fría.

Los rusos saben, lo mismo que nosotros, que la extensión de las armas nucleares—a Francia, más tarde a la China roja y después posiblemente a Suecia y a otros países—puede trastocar el actual equilibrio de poder, aumentando así el peligro de guerra accidental y contaminar la atmósfera a ambos lados del telón de acero.

Ellos saben, como nosotros, que una guerra de mutua destrucción no beneficiará a ningún país ni a ninguna ideología, y que los fondos destinados a la creación de nuevas armas destructoras hay que sacarlos de las cantidades que las naciones debieran destinar a mejorar el nivel de vida de sus pueblos o a prestar ayuda a las economías de las naciones poco desarrolladas de nuestro planeta.

Los soviets no renunciarán en la próxima década—o al menos no podemos confiar en ello—a sus ambiciosos planes para extender el comunismo al resto del mundo. Pero el historiador Toynbee nos recuerda a este respecto que las guerras, frías y calientes, que rifieron el Islam y la cristiandad fueron transformán-

dose gradualmente en siglos de perpetua tregua, sin que ninguna de las dos partes renunciara a sus metas universales.

Mr. Kruschef querrá todavía «enterrarnos» económica, política y culturalmente, y en todas las esferas de influencia; pero puede, sin embargo, reconocer que la senda que marca el propio interés de Rusia permite, e incluso obliga, aceptar algunas medidas encaminadas a un control de los armamentos.

Las posibilidades de tal paso son muchas—acuerdos sobre pruebas de armas nucleares o sobre la prevención de ataques sorpresa, o sobre la exploración del espacio y su investigación, o sobre los usos pacíficos de la energía atómica, o sobre salvaguardas adicionales en el Antártico—. Estas medidas previas pueden abrir el camino, una vez que los rusos hayan aprendido que no hay que temer el control ni la inspección internacionales, una vez que el Occidente haya comprendido que es posible una adaptación, y los dos bandos se comprometen de que pueden llegar a acuerdos y mantener éstos.

No quiero afirmar con esto que debemos confiar ciegamente en un acuerdo. Necesitamos, ciertamente, la inspección, tan segura y completa como nos la permiten los medios técnicos modernos. Sin embargo, incluso contando con tal sistema, no se eliminarán todos los peligros. Los programas de paz, al igual que los de armamentos, tienen sus riesgos, en ocasiones incluso mayores. Quienes hablan de riesgos y peligros de cualquier propuesta de control deben pensar—en la escala de la seguridad nacional—los riesgos y peligros inherentes a nuestra situación actual.

No veo en las negociaciones para un control de los armamentos un sustituto de las conversaciones encaminadas a resolver las disputas. Y, cier-



tamente, yo no permitiría nunca que el esfuerzo del desarme fuera excusa para retrasar nuestro esfuerzo de defensa.

Como ha señalado George Kennan, facilitaríamos la aceptabilidad de un control de armas nucleares si aumentáramos la potencia de nuestras fuerzas convencionales como medio de liberarnos de la total dependencia de las armas nucleares. Pero hemos de recordar igualmente que no hay mejor defensa contra la destrucción total por las armas atómicas que un total desarme nuclear.

El desarme exigirá algo más que pensar mucho y negociar mucho; exigirá, ante todo, trabajar mucho. Es necesario una gran cantidad de elaboraciones políticas, investigación científica, recolección de datos, desarrollo de instrumentos y una guía elevada antes de que podamos respaldar nuestras buenas palabras e intenciones en esta materia con hechos y planes reales.

La realidad triste de este problema es que no estamos preparados para emprender ese esfuerzo desde ahora. Nuestro dinero, nuestra ciencia y nuestros hombres están dedicados casi con exclusividad a la creación de armas de destrucción.

Existe aquí un vacío tan grave como el que existe en la cuestión de los proyectiles-cohete, la sima entre nuestro increíble poder de inventiva para la destrucción y nuestra inventiva inadecuada para la paz.

Los planes de desarme—si han de ser planes concretos, efectivos y aceptables—han de ser formulados con cuidado, con precisión y sobre todo dispuestos a una investigación total. Pues la paz, igual que la guerra, se ha hecho enormemente complicada y tecnológica.

Claro está que no todos los problemas de la paz pueden resolverse incrementando la investigación. Pero la investigación puede proporcionarnos los conocimientos importantes que debemos tener si queremos establecer los elementos de un control eficaz de los modernos sistemas de armamento, vastos y complicados. El desarrollo de un plan practicable para suspender las pruebas atómicas exigirá estudios detallados de sismología, de los fenómenos atmosféricos, acústicos y geofísicos. Los sistemas de detección y prevención son todavía más complicados que las costosas armas a las que se proponen reemplazar.

Tal vez, dada la fuerza e intransigencia de nuestro enemigo, no haya nada capaz de hacerlo. Pero debemos—frente a nosotros mismos y frente a la Humanidad toda—poner a contribución en pro de la paz algo más que nuestras palabras y esperanzas. «Dadme una palanca y un punto de apoyo—decía Arquímedes—y moveré el mundo.»

(Derechos reservados por agencia Zardoya.)

La paz, además, como la guerra, crea tremendos problemas económicos y sociales. Millones de empleos en todo el mundo y miles de millones de dólares de la renta nacional están ligados a las industrias de defensa. Por eso no puede existir un plan completo de desarme sin tener en cuenta al propio tiempo la reconversión de nuestra economía para proyectar nuestros recursos hacia los canales constructivos de la paz.

Para suprimir estos abismos en nuestro conocimiento he introducido en el Senado de los Estados Unidos un proyecto de ley para establecer un instituto de investigación para el control de armamentos. Un instituto de esta clase, bajo la dirección inmediata del Presidente, podría emprender, coordinar y proseguir la investigación, desarrollo y planteamiento de una política necesaria para un programa de desarme que sea práctico.

Este trabajo no ha de limitarse necesariamente a este país. Empresas semejantes con otras potencias occidentales—e incluso tal vez en el seno de las Naciones Unidas y hasta con los rusos—facilitarían la investigación y la formalización de los planes. Pues los programas positivos para la paz, incluida la cooperación internacional en el terreno de la educación y de la Medicina, pueden ser planeados de antemano.

Aquí, en el seno de una organización responsable—guiada y dirigida desde la Casa Blanca—, se centran nuestras esperanzas de paz. Será una prueba tangible de nuestra dedicación a este ideal. No voy a afirmar que un instituto de investigación para el control de armamentos pueda, de la noche a la mañana, detener la desastrosa carrera de armamentos a que está lanzado el mundo.

Tal vez, dada la fuerza e intransigencia de nuestro enemigo, no haya nada capaz de hacerlo. Pero debemos—frente a nosotros mismos y frente a la Humanidad toda—poner a contribución en pro de la paz algo más que nuestras palabras y esperanzas. «Dadme una palanca y un punto de apoyo—decía Arquímedes—y moveré el mundo.»

Tal vez este nuevo organismo diera a nuestro Gobierno esa palanca. Y con ella, quizá, nosotros, y nuestros aliados, podríamos mover el mundo por el camino de la paz.

(Derechos reservados por agencia Zardoya.)

### COLONIA: Servatius (alemán) será defensor de Eichmann

El abogado de esta ciudad doctor Robert Servatius, de sesenta y cinco años, informa que él dirigirá la defensa en el futuro proceso del ex coronel de las S. S. Adolfo Eichmann.

El doctor Servatius, que viene ejerciendo la abogacía en Colonia desde 1925, y que no ha pertenecido al partido nazi, dijo a los periodistas que los parientes de Adolfo Eichmann le habían pedido que se encargara de su defensa, y que, a tal fin, se había puesto ya en contacto con el Ministerio de Justicia israelí.

Por otra parte, continúan los rumores en Israel de que Soldan Meir, ministro de Asuntos Exteriores, hará un "viaje de desagravio" a Buenos Aires a la menor indicación argentina.

### WASHINGTON: "Ike" toma un mes de vacaciones

Mañana jueves saldrá con dirección a Newport (Rhode Island) el Presidente Eisenhower, con objeto de pasar en aquel lugar un mes de vacaciones. (Efe.)

Causas: Lentitud en la «africanización» de los oficiales

# CONGO: SE AMOTINA LA GUARNICION DE LEOPOLDVILLE

LEOPOLDVILLE (urgente), 6.—Un motín se ha producido en las Fuerzas de Seguridad Pública que prestan servicio en esta capital y alrededor de ella, según ha informado la agencia de noticias belga.

Al parecer, la guarnición estacionada en Thysville, cerca de Leopoldville, se ha negado a cumplir las órdenes emanadas del Gobierno, y los contactos de radio con esta guarnición han quedado interrumpidos desde las primeras horas de esta mañana.

La agencia belga añade que los soldados de Campo Leopold y otras guarniciones en las afueras de la capital marcharon hacia los cuarteles del Gobierno, desarma-

do; y llevando consigo sus pertrechos. Los soldados de la guarnición de Thysville están deteniendo a todos los coches, y los europeos que viven en las cercanías de la zona están escapando hacia Leopoldville.

Al parecer, la causa del motín obedece al descontento provocado por la lentitud en el proceso de «africanización» de la Fuerza de

Seguridad, en la cual se desea sean reemplazados los oficiales belgas.

La agencia belga dice que operadores de cine y fotógrafos que trataban de captar con sus máquinas el motín fueron agredidos por los soldados, y dos operadores cinematográficos norteamericanos fueron derribados al suelo y sus cámaras destruidas. (Efe.)

## FUENTES AUSTRIACAS: «DEMASIADO CANSADO»

# «K» INTERRUMPE HOY SU VIAJE POR AUSTRIA Y REGRESARA A VIENA

VIENNA (Austria), 6.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha decidido, de forma inesperada, interrumpir su viaje por las provincias austriacas y regresar a Viena. Fuentes dignas de crédito dicen que el dirigente soviético ha pedido a las autoridades austriacas que cambien el programa oficial de forma que pueda regresar a Viena un día antes de lo previsto.

Los funcionarios austriacos han explicado que el cambio de los planes de Kruschef es debido a que se encuentra «demasiado cansado» después de sus «agotadoras» visitas a Ybbs-Perseuberg, Linz, Salzburgo y a las ins-

talaciones hidroeléctricas de Kaprun.

El dirigente ruso tiene previsto ir hoy a Klagenfurt, capital de Carintia, y desde allí, a Graz, para asistir a una recepción que dará el Gobierno provincial de Stiria. Poco después, en un tren especial emprenderá regreso a la capital austriaca.

Las fuentes informantes dijeron que el vicepresidente ministro, Alexei Kosygin, y el ministro del Exterior, Gromiko, han salido de Viena con dirección a Viena, para unirse a los técnicos que están negociando cuestiones culturales y económicas entre Austria y Rusia. (Efe.)



### Voy a ver a LA TOMATA

al CORRAL DE LA MORENIA.

Encuentro a mucha gente interesante. Por ejemplo: LA CHUNGA, que va vestida de blanco, en compañía de un guionista joven del cine español, a ver a su homónima CORDOBESA.

Le pregunto por el lío de los gitanos y MARIO MAYA. Contesta riendo. JARRITO viene a saludarnos a la mía. Es uno de los más puros cantaores barrocos de nuestro tiempo. «Quisiera responderle a VICENTE ESCUDERO».

Veo que baila solo EL TUPE. Ustedes recuerdan que en su día hicimos la reseña de su boda con LA CUATROS: «MI mujer no baila ahora porque estamos esperando un niño.»

### Paro el coche

Don RICARDO CALVO camina por la calle con su chaqueta de verano y su monedero en el bolsillo superior. Muy pocos le reconocen, y esto es triste. La gloria del FEATRO ESPAÑOL está esperando el autobús.

—Suba, don RICARDO. Enciende un pitillo negro con mano temblorosa. Le brillan los ojos azules, infantiles, en la oscuridad.

—Pase por aquí, por Montesquiza, dos veces en semana, cuando vengo al Consejo de Teatro.

Le llevamos a su cafetería de la avenida de Felipe II, donde siempre hay quien lo invite a tomar un café y un vaso de agua con dos trozos de hielo.



### DOCE DE LA MANANA

Tomo una copa de buen vino jerezano, en LA VENDIMIA, con JUAN PALMA, el as de los reporteros sevillanos. JUAN es un seguidor de los dos CURROS más grandes del torreo actual: CURRO ROMERO—mi compadre—y CURRO MONTES.

Noticia: «Un día de éstos vamos a quemar aquí, en la sacristía de la bodega, el traje de luces que llevaba CURRO MONTES en las tres corridas en las que el toro le ha corneado. Es un traje de mal duende.»

Será una inolvidable ceremonia. Le pregunto a JUAN PALMA por LUCIA CALDERON, con quien se rumorea que ha entrado a formar parte «comercial».

—Esa chica es la única que puede terminar con CELIA GAMEZ, pero yo no represento a nadie.



### He llegado tarde a la ceremonia.

Los tres hermanos BASTOS se han casado en la iglesia de LOS JESUITAS de la calle de SERRANO, en la mañana de ayer, al mismo tiempo y sin que nadie lo supiera.

Doble novedad íntima, espiritual, de la boda: los ha casado un cuarto hermano.

### El matrimonio MARISA DE LEZA MARIO DURAN,

la estrella y el futbolista toman café en una terraza de Argüelles.

—Estamos de paso por Madrid. Venimos de Jaén, donde hemos asistido a una de esas Operaciones de la Caridad que ahora tanto se lleva.

Tienen ya un chico que es un sol. Y noticia camuflada: «Es probable que produzcamos películas.»

Como ANITA MARICAL. Ahora termina, por cierto, «Feria de SEVILLA». Protagonista: FEDRITO RICO. Hace unos días, al salir de TWA, lo encontré: Más moreno y mucho más delgado. La gente no lo reconocía al pasar.



### La TUNA de la ESCUELA SUPERIOR DE COMERCIO

pasa junto a mí. Van a decir adiós a unas chicas incondicionales.

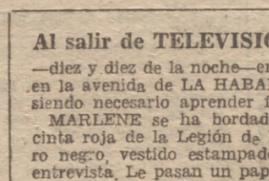
—Es que mañana—por hoy—salimos de Madrid, en autocar, camino de Alemania.

Van veinte chicos, y lo van a pasar en grande. Cuarenta días. Actuarán en la televisión alemana y recorrerán media Europa.

El jefe, JOAQUIN ESTRELLA, que es de Burgos, me confiesa:

—Llevamos un pasacalle nuestro, a estrenar, con el que nos presentaremos por ahí.

Bonita embajada.



### LUIS MIGUEL DOMINGUIN

PICASSO en las paredes, en su despacho americano de la Gran Vía. Total: Cuatro Hemos conseguido para RA-

### DIO CLUB TENERIFE una de las primeras entrevistas radiofónicas que LUIS MIGUEL ha concedido en los últimos dos años.

Entrevista al alimón, especialísima, por parte de OLANO, CARVAJAL y un servidor de ustedes.

LUIS MIGUEL está en cama: —Le tengo escrita una carta a BAHAMONTES que quiero enviársela en cuanto pueda. Le digo más o menos: «No le conozco a usted personalmente, pero desde ahora le admito más. Con los insultos que han caído sobre su cabeza ha pasado usted a ser un español importante. Ya sabe usted que en nuestro país uno empieza a ser serio cuando principia a ser insultado. Yo conozco bien eso.»

A la salida veo de paso a LUCIA BOSE. Preciosa. ¿Están esperando un nuevo chico en la casa Dominguín?

### Al salir de TELEVISION

—diez y diez de la noche—entra MARLENE DIETRICH en la avenida de LA HABANA rodeada de su corte. Va siendo necesario aprender francés e inglés.

MARLENE se ha bordado en todos sus vestidos la cinta roja de la Legión de Honor. Formidable sombrero negro, vestido estampado, EDUARDO SANCHO la entrevista. Le pasan un papel muy grande para que no se olvide de decir...

«Quiero trabajar en España, en Madrid, a beneficio de los niños, del ASILO.» Pujan ustedes.

Su corazón otra vez se ha puesto a prueba. Aguanta un primer plano con toda tranquilidad, como si fuera una chiquilla de veinte años. Vuelve a salir con aire de reina en el exilio, camino de su inmenso coche negro que la espera. A estas horas ya han ofrecido hasta 20.000 duros por actuación.

## Balance final y trágico de accidentes durante la fiesta de la independencia americana

CHICAGO, 6.—El número de muertos en accidentes de tráfico durante los tres días de fiesta con motivo del aniversario de la Declaración de Independencia de los Estados Unidos asciende a la cifra sin precedentes de 425. Otras 275 personas han sufrido muerte violenta, por otras causas, en el citado período. (Efe.)

## ITALIA: EL M. S. I. (NEOFACISTAS) CONTRAATACA

# ROMA: DOS «COCTEL MOLOTOV» EN LA EMBAJADA U.R.S.S. Y EN LA SEDE DEL P. C.

ROMA, 6.—Una bomba tipo «Coctel Molotov» ha sido arrojada contra la Embajada soviética en esta capital. La bomba cayó en el jardín, y aunque se incendió la gasolina

contenida en la botella que constituía la bomba, ésta no hizo explosión.

La Policía informa que la bomba fue arrojada por los ocupantes de un automóvil que circu-

labo junto a las verjas de la Embajada y que posiblemente es el mismo vehículo desde el cual se arrojó poco antes otra bomba contra la sede del partido comunista italiano.

Al mismo tiempo, varios grupos de jóvenes, pertenecientes al partido neofascista, se manifestaron en algunas calles de Roma llevando pancartas en las que se pedía la disolución del partido comunista italiano.

Fuerzas de la Policía acudieron rápidamente hacia las oficinas de la representación comercial soviética, pero el automóvil agresor no fue visto en las cercanías de la misma. (Efe.)

# TUNEZ: Ferhat Abbas ataca la postura francesa en las conversaciones preliminares

## PARIS: De Gaulle hará un nuevo ofrecimiento

TUNEZ, 6.—El primer ministro del «Gobierno provisional argelino», Ferhat Abbas, manifestó ayer que en las conversaciones preliminares celebradas la pasada semana entre representantes del Gobierno francés y emisarios insurgentes argelinos, los franceses habían rechazado negociar.

En un discurso por radio, Abbas dijo que era lógico que las condiciones y los detalles sobre una reunión de «alto el fuego»

entre una delegación insurgente y el Gobierno francés deberían fijarse por mutuo acuerdo. «Pero el Gobierno francés no lo ve así. Lo que quieren es dictarnos condiciones», añadió.

Abbas dijo que las condiciones francesas eran «tan restrictivas y tan humillantes que toda negociación libre, por el momento, es una ilusión». «Aun en las negociaciones—dijo también—, el Gobierno francés intenta comportarse en forma colonialista y rechazar toda discusión sobre una base de igualdad.»

Agregó que había una gran diferencia entre las declaraciones públicas y la verdadera política del Gobierno francés. Terminó diciendo que «su Gobierno mantiene la decisión de enviar una delegación a Francia». (Efe.)

El ministro se refería a los incidentes ocurridos entre la Policía y los manifestantes izquierdistas que protestaban contra la celebración en Génova de la conferencia neofascista, que luego fue aplazada. Spataro dijo: «Los comunistas explotan el sentimiento general antifascista como un acto de fuerza contra el Gobierno y sus instituciones.»

Varios senadores comunistas reaccionaron violentamente y hubo un intercambio de insultos entre senadores izquierdistas y cristiano-demócratas. El presidente del Senado, Cesare Merzagora, después de intentar restablecer el orden, suspendió la sesión. (Efe.)

**ALICANTE**  
**10 DIAS**  
de vacaciones desde  
**1.275 PTS.**  
Reserve su plaza en...  
*Viajes Interopa*  
ALCALA, 167 (METRO GOYA)  
Tls. 360181-367321

### SICILIA: DESCONTO LABORAL—AGRIGENTO (Sicilia), 5.—Fuerzas de la Policía y trabajadores de esta localidad se han enfrentado en una lucha, como resultado de la cual se han registrado varios heridos leves.

Miles de trabajadores sicilianos iniciaron una huelga en señal de protesta por el hecho de que no se ha empezado a construir todavía una planta industrial, que debería estar ya casi funcionando, en la pequeña localidad de Alicata. Los huelguistas, apoyados por miles de hombres sin empleo, levantaron barricadas en todas las calles de la ciudad y en las principales carreteras que atraviesan esta población. La Policía empleó bombas lacrimógenas. Ha sido hospitalizada una docena de personas, pero todas ellas con heridas leves. (Efe.)

### Niño apuñalado en una representación escolar

BIRMINGHAM, 6.—Un niño de doce años de edad fue apuñalado, accidentalmente, en la espalda durante su actuación en un programa escolar cuando representaba un papel en la obra «Pasaporte a la muerte».

El niño, Stephen Whittal, fue trasladado al hospital, donde se halla sometido a tratamiento. (Efe.)

### UN AUTO ENTRA EN EL VESTIBULO DE UN HOTEL

SEIS HUESPEDES HERIDOS

BONN, 6.—Seis personas que se encontraban en el vestíbulo de un hotel de esta ciudad han tenido que ser hospitalizadas a causa de las heridas recibidas cuando un automóvil se precipitó a través de la puerta del local y arrolló a un grupo de huéspedes. (Efe.)

¿Tiene Ud. la familia de verano?  
**Cafetería CHIPÉN**  
PIENSA EN VD. y le ofrece un espléndido cubierto de verano por 40 pesetas y una extensa lista de platos combinados  
PELIGROS, 9. — Tel. 21 20 19

## Tico MEDINA

# DEPORTES

Jorge Alberto, primer hijo del matrimonio Jorge Mendonca-Milú Alves

## LA OPINIÓN de PEDRO ESCARTIA

### LA COPA DE EUROPA EN LAS SEMIFINALES

Una final Francia-U.R.S.S.  
sería interesante

LA Copa de Europa por Naciones sigue su desarrollo, y las semifinales U. R. S. S.-Checoslovaquia y Francia-Yugoslavia deben dar los finalistas que el domingo próximo, en París, disputen el título. No gustaría que el último partido fuera entre franceses y rusos, por representar choque de técnicas opuestas, el día y la noche del fútbol, duelo entre la capacidad creadora del jugador latino y el juego de máquina perfecta de los representantes de la U. R. S. S., precisos en sus acciones, pero lentos al ejecutar y sobre todo en el cálculo de la jugada.

En la semifinal entre rusos y checos, la cosa no está clara, porque los jugadores de Praga, de estilo similar a los de Moscú, son, en cambio, mucho más duros y combativos. Pronóstico difícil, aunque por lo visto en el último torneo mundial, la U. R. S. S., con más o menos dificultades debe seguir adelante, tras una lucha igualadísima, donde puede saltar la sorpresa. El jugador checo, amante de la precisión, es algo más veloz, o, si se quiere, menos lento, que el ruso, y aparte de ello pega cuando hace falta.

¿Y la otra semifinal? Parece lógico que los franceses, si no están muy cansados sus jugadores, salgan favorecidos por el ambiente, ya que jugarán ante su público, en casa, y por ello, aun reconociendo las dificultades de enfrentarse a los sobrios jugadores de Belgrado, es fácil salgan airoso de la prueba. El fútbol de Yugoslavia es más lento que el de Francia, menos rico en ideas, pero ferozmente duro; marcan encima, no tienen

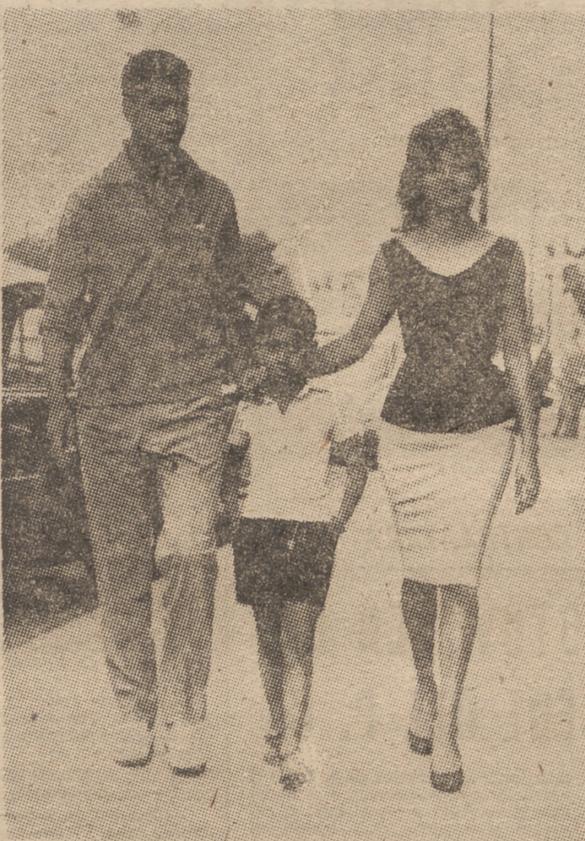
demasiadas con emplacaciones en la jugada y sólo la habilidad latina de los franceses puede decidir la eliminatoria.

Una final Francia-U. R. S. S. sería duelo entre el espíritu latino y la máquina-fútbol de los rusos. Ellos han progresado mucho en sus contactos, pero Francia practica juego elegante, improvisan cuando hace falta, y mientras los representantes de Moscú, rabiamente colectivos, cumplen aquello que les está mandado, pero sin alma y personalidad en sus actos, a los franceses en cambio sobran estas virtudes, clásicamente latinas; con esa doble velocidad de ideas y de pelota—que es la verdadera rapidez por completo—, arma número 1 para triunfar... si es que la final se produce y enfrentan rusos y franceses en París.

Demasiado fútbol, sobre todo en el equipo de Francia; pues ellos acabaron su temporada hace semanas y los rusos en cambio estuvieron muchos meses sin fútbol, por el terrible clima de país que cubre los campos de nieve y hielo. Si checos y yugoslavos, enemigos de mucha calidad, quedaran en el camino de las semifinales, el partido del parque de los Príncipes será digno de verse. Otra vez el espíritu latino ante la máquina eslava, como aquella tarde inolvidable de Götterburg, cuando el Mundial, y en el encuentro Brasil-U. R. S. S., pelea de claro contraste, como lo sería la final entre franceses y rusos. Son los dos mundos opuestos del fútbol, consecuencia de las diferencias raciales reflejadas en la acción del juego.

“¡Es blanco! ¡Blanco! Y para mí, el niño más bello del mundo. Podrá decir que es español antes que su padre...”

«Somos ocho hermanos. Me gustaría tener otros tantos hijos»



Recibieron en su casa la noticia de que el primogénito de Jorge iba a nacer. El padre y sus hermanos—Fernanda y Víctor—acuden al sanatorio.

JORGE Mendonça me había prometido llamarme en cuanto surgiese el gran acontecimiento de su vida: convertirse en padre. Ayer llegó hasta la redacción, junto con su «manager» y padrino, el pintor Atienza, y el jugador coruñés Cobas.

—Te traigo noticia muy reciente...  
—¿Tu nacionalización, tu renovación de contrato?

—De eso hablaremos para el mes de septiembre. Esta noticia de hoy es una cosa más íntima. ¡Soy padre!  
Pocas veces hemos visto a un hombre tan emocionado. Todos los padres del mundo, al serlo por primera vez, creen que han sido ellos los primeros protagonistas de la Humanidad. Y me parece muy natural, muy lógico. Ya en su coche, mientras vamos al sanatorio San Francisco de Asís, el joven Jorge me va diciendo:

—Ya lo verás. ¡Es larguísimo! Y muy blanco. Blanquísimo. Después se hará más moreno. Pero se quedará blanco, con el color intermedio entre su madre y yo. ¡Y pensar que estuve a punto de perderlo! Si hacemos caso a mi mujer, hoy no lo tenemos. Porque ella se empeñó en tenerlo en casa. Casi a la fuerza la llevamos al sanatorio, que a ella le da mucho miedo. El niño nació ahogándose. Lo tuvieron que llevar inmediatamente a un bañador de oxígeno. Y hoy está ya perfectamente.

#### JORGE ALBERTO, REY DE LA FAMILIA

Llegados al sanatorio. Con nosotros viene Fernanda, una verdadera maravilla de muchacha, hermana mayor de Jorge. Y su hermanillo Víctor. Un chaval que ya hace diabluras con el balón y que suele decir: «Si pagan bien, ficharé por cualquier equipo...» El padre de los Mendonça—padre de ocho hijos, que son los que desea tener Jorge—espera, asomado a la ventana. Subimos inmediatamente al segundo piso del sanatorio. En una de las ha-

bitaciones está el futuro Jorge Alberto de Mendonça Alves, que va a ser bautizado cuando toda la familia se encuentre reunida.

—Míralo. Yo llevé a Milú al sanatorio. No creí que naciese tan pronto. Estaba comiendo cuando me llamaron del sanatorio diciéndome que me presentase a mi hijo. Cuando llegué, Milú estaba en el quirófano y mi hijo nació inmediatamente.

El niño es español, no sólo de nacimiento, sino de inscripción en el Juzgado.

—Yo—me explica el padre—deseo ser español también porque mi máxima ilusión está en vivir siempre aquí y en defender los colores de España en Chile, si es que me gano el puesto en el equipo nacional. Sin embargo, es curioso: mi hijo es español mucho antes que su padre.

—Y ¿qué te parece este niño?  
—El más guapo del mundo!  
—¿Soy su padre!

—Y ¿qué opinas de los niños?  
—Que me gustan con locura.  
—¿Quién será el padrino?  
—Atienza, nuestro padrino de boda.

Atienza le pintará un cuadro, un buen retrato; pero en cuanto el chaval se haga mayorcito, Jorge es demasiado pronto. Aunque a sus padres, naturalmente, les parece una belleza rematada. Jorge apenas si se separa del sanatorio. Pasa las horas allí con su mujer y con su hijo. El primogénito del maravilloso futbolista del Atlético.

—Voy a comprarle un traje rojo blanco en cuanto se pueda vestir del todo...  
Una y otra vez lo alza entre sus robustos brazos. Aún no se da maña para sujetar a los niños.

Jorge Mendonça ha encontrado una felicidad muy grande y muy pequeña físicamente. Un niño blanco, muy blanquillo, del que está pendiente la familia entera. El pleno de los Mendonça estará presente en su bautizo, ya próximo.

ANTONIO D. OLANO  
(Fotos de Pepillo.)



Unos padres felices. Milú y Jorge contemplan amorosamente a su niño blanco.

### Alto secreto: El estado de Federico Martín Bahamontes

«Nada puedo decir. Únicamente que no es úlcera»

«Desde luego, es un padecimiento que me justifica sobradamente del abandono en el «Tour» y en la Vuelta a España»

ALTO secreto. Como un pariente de guerra, como un secreto de Estado. Así se lleva el «caso» Bahamontes, que preocupa no sólo en España, sino más allá de nuestras fronteras. Hasta existió un rumor en la calle, que algunos se atrevieron a hacer público:

—Bahamontes sufre una úlcera...

Fué Gregorio Sánchez, el gran torero toledano, el que me puso sobre la pista de lo que a Federico le ocurre.

—Líamale o véte a verle. Ya se sabe que tiene un padecimiento más que suficiente para derribar a un hombre, no de una bicicleta, sino incluso de un coche...

Esta misma mañana estaba yo hablando con el «Águila de Toledo». No me alegro de su dolencia. Me alegro, de todo corazón, de que su abandono del «Tour» esté más que justificado.

—¿Qué ocurre, Federico?

—Sucede que todos mis reconocimientos se están llevando secretamente. Hasta tal punto, que me avisan en el día y me dicen a las horas que debo trasladarme a Madrid, para ser reconocido, con el objeto de que nadie me siga ni nadie se entere. Asimismo nada puedo decir de los especialistas que me están tratando. Por lo tanto, guardo silencio...

—De todas maneras, se asegura en el ambiente que padece úlcera.

—Desmíentelo. No tengo úlcera de estómago...

—Entonces...

—Ayer por la tarde creo que se ha descubierto mi padecimiento. Lamento no poder hacerlo público, pero siempre he sido fiel a mi palabra. De todas maneras, puedes asegurar que mi padecimiento es más que suficiente justificación para abandonar el «Tour», la Vuelta y en cuantas competiciones he participado. ¿Qué dirán ahora los que me han criticado tan severamente y sin saber las verdaderas causas de mi decisión?

—¿Es tan grave como para renunciar ya a Bahamontes?

—Eso, felizmente, no. Creo que volveréis a tener a Bahamontes de siempre y, espero, mucho más en forma y totalmente recuperado.

—¿Entrenas ya?

—De ninguna manera. Me han prohibido, de momento, que haga ningún ejercicio. Me levanto hacia las once de la mañana y espero las instrucciones para acudir a cuantos reconocimientos sea necesario.

—¿Es dolencia del estómago?

—Pues sí. Nada debo decir. Sin embargo, creo que sí, que es casi seguro que todo venga del estómago.

—¿Es duro el tratamiento?

—Me lo pondrán pronto. En principio es severo.

Así ha puntualizado Federico Martín Bahamontes. Hoy debemos repetir las frases que nos dijo a su llegada: «¿Crees que por gusto voy a perder unas sesenta mil pesetas y prestigio que pierdo al retirarme del «Tour», en el que yo era uno de los favoritos?»

A. DE O.

### DOMINGO BALMAÑA, nuevo entrenador del Valencia

PARA CUBRIR LA VACANTE DE OTTO BUMBEL

VALENCIA, 6.—Ha firmado contrato por una temporada con el Valencia, en concepto de entrenador, Domingo Balmaña, cubriendo así la vacante que ha dejado al brasileño Otto Bumbel.

### Hockey sobre patines, por A. Lladós Sort

ESTA especialidad deportiva ha adquirido en los últimos dos años un auge enorme. Actualmente el hockey sobre patines se practica en diecisiete provincias españolas. Y las diversas regionales empiezan a interesarse vivamente por las grandes organizaciones internacionales. Tal es el caso de La Coruña, que para primeros de agosto ha montado un gran torneo, con motivo de la inauguración de una nueva pista en el estadio de Riazor. Participarán en él los equipos de Voltregá y C. F. Barcelona, campeón y subcampeón nacional, respectivamente, y los

campeones de la zona norte y sur de Portugal. Asimismo se han realizado gestiones para que actúe la campeona mundial de patinaje artístico, la alemana Ute Kitz.

La selección nacional española es muy posible que participe en una competición internacional de primerísima magnitud, a celebrar en Argentina. Aquella Federación ha enviado ya su invitación a la Española, mas todo depende de que las fechas coincidan con la segunda quincena de noviembre. En caso contrario no podría ser aceptada la oferta por parte española.

Juan Antonio Samaranch no quiere que el hockey sobre patines dé pasos en falso, y por ello se pondrá en marcha este año, en plan de ensayo, la Liga nacional, competición en la que, inicialmente, participarán dos equipos madrileños, dos catalanes y dos aragoneses. Imposición lenta, pero segura, firme, del hockey sobre patines.

Para septiembre se convocarán unos cursillos nacionales para árbitros, preparadores, jueces de patinaje, de carreras y cronometradores. Se va, pues, a conseguir la máxima competencia en todos los elementos que deben cuidar de cerca las actuaciones de esta prometedora juventud que ha irrumpido en el hockey.

### BRAGA fichado por el OVIEDO

OVIEDO, 6.—El Real Oviedo, después del fichaje del entrenador Sabino Barinaga, ha concretado la adquisición del exterior portugués, del Español en la última temporada, Braga. Continúan las gestiones para la adquisición de Cebrián, exterior derecho del Orense, y se confía en que Areta, de los colores osasunistas, figure en la próxima temporada en el Oviedo.

# La vuelta ciclista a Francia

## VISTA Y COMENTADA POR FRANCISCO YAGÜE

### Entre Manzanegue, Loroño y Suárez

### avanzaron 65 puestos en la general

ENVIADO ESPECIAL

de PUEBLO

**P**AU, 5. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Francisco Yagüe.)— Falló el pronóstico. La etapa del Aubisque no fue lo cómodo y tranquila que esperábamos todos. Gastone Nencini no quiso esperar jornadas mejores y a las primeras de cambio, desencadenó la gran batalla iniciada a tres kilómetros de la cima del Aubisque y mantenida y aumentada en derroche de fuerzas y premio de minutos durante el largo y difícil descenso que le daba oportunidad más que sobrada de poner en evidencia sus extraordinarias dotes de "Rey del descenso". Así el toscano—aunque no pudo evitar que a su rueda se pegase como una lapa con visible dificultad y sin relevar nunca René Rivière—fue distanciando al líder Adriassens, que era su objetivo primordial, al tiempo que caía sobre los tres protagonistas de la escalada del Aubisque, que eran su compañero de equipo Battistini, el prometedor francés Rostollan y el sensacional y combativo Fernando Manzanegue, que, por fin, encontró la "buena escapada" y pudo beneficiarse al fin de la batalla y del derroche de fuerzas de casi una semana de diaria escapada.

Gastone Nencini, vencido en última instancia por un Rivière que no le había apoyado en la ofensiva, recogió en Pau el premio a su portentoso dominio del equilibrio, en fundándose el maillot amarillo, aunque por muy escaso margen sobre Rivière, y teniendo todavía a Adriassens a menos de minu-

to y medio. El "Tour", tras este primer round, cobra mucha más emoción de lo que cabía esperar. Los "cuatro grandes" de la escapada de los quince minutos han iniciado la batalla entre sí. Nencini y Rivière, empujados, se han apuntado el primer asalto; Adriassens y Junkermann han sido batidos por puntos. Se espera ahora que los belgas y los italianos vuelvan mañana el golpe; pero va a ser difícil, puesto que Adriassens sólo se defiende en la escalada y Junkermann—que es posiblemente el mejor "grimpeur" de los cuatro—corre prácticamente solo.

La batalla, si no surge la sorpresa, puede muy pronto quedar reducida a Nencini y Rivière y sus respectivas escuadras. La italiana, en la primera etapa de montaña, ha sido más fuerte que la francesa, y Roger ha tenido que jugar a la contra cuando se ha desencadenado Gastone. El juego del recordman de la hora no parece otro que el de vigilar atentamente la rueda del italiano, procurando a diario que éste no le distancie, para borrar más tarde—en la contrarreloj—los treinta y dos segundos que le separan del jersey amarillo. Veremos si puede lograr su propósito. Hoy en el tramo final de escapada, Nencini se le fue y cara abajo el trabajo fue suyo para contenerle. La etapa Pau-Luchón puede ofrecer decisivos elementos de juicio.

franceses. El signo español parece haber cambiado radicalmente por lo que respecta a ellos. Esperamos con el corazón abierto a la esperanza que siga la mejora experimentada hoy de los dos castellanos y el vasco.

Otaño, Karmany y Pacheco se defendieron con discreción dentro del segundo pelotón, cediendo siete minutos y medio—mucho a simple vista, pero no demasiado respecto a las otras diferencias—, y aún el guipuzcoano pudo unir un pinchazo a su racha de mala suerte en momento crucial. Carmelo Morales, también con avería al pie del Aubisque, quedó en el tercer pelotón, a diez minutos, en unión de Marigil, a quien engañaron sus propias fuerzas. Los otros dos, Berrendero y Galdeano, no contaban para nada, navegando por atrás desde que se inició la batalla para acabar perdiendo—con el último pelotón—la friolera de 26 minutos y 30 segundos. Como no andan con un poco más de fiato y fuerzas, que es lo que les falta, mañana mismo pueden quedar fuera de control.

El equipo, aun a trueque de quedar pronto reducido a ocho hombres, va a más en los Pirineos. Ojalá la sintomática reacción experimentada hoy bajo la actuación de Manzanegue, Suárez y Loroño tenga continuación en las próximas jornadas.

nifica exhibición de sus desconocidas virtudes—se está convirtiendo el joven italiano en la gran revelación—, aumentando su margen sobre sus más inmediatos adversarios. Por la cima, Battistini cruza triunfador sin que su rostro acusase demasiado el extraordinario esfuerzo. A 1 minuto 19 segundos pasa Rostollan y a 1 minuto 30 segundos el batallador Manzanegue. Gastone Nencini, iniciando su ataque al "maillot jaune", transita en cuarta posición con un retraso de 2 minutos 28 segundos. Rohrbach cruza a 2-45 y el pelotón—o lo que queda de él—a 2-50 con Planckaert, Pavard, Rivière, Massignan, Adriassens, Anglade, Suárez, Loroño, etc. Esperamos a los otros españoles y registramos a Pacheco a 5 minutos 25 segundos, y a Karmany y a Marigil, dentro de un grupito en el que van Darrigade y Defilippis, a 5 minutos 45 segundos. Otaño pasa solo, a 6 minutos 2 segundos, y Carmelo Morales, con Graczyk y varios unidades más, a 8 minutos. La batalla en el descenso es realmente sensacional. Manzanegue alcanza primero al francés Rostollan y después, juntos, ambos, llegan hasta Battistini. El tercio de héroes del Aubisque trata de mantener su ventaja en los 58 kilómetros de pronunciado desnivel hasta la meta de Pau. Pero no pueden evitar que este suicida que es Gastone Nencini—seguido inmediatamente por Rivière—les dé alcance a los 205 kilómetros de carrera. Con el italiano y el francés navegaba también el belga Planckaert, pero, inexplicablemente, su director técnico le hizo quedarse atrás para ayudar al líder, Adriassens. Decimos inexplicablemente porque Planckaert es hombre de clasificación y el segundo jefe del equipo. Manteniéndose a la rueda de Nencini la derrota flamenca no hubiera sido tan abultada.

### CLASIFICACIONES

#### DE LA ETAPA

- 1, Rivière, Francia, 6-38-48 (con bonificación, 6-37-48); 2, Nencini, Italia, mismo tiempo (con bonificación, 6-38-18); 3, Battistini, Italia, mismo tiempo; 4, MANZANEQUE, España, mismo tiempo; 5, Rostollan, Francia, mismo tiempo; 6, Geldermans, Holanda, 6-40-44; 7, Massignan, Italia, 6-40-46; 8, Delberghe, Francia, 6-40-49; 9, Nielsen, Holanda, mismo tiempo; 10, Damen, Holanda, mismo tiempo.

#### DE LA GENERAL

- 1, Nencini, Italia, 52-17-03; 2, Rivière, Francia, 52-17-35; 3, Adriassens, Bélgica, 52-18-22; 4, Planckaert, Bélgica, 52-24-11; 5, Junkermann, Alemania, 52-24-22; 6, Battistini, Italia, 52-24-30; 7, Rorhac, Centro-Mediodía, 52-27-13; 8, Anglade, Francia, 52-28-26; 9, Graczyk, Francia, 52-28-44; 10, Pambianco, Italia, 52-28-53.

#### LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA

- 4, MANZANEQUE, 6-38-18; 12, SUAREZ, 6-41-49; 18, LOROÑO, mismo tiempo; 35, OTAÑO, 6-46-15; 42, KARMAN, mismo tiempo; 43, PACHECO, mismo tiempo; 54, MORALES, 6-48-56; 57, MARIGIL, mismo tiempo; 94, GALDEANO, 7-05-22; 106, BERRENDERO, mismo tiempo.

#### EN LA GENERAL

- 24, SUAREZ, 52-40-18; 29, MANZANEQUE, 52-40-48; 34, MORALES, 52-43-29; 59, LOROÑO, 52-53-44; 85, OTAÑO, 53-10-22; 87, KARMAN, 53-10-38; 88, PACHECO, 53-11-48; 98, MARIGIL, 53-20-09; 105, GALDEANO, 53-31-33; 110, BERRENDERO, 53-44-31.

#### GENERAL POR EQUIPOS

- 1, Francia, 156-10-35; 2, Italia, 156-30-08; 3, Bélgica, 156-48-26; 6, ESPAÑA, 157-40-35.

### DESARROLLO DE LA ETAPA

Los ciento once corredores emprendieron la marcha a las once de la mañana en Mont de Marsán, pero en realidad estaban en pie desde las siete, hora en que fueron convocados para ir preparando la expedición que debía llevarlos desde Burdeos hasta el punto de partida, distante 115 kilómetros, al que llegaron a bordo de autocares flutados por la organización. La sombra del temible Aubisque pesa en el ánimo de todos, y du-

rante más de media etapa imperó la calma general en el pelotón, que rodaba pasivamente por los cien kilómetros iniciales de llano, poco menos que en tren de carreta. Por rutas que normalmente harían por encima de los 40 a la hora, los "gigantes" se conformaron con rodar a 34 de promedio. Exceptuado un intento inicial de Luis Otaño, resuelto prontamente convenciendo al guipuzcoano para que se tomara las cosas con calma, no ocurrió absolutamente nada durante los 110 primeros kilómetros de carrera. Todo el mundo se tomaba las cosas con filosofía, reservando su esfuerzo para la escalada.

En el kilómetro 115, coincidiendo con los primeros desniveles del terreno, abre el fuego el regional Bustomque; al no obtener beneficio repite el intento tres kilómetros más tarde para tomar unos metros de ventaja en unión de Loroño, Marigil, Adriassens, Simpson, Massignan, Planckaert, Anglade, etc. Bajo el intento el pelotón se parte en dos; pero al volver al terreno llano son devueltos todos al redil del pelotón. Rota la tranquilidad surge la batalla seria entre los hombres de segunda línea, que serán quienes animen la carrera durante un buen trecho.

«Por fin me he salido con la mía. Soy bastante tozudo y algún día tenía que acertar» (Manzanegue)

### EL SEGUIDOR FRANCÉS NUMERO 1 DE BAHAMONTES RECIBE CARTA DEL TOLEDANO

**P**AU, 5. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Francisco Yagüe.)—Fernando Manzanegue, "el hombre del control de avituallamiento", descansa en la meta mientras espera la llegada de los otros compañeros. En su rostro se acusa el duro esfuerzo realizado, pero, pese a ello, su voz refleja satisfacción.

—Por fin me he salido con la mía. Soy bastante tozudo y algún día tenía que acertar. Lástima que no haya podido redondear la jornada con una victoria de etapa o, cuando menos, con el triunfo en el Aubisque.

—Te dejaste engañar por Battistini, cara arriba...

—No, lo que ocurrió es que aproveché que yo bajé de la bicicleta para coger agua en una fuente para salir demarrando como un desesperado. Me descolgaron haciéndome perder casi medio minuto, y el trabajo fue mío después para alcanzarlos, pero ya en pleno descenso.

—¿Quién trabajó más cuando os alcanzaron, Nencini o Rivière?

—No hay discusión posible. Rivière no relevaba nunca. Trabajo tuvo para seguir a Nencini, al igual que nosotros. Este italiano no es un ser normal; en el descenso es una auténtica furia desatada. No me extraña la fama que tiene de "loco del des-

censo". Es algo sensacional y a la vez impresionante verle bajar; pero conste que hacían falta muchas agallas para seguirle... y le acompañé hasta la meta.

Suárez llega un poco cansado, habiéndonos del ligero desfallecimiento sufrido a mitad de la escalada, del que se repuso a tiempo magníficamente. Loroño, en cambio, arriba fresco, como dando impresión de que no lo había dado todo. Le preguntamos: —¿Te reservaste para el Tourmalet, Jesús?

—Posiblemente. Veremos cómo pinta la cosa. Indudablemente, la etapa de mañana me va mejor que la de hoy, pero todo depende de las circunstancias del desarrollo de la etapa. Lo más lógico es esperar que los rodadores atacados de salida para ganar posiciones antes de las tres escaladas.

La jornada fue buena para los nuestros. Por lo menos, para los que mayor confianza merecen. Así Manzanegue, cuarto de la etapa, ha ganado 26 puestos en la general, saltando del 55 al 29. Loroño ha avanzado 23, pasando del 80 al 57, y Suárez, que se sitúa el 24 de la general—primer español—, cuando a la hora de la salida era el 40 de la clasificación. A cambio de las 65 pla-

zas ganadas entre los tres, Carmelo Morales—víctima de inoportuno pinchazo—ha perdido únicamente dos puestos.

Por equipos, también la cosa rodó bien. Se obtuvo la tercera plaza de la etapa—la mejor hasta ahora—y se avanzó hasta el sexto lugar de la general, rebasando a tres equipos regionales. Ahora, a proseguir la ofensiva emprendida para rebasar en la tabla al Centro-Mediodía y a Holanda, a fin de recobrar el prestigio del cuarto equipo de la carrera.

Un seguidor francés del "Tour" ha recibido hoy carta de Bahamontes. Se trata de Jean Daudet, el seguidor parisiense número 1 del toledano, a quien Federico, por cierto con notable ingenuidad, le cuenta que en España le ha tratado muy mal la Prensa a él e incluso al presidente de la Federación. Añade Bahamontes que en los distintos reconocimientos a que le han sometido hasta ahora no le han encontrado nada. La carta está fechada el día 2. El "Agulla" termina diciendo que el lunes—refiriéndose a ayer—tenía que someterse a nuevas experiencias, teniendo que presentarse en ayunas al análisis. ¿Descubriremos por fin el microbio del famoso "Limaquillo"?

Bajo la sensacional y potentísima a la par que suicida, exhibición de Nencini, el tercio de fuga y Rivière salieron mayormente beneficiados, puesto que fueron distanciando al líder y a los hombres del otro grupo en el que militaban Suárez y Loroño. El italiano trabajó a fondo para conquistar el liderato y al final Rivière se aprovechó de su esfuerzo, batiéndolo al sprint, mientras Battistini, Manzanegue y Rostollan se clasificaban a continuación con el mismo tiempo que los dos grandes favoritos. El pelotón del líder, con Junkermann y Massignan a unos metros delante, había perdido en el envite 2 minutos. Gastone Nencini, al cabo de ocho etapas, ha recobrado el jersey amarillo que ya luciera al terminar la primera jornada en Bruselas.

La clasificación general tras los 80 kilómetros finales de sensacional batalla, ha dado un vuelco espectacular. La subida y sobre todo la bajada del Aubisque nos han compensado sobradamente de las horas de tedio soportadas durante la primera mitad de la carrera.

**HOY, ETAPA REINA**

El de hoy, en realidad, ha sido el primer asalto un poco serio, pero sólo un poco, de la montaña. La de mañana, miércoles, promete ser mucho más dura y emocionada. A través de los 161 kilómetros que separan Pau de Luchón los supervivientes de la jornada, de hoy tendrán que salvar hasta tres grandes "colls". Los 60 primeros kilómetros de carrera son llanos, pero a partir de entonces empieza el cruel ascenso con el Tourmalet (2.113 metros), situado a 85 kilómetros de carrera; el Aspin (1.489 metros), que es de segunda, como aperitivo entre los dos de primera, y cuya cima está a 115 kilómetros, y el Perysourd (1.563 metros), que ofrece al escalador que lo cruce en primera posición la posibilidad de adjudicarse también la victoria de etapa, puesto que la meta está a sólo 15 kilómetros del último y tercer "coll" de la jornada, que puede considerarse como etapa reina de los Pirineos.

Una  
exclusiva  
de  
PUEBLO

**ANITA  
EKBERG**  
escribe:

4 «EN NAVIDAD REALICE UNA VISITA  
A LA BASE AEREA DE THULE»  
"LOS AVIADORES, A FUERZA DE PEDIRME CABELLOS COMO RECUER-  
DO, CASI ME DEJARON CALVA"

# La verdadera historia de mi vida



EN el avión comencé a reflexionar sobre lo que había cambiado desde que salí de mi casa en Malmö. Estaba contenta por haber logrado resistirme a cambiar; los agentes de publicidad quisieron apenas llegada a Hollywood, que cambiara el color de mi pelo, la forma de mi nariz y, sobre todo, mi apellido. Cada uno tenía una idea particular de lo que debía ser yo, una vez convertida en artista cinematográfica. Conocía pocas palabras de inglés, pero sabía lo suficiente para entender lo que decían y, sobre todo, para contestar con un rotundo "No" a todas sus indicaciones.

A pesar de todo, Hollywood, aunque yo no me hubiera dado cuenta durante todo ese tiempo, me había cambiado bastante. Ahora podía disponer de un coche y de garaje propio. Tenía un apartamento y podía comprarme los vestidos que quisiera. Ya no necesitaba mendigar ante los agentes cinematográficos que proporcionan la mayor parte de las colocaciones de Hollywood; eran ellos los que ahora acudían a buscarme.

Nunca me había sentido tan sola como la primera época de mi estancia en Hollywood. Esa es una ciudad que asusta y fascina al mismo tiempo. En Hollywood todos temen quedarse solos más que ninguna otra desgracia. Traían de frecuentar bares y fiestas, huyendo siempre de la soledad. Una agradable tarde casera es algo totalmente desconocido en la ciudad del cine.

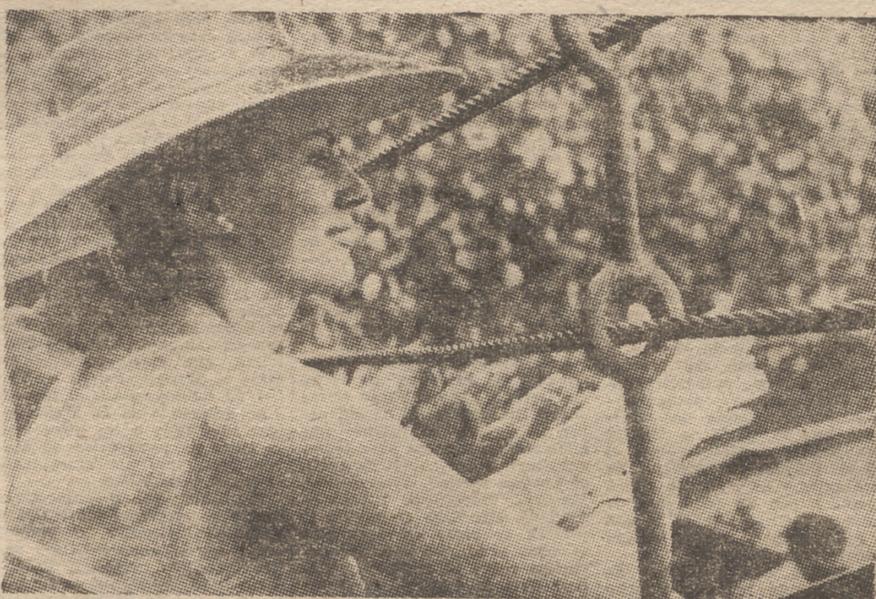
## Lo peor que puede suceder...

A mí me había gustado siempre estar sola algún rato que otro; me agradaban también los largos paseos a pie o en coche, sin ir en ninguna dirección fijada de antemano. Me agradaba que el viento agitara mis cabellos y que, en mis caminatas solitarias, tuviera siempre un espacio vacío en derredor mío. Mientras fui Miss Desconocida pude hacer todo lo que deseaba y nadie pareció prestar la menor atención; pero cuando llegué a ser siquiera un poco famosa, mi voluntaria soledad desapareció inmediatamente. Después de lograr cierta popularidad, si se me ocurría dur como antes un paseo solitario, no pasaba mucho tiempo antes de que me encontrara con personas que me rodeaban y, con ojos extrañadísimos, que me preguntaban:

—¿Pero es que verdaderamente está usted sola?  
El tono de sus voces me decía que el hecho de preferir quedarme sola era una de las cosas más extravagantes que habían oído en su vida. No podían comprender lo sola que a veces me sentía precisamente cuando estaba rodeada de muchísima gente.

Esa sensación de «soledad acompañada» me desapareció solamente cuando cogí el avión que me trasladó a Malmö para pasar unas cortas vacaciones con mi familia.

Mi madre estaba en el aeropuerto, y tras unas sencillas palabras de bienvenida, me llevo a nuestra casa. Allí estaban esperándome mi padre, mis hermanos y sus novias. Casi toda la no-



Anita Ekberg asiste en Madrid a una corrida de toros.

che permanecimos levantados, yo tuve que contarles en rápido resumen lo que había sido mi vida durante aquellos años; a su vez, ellos me informaron de todo lo que podía interesarme sobre lo sucedido durante mi ausencia.

Aquel era el mundo al que yo pertenecía. Era tan sólido y real, que comprendí que, gracias a ese ambiente, había podido mantenerme a flote durante los difíciles años de mis comienzos cinematográficos. Aquí habían estado siempre mi padre, mi madre, mis hermanos, esperando mi regreso. Pero yo nunca podría volver para quedarme definitivamente en Malmö. Una vez me prometí a mí misma que no volvería a casa hasta que hubiese triunfado, hasta que mi madre y mi padre pudiesen ver que había luchado y ganado. Pero entonces, si regresaba para quedarme en casa, significaría que retrocedía en mi carrera. Nunca podría ir a mi casa para otra cosa que no fuera una simple visita. Supongo que ese era, precisamente, el precio que tenía que pagar por mi triunfo.

## ¿Anita Ekberg?

—Cuando conseguí ir a Suecia hacia algún tiempo que estaba en Europa. Había interpretado mi papel en «Guerra y paz», el más importante hasta aquel momento. Había sido mi primera gran oportunidad y tuve buen cuidado de no desaprovecharla. La película se rodó en Roma y desde el primer día de mi llegada me entusiasme con la ciudad. Encontré una cordialidad y un cariño que jamás se han conocido en Hollywood.

—Cuando llegué al aeropuerto ya estaba lleno de personas. Debo confesar que adoro semejantes recepciones, aunque no pueda evitar una terrible timidez en muchas ocasiones y siento deseos de escaparme corriendo. Asistí en el mismo aeropuerto a

una conferencia de Prensa, donde se inició en seguida el fuego con preguntas rápidas que ya son habituales. Más tarde supe que se había escrito de mí que podía serlo todo, desde una simple "glamour girl" hasta una auténtica estrella de cine que había empezado a despuntar.

—Los periódicos suecos, con rara unanimidad y rapidez, se apresuraron a comunicarme a sus lectores que cuando preguntaron por mí a Hitchcock, con ocasión de mi llegada a Roma, éste respondió seriamente:

—¿Anita Ekberg? ¿Quién es?  
Yo sabía mejor que nadie que había comenzado mi período de suerte y estaba decidida a sujetar a la fortuna aunque fuese por la fuerza.

—Después de terminar aquella película en Roma me fui a Inglaterra para realizar otro film. Comencé a ver un poco de mundo y comprendí que no era tan grande como me había imaginado. Viajé por África, España y Francia. Regresé a Londres para interpretar otra película y tuve oportunidad de ser presentada a la Reina Isabel y al príncipe Felipe, mientras los funcionarios de la Corte nos observaban para vigilar que se cumpliera exactamente el protocolo. Otra vez tuve que oír:

—¿Anita Ekberg? ¿Quién es?  
Tenía razones para extrañarme de que todavía pudiera parecer una desconocida. Louella Parsons, la chismosa profesional de Hollywood, había escrito recientemente en un artículo que se publicó en 150 periódicos: "Anita Ekberg puede esperar grandes papeles..."

—La revista "Esquire" publicó veintidós fotografías mías. Life" hizo un relato de mi vida.

—En Inglaterra había llegado a ser popular.  
En Suecia me criticaban.  
En Italia, los periodistas me preguntaban: "¿Piensa usted casarse con Frank Sinatra?"  
Con ocasión de las fiestas de Navidad y Año Nuevo realicé una visita de buena voluntad a la base aérea de Thule, en Groenlandia, en compañía de Bob Hope y del secretario de Aire norteamericano, Mr. Harold Talbott. Los aviadores, a fuerza de pedirme como recuerdo algunos cabellos cada uno, estuvieron a punto de dejarme calva.

—El mundo siguió dando vueltas. ¿Era feliz entonces? En la actualidad ni siquiera tengo tiempo para pensar cómo me sentía en aquella época. Siempre pasa lo mismo. Una persona cualquiera se pasa muchos años deseando hacer realidad un viejo sueño, y cuando lo consigue no tiene tiempo para alegrarse de ello. En una palabra: la independencia que

había conseguido no me parecía suficiente. Me molestaban terriblemente los rumores que llegaban hasta mí procedentes de Suecia. Al parecer, muchos de mis compatriotas se permitían criticar mi vida, afirmando que había olvidado a Suecia. Era lo mismo que si me pidiesen que sintiese orgullo por pertenecer a un país donde nadie se sentía orgulloso de mí.

—¿Qué podían saber y conocer los que criticaban lo que yo decía o hacía? Apenas nada. Yo tuve que renunciar a hablar el sueco porque el inglés me resultaba necesario en mi trabajo. Cuando fui a casa lo hice con el propósito de visitar a mi familia, no con el de volver a Suecia. Yo no quería saber nada de esa clase de gente que sentía un especial interés en criticar todos mis actos.

En Inglaterra, la empresa cinematográfica a la que yo pertenecía decidió que debía aparecer a menudo en compañía de Anthony Steel. Los "cerebros" pensaban que todo eso podía ser una buena publicidad. Sabía por experiencia lo que tal publicidad puede significar, y me disgustó la idea en grado sumo. Dos personas que no tienen nada que decirse tienen que estar sentadas a menudo, muy cerca la una de la otra, en torno a la mesa de un bar o de un restaurante. Esas citas sirven de pretexto para que los fotógrafos asedian a la pareja con sus cámaras y las chismosas profesionales del mundillo cinematográfico escriban columnas y columnas en torno a las probables relaciones que existen entre esas dos personas.

(Continuará.)

## VIVIENDAS DE 2.ª CATEGORIA RENTA LIMITADA

- 3 dormitorios,
- Amplio comedor-estar.
- Todo exterior.
- Amplias calles con zona verde.
- Magníficas terrazas y tendereros.
- Persianas enrollables.
- Cuarto de baño completo.
- Armarios empotrados.
- Fachada de ladrillo visto.
- Piedra Colmenar en zócalos y portales.



## INMEJORABLE SITUACION (FRENTE AL FUTURO PARQUE DEL SUR)

- Zona bien comunicada: Autobuses, trolebuses y tranvías.
- Locales comerciales.
- Todos los servicios en el grupo.
- Ideal para adjudicación por bloques completos para personal de Empresas.



DESEMBOLSO INICIAL DESDE 40.000 PTAS.  
RESTO EN PLAZOS HASTA 50 AÑOS

**ZOYME, S. A.**

INFORMACION: EN LA OBRA Y EN DUQUE DE SESTO, 46  
Teléfonos 36 91 09 y 26 91 69

Madrid, miércoles 6 de julio de 1960

**CUEVAS de NEMESIO**  
GUERRA AL CALOR  
TEMPERATURA MAXIMA 20°  
INAUGURACION DE SU TIPICA FREIDURIA  
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA JEREZANA  
PLATO CARNE A LA JEREZANA, BARRA DE PAN, JARRA DE VINO 25 PTAS. INCLUIDO SERVICIO DE 7 a 10 30 NOCHE  
GRAN CUADRO FLAMENCO DE LAS CUEVAS DE II NOCHE HASTA LA MADRUGADA  
con Pedro y Mari Pepa Escobar - Chato de Málaga - El Duquesito  
Guitarristas: J. M. Pardo y Montoya  
CAVA ALTA, 5  
Teléfono 27 37 41

## UNA SERIE DE ARTICULOS ESCRITOS POR JOSE BUGEDA

El día 1 de enero de 1960, Francia daba por terminada su tutela sobre el Camerún, que pasaba a ser un Estado independiente con plena soberanía internacional. Para conmemorar el fasto se reunió en la capital, Yaundé, una lucida representación diplomática: Cabot Lodge, por los Estados Unidos; Nicolás Firiubine, viceministro soviético de Asuntos Extranjeros, y el mismo secretario general de las Naciones Unidas, Mr. Mammarskjöld, entre los representantes de todos los países del mundo. La independencia del Camerún, antigua colonia alemana, dividida en dos por el Tratado de Versalles, luego mandato y fideicomiso, era ya un país libre y soberano más. En teoría este proceso era la culminación de toda una línea albergada, tanto en el espíritu ginebrino de la época de entretuertos como en el de la Carta de San Francisco. Todo un triunfo de la convivencia internacional entre los pueblos poderosos y los menos desarrollados. Sólo que cinco días antes las dos ciudades más importantes del país, Duala y Yaundé, recibían un baño de sangre, sin duda para conmemorar la independencia, según la ley de la selva. Se azaltaba el aeropuerto de Duala, se destruían—misterio—las estaciones meteorológicas. Se pasaba a cuchillo sin distinción a europeos y a nativos. Se incendiaban barrios enteros y de modo particular se destruían y dispersaban todos los puestos de Policía. No cabe duda que estos hechos arrojaban una ligera sombra, y augurios más bien pesados, sobre el feliz cuadro internacional y diplomático del día de Año Nuevo.

### UN GOBIERNO Y VARIAS OPOSICIONES

Francia ha entregado los destinos del libre Camerún a Ahmadu Ahidjo, y su partido, la Unión Camerunesa. Evidentemente, tanto el líder como el partido son incondicionalmente adictos a Francia. Pero con todo Ahidjo y su Gobierno son los hombres de la independencia, el Gobierno de la independencia. Sin embargo, cuando en el pasado mes de abril el Gobierno sometió por vez primera a la aprobación de los cameruneses la nueva Constitución republicana que consagraba al Camerún como un país independiente, los resultados fueron una verdadera catástrofe. Excepto en las regiones islamizadas del lejano Norte, que en realidad geográficamente forman parte de las tierras del Níger o del Tchad, y en las que los candidatos del Gobierno se presentaban sin oposición, en todos los demás sitios, donde había algún oponente en la contienda, los hombres de la Unión Camerunesa sufrían no ya una derrota electoral, sino un aplastamiento total, una repulsa masiva como pocas veces ha sufrido un Gobierno a los cuatro meses de conseguir la independencia para su país.

Evidentemente, la expresión, "conseguida la independencia", es una forma de hablar. Francia ha preferido entregar la independencia a Ahidjo y no a sus adversarios, porque éstos la re-

clamaban mucho más violentamente y con matices que no presagiaban precisamente una era de cooperación con el antiguo colonizador. Pero con todo, la repulsa ha sido tan dura que incluso en París se teme haber ido demasiado lejos al apoyar a una pequeña minoría que no podrá garantizar por mucho tiempo la estabilidad del país.

Antes del referéndum ya había síntomas claros de que la posición de Ahidjo se resquebrajaba. Para elaborar la constitución, el Gobierno había echado mano de un comité consultivo formado por personalidades del país, de tendencia nacionalista moderada y todos ellos favorables a la cooperación gubernamental. Pero, a pesar de ello, pronto se vio que las cosas cobraban un giro desagradable. Ahidjo pretendía hacer pasar antes de las elecciones una curiosa ley electoral que le permitiese tener la mayoría, aun a pesar de una posible derrota. En realidad, Ahidjo se ha salido con la suya en este punto. Pero pronto cuatro de los miembros de la comisión se retiraron airadamente. En primer lugar, los representantes de los sindicatos, más tarde, Soppo Priso, el antiguo presidente de la Asamblea Territorial y el obispo de Duala, monseñor Mongo. De esta manera los moderados también soltaban amarillos con el Gobierno, que quedaba solo frente a la más poderosa fuerza política del Camerún, el verdadero núcleo de la oposición, la Unión de las Poblaciones Camerunesas (U. P. C.).

El U. P. C. nace en los primeros días de la posguerra. Sus orígenes son de un nacionalismo confuso, y en ellos encontramos como precedente un movimiento de carácter político religioso, al que se llamaba Kumsé, creado por un instructor de las misiones católicas llamado Mathias Djumesi. Pero pronto el U. P. C. toma un cariz extremista y violento. El U. P. C. ha sido desde su origen el enemigo de los franceses, el verdadero reivindicador de la independencia del Camerún. El radicalismo del partido y sus procedimientos expeditivos llevaron a las autoridades francesas a disolverlo legalmente en 1955. La mayor parte de sus dirigentes encontraron buena acogida en el Camerún británico, desde donde podían continuar fácilmente su política subversiva. Pero el gran jefe del U. P. C., Um Nyobé, prefirió continuar la lucha sobre el terreno. Durante tres años tuvo en jaque a los franceses, extendiendo la influencia del movimiento por todo el país. Sobre todo, las provincias de Bamileké y Sanaga Marítima, donde están las principales ciudades, que darón pronto bajo su influencia. En 1958 Um Nyobé moría en un combate contra los franceses. La independencia tenía ya su mártir. La Jefatura del U. P. C. pasaba a las manos de Félix Mumié, exiliado en El Cairo, y más tarde en Cochin, con la que el partido adquirió un matiz nuevo.

Mumié no tardó en buscar apoyos en el Este. Visitó Moscú y Pekín. Recibió ayuda de Nasser, hasta que las relaciones de éste con Moscú se enfriaron. Entonces buscó el apoyo de Sekú Turé. Desde Guinea la acción política en el Camerún es fácil. La influencia del U. P. C. ha seguido creciendo aún más. Pero algo ha ocurrido que ha impedido al partido convertirse en la gran fuerza incontestada del Camerún. Su propio extremismo y sobre todo



# AFRICA, 1960

sus contactos con los países comunistas, produjeron en su seno una gran escisión. Toda una ala del U. P. C. se separó de la obediencia de Félix Mumié y se constituyó legalmente en partido de oposición bajo la jefatura de Mayi Matip. En torno suyo cristalizó la tendencia radicalmente independentista, pero que no deseaba el terrorismo ni el comunismo. O, por lo menos, que no lo deseaban abiertamente. La fuerza política del U. P. C. quedaba seriamente afectada, aunque no su penetración ideológica y doctrinal, que desde entonces podía hacerse al amparo de la legalidad.

Con esto no queda agotado, ni mucho menos, el panorama político del Camerún. Existen hasta ochenta partidos distintos, que han ido a las elecciones con sus propias listas. La mayor parte sólo tienen importancia local y no son sino la herencia de las viejas fraternidades de caciques tribales. Pero puede imaginarse fácilmente que este complejo puede producir sobre una masa en la que el analfabetismo pasa del 90 por 100, sobre todo fuera de la juventud. Las papeletas electorales se distinguen principalmente unas de otras por el dibujo del totem de cada partido: la tortuga, el pez, el elefante... Está claro que se votaba al jefe y no a la ideología ni al matiz político. En definitiva, esto es lo que ha producido la dispersión necesaria para que Ahidjo, aun derrotado, no haya tenido que ceder su puesto al U. P. C.

### EL PAIS BAMILEKE

El gran problema político del Camerún se entremezcla con otro difícil problema regional. La zona y el feudo del U. P. C. es el país bamileké. Tanto Félix Mumié como Um Nyobé son bamilekeses. En realidad, no se puede decir que el Gobierno de Yaundé haya tenido nunca el control de la región bamileké desde hace mu-

chos años. Se trata de una gran zona montañosa con una altura media que está cerca de los dos mil metros, que forma la frontera del Camerún con el Camerún británico, hoy añadido a Nigeria. Es, desde luego, la parte del Camerún mejor diferenciada étnicamente. Si en la zona sur del Camerún se mezclan los bantúes, los dualas, los yaundés y los búlúes, que han mantenido un gran contacto secular con los blancos, y si en la zona Norte, cálida y seca, se encuentran todas las poblaciones sudanesas de origen más o menos semita, el bamileké, amparado en el difícil acceso a la altiplanicie, como una zona intermedia a la de la selva y la llanura, ha conservado sus características con gran pureza. Los bamilekeses llegaron al país durante el siglo XVII, procedentes de Nigeria. Hubo cierta mezcla con la débil población aborigen, que quedó pronto absorbida. Pero, por ejemplo, entre los jefes que no se han mezclado, se conserva la raza en su pureza. Hay entre ellos una tradición muy fuerte, contra la que se han estrellado tanto los colonizadores como los misioneros. La vida colectiva está organizada rigidamente, y esta organización se ha mostrado muy adecuada para resolver las necesidades de la comunidad.

El bamileké es esencialmente individualista. Su organización social es quizá única en el mundo. El hombre no cohabita con sus mujeres—son polígamos—, sino que cada una de éstas vive en su casa aparte. La casa de cada mujer está situada sobre las tierras que le han sido asignadas y cuyo cultivo tiene que efectuar. Todas estas tierras forman el patrimonio familiar y, salvo la parte de la cosecha destinada al padre, cada mujer puede administrar libremente su parte. Una organización parecida liga a la familia con el jefe del poblado. En realidad, no existe la propiedad privada sobre la tierra y el

jefe puede quitar las tierras a cada jefe de familia si se ha demostrado incapaz de cultivarlas con provecho y darlas a otro.

Las casas de los bamilekeses son típicas. De base cuadrada y techo cónico, alcanzan a veces proporciones enormes. No es raro encontrar casas de jefes de poblado que pasan de los veinte metros de altura. A la puerta pueden verse los típicos postes de madera esculpidos, porque el bamileké es heredero de un arte artístico muy avanzado. En realidad hay pocas ciudades en el país: Dschang, Befusan, Bangangté y Bafang. El resto de la población está dispersa sobre el territorio sin formar poblados, basando su dispersión en la unidad familiar. Esta población es hoy de medio millón de habitantes para una superficie de 11.000 kilómetros cuadrados. Justamente la sexta parte de la población total del Camerún.

La idea de autoridad forma la base de la organización bamileké. La jefatura se transmite por herencia y, como hemos dicho, dentro de una aristocracia de sangre. El jefe tiene un papel político y religioso. Distribuye la tierra, que nunca puede venderse o enajenarse, y cuida de que no quede ningún terreno sin cultivar. Las infracciones antisociales se castigan con la expulsión del territorio, pero no existe la pena corporal. Como el patrimonio sólo es transmisible a uno de los hijos, la mayor parte de los jóvenes no tienen otra solución que buscar nuevas tierras incultas para que les sean concedidas o, lo que es más frecuente, expatriarse. Se comprende fácilmente que el Mamiléké es la región ideal para que prenda en ella una doctrina subversiva hacia cualquier gobierno central.

Los bamilekeses, laboriosos e inteligentes, han colonizado en realidad el Camerún. Hoy hay importantes núcleos bamilekeses fuera del país. Sobre todo la región portuaria de Duala está muy poblada por los bamilekeses. Es-

tos emigrantes han adquirido pronto un signo de modernidad. Son jefes de empresas constructoras, han abierto tiendas en las grandes ciudades, hasta han publicado un periódico en su lengua. Entre ellos se apoyan fuertemente, trabajando en colectividad para el hermano de raza recién llegado. Todos los bamilekeses, estén en su país o en cualquier punto de Camerún, y hasta los estudiantes en las Universidades europeas, están ligados entre sí por las sociedades secretas. Estas son de diversos tipos: la Kamvé es una fraternidad religiosa. Pero las hay guerreras, como la Kúosi o la Kemdje, o de ayuda económica, como la Kambum. La más poderosa es la Mandjon, que agrupa los adultos y es una verdadera cooperativa de ayuda económica y social, edifica viviendas para sus miembros en cualquier lugar del mundo y garantiza absolutamente contra la pobreza. La más curiosa es la Ma Su, destinada a las mujeres, que, sobre todo, tiene a su cargo las reivindicaciones laborales en el campo.

Bajo esta rígida organización colectiva y de tipo socialista, el bamileké es un ser civilizado. Su arte y su folklore son los más ricos de África Ecuatorial. El uso de violencia queda limitado a causas sociales; pero cuando se desencadena, la cerrada organización social lo hace realmente temible. El bamileké, que no es violento individualmente, puede arrasar y matar como nadie si la comunidad se lo exige. Y, por supuesto, emplea la violencia si una autoridad que no es la propia trata de imponerle sus normas. Esto lo saben tan bien los franceses como Ahidjo.

Todo este panorama político y regional nos lleva a la conclusión de que han de pasar aún muchos años antes de que el independiente Camerún haya logrado resolver los problemas de convivencia que hoy plantea su falta de unidad interna.

(Continuará.)

## 4 El Camerún, una independencia sin unidad

Sólo cinco días antes de nacer el nuevo Estado, las poblaciones de Duala y Yaunde recibían un baño de sangre

Un Gobierno sin fuerza que fué objeto de tremenda repulsa a los cuatro meses de conseguir la independencia

## AVIACO

Servicio CONVAIR significa:

- Confort
- Rapidez
- Radar
- Seguridad
- Cabina estanca (presión regulada)

### A CANARIAS

Martes y jueves, salida a las 16,00 h.  
Sábados, salida a las 08,05 h.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O EN

## AVIACO

ALCALA, 42 - Teléfono 31 70 00

# FRONDIZI LLEGARA A MADRID, MAÑANA, A LAS SEIS DE LA TARDE

**EL JEFE DEL ESTADO Y EL GOBIERNO EN PLENO LE RECIBIRA EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS**

Mañana, a las seis en punto de la tarde, Su Excelencia el Presidente de la República Argentina, doctor Arturo Frondizi, llegará al aeropuerto de Barajas, acompañado de su esposa y demás personalidades de su séquito. Será recibido en el aeropuerto por Su Excelencia el Jefe del Estado y el Gobierno en pleno. Ha quedado ultimado definitivamente el programa oficial de la visita, conforme al plan horario que se señala a continuación:

**Jueves**

18 horas.—Llegada al aeropuerto de Barajas. Será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado y el Gobierno en pleno.

18,50 horas.—Plaza de Colón. El alcalde de Madrid hará entrega simbólica a Su Excelencia el Presidente de las llaves de la ciudad.

19,20 horas.—Llegada al palacio de la Moncloa.

20,15 horas.—Visita de Su Excelencia el Presidente de la República Argentina a Su Excelencia el Jefe del Estado español en el palacio de El Pardo.

20,45 horas.—Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi recibirán a los señores jefes de las Misiones diplomáticas acreditadas en Madrid en el palacio de la Moncloa.

22,30 horas.—Comida de gala ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado en el palacio de Oriente.

**Viernes**

10 horas.—Salida para la ciudad de Toledo. Visita a la catedral y Alcázar.

14,15 horas.—Almuerzo en el palacio de Lerma.

16 horas.—Regreso a Madrid. 18,45 horas.—Visita al Instituto de Cultura Hispánica.

20 horas.—Su Excelencia el Presidente visitará el Ayuntamiento de Madrid, donde le serán mostradas las maquetas de los monumentos a la República Argentina y al general San Martín.

22 horas.—Comida ofrecida por el alcalde de Madrid en el parque del Retiro.

**Sábado**

10 horas.—Homenaje a la reina Isabel la Católica. Ofrenda floral en su monumento del paseo de la Castellana.

10,30 horas.—Visita al Instituto Nacional de Industria.

12 horas.—Solemne tedéum en la iglesia de San Francisco el Grande.

18 horas.—Colocación de las primeras piedras de los monumentos a la República Argentina y al general San Martín.

19,30 horas.—Solemne investidura de doctor "honoris causa" por la Universidad de Madrid a Su Excelencia el Presidente de la República Argentina.

22,30 horas.—Comida ofrecida por Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi en el palacio de la Moncloa a Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora de Franco.

**Domingo**

10 horas.—Salida para el Valle de los Caídos y El Escorial.

11 horas.—Visita a la basílica y al monasterio del Valle de los Caídos.

12 horas.—Misa en el real monasterio de El Escorial y visita al mismo.

13,30 horas.—Regreso al palacio de la Moncloa.

14,30 horas.—Almuerzo ofrecido por el gobernador del Banco de España.

18 horas.—Corrida de toros en la plaza Monumental de Madrid, organizada por la Asociación de la Prensa en honor de Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi.

20,15 horas.—Conferencia de Prensa en el palacio de la Moncloa.

21,30 horas.—Salida del palacio de la Moncloa para Barajas.

22,30 horas.—Despedida a Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi por Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora de Franco.

**SEQUITO DEL PRESIDENTE ARGENTINO**

Su Excelencia el Presidente de la República Argentina, doctor Arturo Frondizi, en su visita a España, vendrá acompañado del siguiente séquito:

Doctor don Diógenes Taboada, ministro de Relaciones Exteriores y Culto; doctor don Guillermo W. Klein, secretario de Hacienda; doctor don Armando Luis Turano, senador nacional; doctor don Oscar López Serrot, diputado nacional; doctor don Bernardo Houssay, presidente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas; brigadier don Baldomero Jorge Llerena, jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la República, y los ecleciacos señores don Mariano Jaime de Nevares, teniente coronel; don Hermes José Quijada, capitán de fragata, y don Fernando Pérez Colman, vicecomodoro.

**SEQUITO ESPAÑOL**

El séquito español que acompañará a Su Excelencia el Presidente Frondizi en su visita a España estará integrado por el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro y Polanco; el general de división, director general de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central, don Luis Fernández Castañeda; el consejero de Embajada don Ricardo Ventosa Arauz; el director de Asuntos Políticos de Centro y Sudamérica, don Pedro Salvador de Vicente; el comandante de Infantería, ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Carmelo Moscardó Guzmán, y el secretario de Embajada don Fernando Castillo y Moreno.

lencia el Jefe del Estado, don Carmelo Moscardó Guzmán, y el secretario de Embajada don Fernando Castillo y Moreno.

**LOS SINDICATOS MADRILEÑOS ANTE LA LLEGADA DEL PRESIDENTE FRONDIZI**

La Delegación Provincial de Sindicatos ruega la publicación de la siguiente nota:

"La Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid, ante la llegada a nuestra capital del Presidente de la República Argentina, nación hermana y que tantos vínculos de todo orden tiene con nuestra Patria, se dirige a todas las empresas y a sus trabajadores, tanto de la industria como del comercio, invitándoles a hacer acto de presencia el próximo día 7, a la llegada de tan ilustre representante, con el objeto de tributar a éste el homenaje de afecto de los hombres del trabajo a quien representa los altos valores de la nación argentina, en la que tantos esfuerzos colaboran a su prosperidad y engrandecimiento."

**Mañana, a las cinco de la tarde, se suspende el trabajo en las industrias**

**El comercio cerrará a las seis de la tarde**

**Las horas perdidas serán abonables y no recuperables**

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se declara inhábil en Madrid, a toda clase de efectos administrativos, judiciales, académicos y mercantiles el día 7, a partir de las dieciocho horas.

\*\*\*

La Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo ha hecho pública la siguiente nota:

«Con objeto de que el vecindario de Madrid pueda sumarse al recibimiento del Presidente de la República Argentina, el Ministerio de Trabajo ha dispuesto que mañana jueves, día 7, suspendan su trabajo las empresas industriales y de la construcción a las diecisiete horas, salvo las excepciones de la ley de Descanso Dominical. El comercio y las oficinas cerrarán a las dieciocho.

Las empresas que por razón de sus horarios especiales o turnos de trabajo desarrollen actividad superior a la jornada normal, interrumpirán su trabajo a las indicadas horas, y podrán reanudarlo a las 20,30 del mismo día.

Las horas perdidas por este motivo tendrán el carácter de abonables y no recuperables.»

**LA ENTRADA EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS**

Con motivo de la visita oficial del Presidente argentino, doctor Frondizi, mañana, jueves, la entrada al aeropuerto de Barajas será por rigurosa invitación. Están suspendidas además todas las operaciones de entrada y salida de viajeros desde las diecisiete a las diecinueve horas.

**POLICIA**

25 plazas subinspectores, 4.000 pesetas mensuales.— Cuerpo Auxiliar Femenino, 70 plazas, 2.200 pesetas mensuales. En ambas oposiciones, instancias julio y exámenes enero.—Se regalan programas.—Cerca de 600 ingresados y ocho veces el número 1.

**ACADEMIA CARRERA DEL CASTILLO**

MAYOR, 3 - MADRID (13)  
Teléfono 22 31 48

**Toma de posesión de los directores generales de política comercial y política arancelaria**

**El acto fué presidido por el ministro de Comercio**

El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha presidido hoy, a primera hora de la tarde, el acto de la toma de posesión de los directores generales de Política Comercial, don Miguel Paredez Marcos, y de Política Arancelaria, don Leopoldo Zumalacárregui Calvo.

Asistieron al acto, que se desarrolló en el despacho de la Subsecretaría, el subsecretario, señor García Monco; directores generales y altos jefes y funcionarios del Departamento.

Abrió el acto el director saliente de la antigua Dirección General de Política Comercial y Arancelaria, don Juan Antonio Massa y Martínez Strong, quien pronunció unas palabras de elogio para quienes le sucedían en el puesto. Seguidamente hablaron los señores Zumalacárregui y Paredes.

Cerró el acto el ministro, señor Ullastres, quien explicó la necesidad de dividir la antigua Dirección General en dos Direcciones, dada la complejidad creciente de los problemas administrativos que llevaban aparejadas las dos actividades de política comercial y política arancelaria. Manifestó que el futuro de la política económica española había de basarse en el comercio exterior, sobre estas dos bases fundamentales: la política comercial y la expansión comercial.

**El próximo día 13, inauguración del monumento a Calvo Sotelo**

La inauguración del monumento a don José Calvo Sotelo tendrá lugar el miércoles día 13, a las veinte horas, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Las personas que deseen asistir a tal solemnidad habrán de solicitar las correspondientes invitaciones en la Secretaría de la Junta Nacional de Homenaje, instalada en la Dirección General de lo Contencioso del Estado, Ministerio de Hacienda, calle de Alcalá, 11, a la que podrá dirigirse también cualquier aviso llamando al teléfono 220796.

**Los ministros Alonso Vega y Sanz Orrio presiden la inauguración de las nuevas instalaciones de la Empresa Municipal de Transportes**

**Son las más grandes de Europa en su género y han costado cerca de noventa millones de pesetas**

EN la tarde de ayer fueron inauguradas la nueva estación de autobuses y las instalaciones para servicios auxiliares que la Empresa Municipal de Transportes ha construido en la carretera de Irún, entre la plaza de Castilla y Fuencarral, en las proximidades de la barriada de San Cistóbal.

Presidieron la inauguración el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, a quienes acompañaban los directores generales de Administración Local, señor Moris Marrodán; de Caminos y Carreteras, señor Mortes; alcalde de Madrid, conde de Mayalde; director de la Empresa Municipal, señor Briñas, y otras personalidades.

El obispo auxiliar, doctor Lahiguera, bendijo solemnemente la nueva estación. Seguidamente, en un autobús de dos pisos, las autoridades mencionadas recorrieron las distintas instalaciones levantadas sobre unos terrenos de 218.000 metros de superficie. Se

trata de las instalaciones más grandes de Europa y han costado cerca de los 90 millones de pesetas. Están constituidas por tres grandes naves, destinadas a los Servicios de Vías y Obras, y de Redes y Centrales. Comprende asimismo, talleres de vías y redes eléctricas, garaje para camiones y torres automóviles para atender a la reparación y montaje de la red; subcentral transformadora de energía eléctrica y servicios auxiliares de carácter general. Se encuentran a continuación las cocheras y talleres de reparaciones de tranvías, con capacidad para más de ciento cincuenta unidades, oficinas y servicios sanitarios. Se ha previsto una ampliación de coches para otros 150 vehículos. En la parte sur se hallan instalaciones con destino a los coches, servicios y personal de autobuses, con extensión de 55.000 metros cuadrados y capacidad para 350 vehículos.

Con la entrada en servicio de esta nueva estación, desaparecerán las cocheras de Cuatro Caminos y Manuel Becerra.

**EL MONUMENTO A LA REPUBLICA ARGENTINA ESTARA TERMINADO EL PROXIMO AÑO**

**REUNION DEL PLENO Y DE LA PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO**

Bajo la presidencia del alcalde de Madrid, conde de Mayalde, el Ayuntamiento celebró la reunión de la Permanente y, más tarde, la del Pleno. Se aprobaron las actas de las subastas para las obras de pavimentación y servicios complementarios en la plaza de Antonio Andrés, en la calle de Urquiza y en la de Mar-

tell. Fueron concedidas cincuenta licencias para construir casas de nueva planta.

En la sesión plenaria se aprobó una moción de la Alcaldía, de fecha 1.º de julio, en la que se propuso la creación de un monumento a la República Argentina, en la plaza madrileña del mismo nombre, y otra de la misma fecha proponiendo la aceptación de una estatua ecuestre del general San Martín y ejecución de las obras de instalación de la misma en Madrid.

Terminada la sesión plenaria, el alcalde manifestó a los periodistas que, en relación con el monumento a la República Argentina, éste estaría terminado dentro de un año.

**CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL**

Primera parte: «Viva el toro» (pasodoble), Anduaga; «Les Erinnyes (suite), Massenet. Danza griega. La Troyana. Saturnales. «Tosca» (fantasía), Puccini.

Segunda parte: «Navarra», Albéniz; «El ombu» (poema sinfónico), Constantino Gaito; «Pan y toros» (selección), Barbieri.

**PISCINA**  
**La mejor - La primera**  
**«EL HORREO»**  
Carretera Extremadura, kilómetro 32,4

**El total de becas concedidas anualmente asciende a 22.178**  
**Estudio estadístico sobre el porcentaje de becarios en relación con el censo de estudiantes**

La Secretaría Técnica de la Comisaría General de Protección Escolar acaba de actualizar un estudio estadístico sobre el porcentaje de becarios en relación con el número de alumnos matriculados en los distintos grupos de estudios de la Enseñanza Media y Superior de España.

He aquí un resumen de datos de dicho estudio:

Bachillerato general: 5.691 becas para 440.000 alumnos (1,2 por 100 de becarios).  
Escuelas del Magisterio: 902 becas para 42.167 alumnos (2,1 por 100 de becarios).  
Escuelas de Comercio: 221 becas para 19.947 alumnos (2,1 por 100 de becarios).  
Enseñanza Universitaria y Técnica Superior y Media: 4.280 becas para 105.345 estudiantes, de los cuales 64.691 son alumnos de Facultades Universitarias (4 por 100 de becarios).

Los datos consignados se refieren a las becas convocadas por el Ministerio de Educación, Sindicatos, Frente de Juventudes y S. E. U., todas ellas previstas por concurso nacional de méritos.

En el referido estudio—que totaliza el número de becas en 22.178, incluyendo las de estudios eclesiásticos, laborales y varios (en 1935 convocaba el Ministerio de Educación un total de 630 becas)—se hace notar que el artículo 37 de la ley de Protección Escolar de 19 de julio de 1944—que fué aprobado por unanimidad por las Cortes Españolas—establece que las dotaciones presupuestarias de Protección Escolar del Ministerio de Educación deben permitir que un mínimo de un cinco por ciento de los alumnos matriculados puedan ser becarios.

**Bevan se agrava**

LONDRES, 6.—El dirigente laborista británico Aneurin Bevan se encuentra «en gravísimo estado», ha informado esta mañana un boletín médico facilitado por los doctores que asisten al famoso político. Aneurin Bevan, que tiene sesenta y dos años, ha sufrido un retroceso en su estado general. (Efe.)

**Ingreso en la Escuela de Formación Profesional de Carabanchel**

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden por la que se convoca examen para proveer 160 plazas de alumnos de la Escuela de Formación Profesional de Carabanchel.

**IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA**

necesita profesor mercantil adjunto jefe de contabilidad general con práctica. Edad máxima, 27 años. Sueldo líquido inicial 40.000 pesetas anuales. Escribir urgente, enviando «curriculum vitae» al núm. 102 del Apartado núm. 14.450. MADRID.

**¡¡PIOS OCASION!!**

3, 4 y 5 amplias habitaciones, con armarios, amplios y completos servicios, hermosas terrazas soleadísimas, calefacción central, ascensor. Metro, tranvía y autobuses a la puerta. De 260.000 a 370.000 menos hipoteca. 100.000 entrada; resto, facilidades. Metro Vallecas, frente a Imeca. MESEJOS, 11. Teléfono 32 18 93

**EXITO EXTRAORDINARIO APAREJADORES**

28 PRESENTADOS ULTIMA CONVOCATORIA  
17 INGRESADOS EN EL PREPARATORIO  
¡¡¡Esto lo ha conseguido una academia!!!  
**LOPEZ - ROMAN**  
Beneficencia, 2. Metro Tribunal.

# Ayer compitieron los cinco finalistas del concurso nacional de cocineros

**EZEQUIEL SANTOS (EL NUMERO UNO), REPRESENTABA A MADRID, ES SANTANDERINO, Y YA SU ABUELO Y SU PADRE FUERON ARTISTAS DE LA COCINA**

DESDE luego, nosotros lo pasamos bastante mejor que los jurados de un concurso literario. Ellos tienen que leerlo todo. Nosotros debemos comer de todo. Ellos no pueden comerse las comedias o las novelas y, generalmente, no son todas las presentadas de calidad. En cambio, nosotros sabemos que los cocineros que llegaron a la final son de primera categoría.

Es bueno el razonamiento de Jiménez Millas, uno de los jurados del Concurso Nacional de Destreza en el Oficio, en la especialidad de cocina, concurso que se celebró anoche en esa magnífica Escuela Sindical Superior de Hostelería.

Mientras los cocineros esperan, al calor de las cocinas a todo gas, los jurados van probando las distintas clases de: «Langostino con arroz Pilaf», «Pato asado a las cerezas» y «Buñuelos de manzana y piña», los tres platos obligados para la finalísima de este concurso.

## LOS CINCO ASEES

Mientras el jurado hace la puntuación, nosotros hablamos con los cinco «ases» que llegaron a la final. Como a la hora de redactar la crónica ya conocemos el orden de los premiados, vamos a presentarles, según los premios que se han llevado.

1.º Ezequiel Santos (7.000 pesetas de premio. Una copa y un diploma).—Represento a Madrid

porque soy cocinero en el hotel Palace. Tengo cuarenta y cinco años de edad y llevo treinta y uno en la cocina. Prefiero la decoración en los platos fríos, que es en lo que más trabajo. Ezequiel se ha traído un ayudante: Bernardo Díez, de diecinueve años. Es un muchacho muy despierto, que me dice: «Me alegré mucho al saber esta mañana que uno de los platos de concurso era el pato, porque yo, precisamente, lo conozco bien, es de lo que más he hecho. Estoy en saiserie.» Un caso curioso: el cocinero premiado, que es de Santander, viene de una familia con tradición en la cocina. Su abuelo y su padre fueron cocineros excelentes.

2.º Rafael Reyes (5.000 pesetas. Copa y diploma).—Tiene veinticinco años. Este ha sido el concurso de «la nueva ola de la cocina». Lleva nueve años haciendo platos. El pato a la naranja es su especialidad. Perteneció al hotel Miramar, de Málaga.

3.º Antonio García Romero (4.000 pesetas, copa y diploma).—Ha venido en representación de Granada. Allí trabaja en el Nevada Palace. Tiene veintinueve años de edad. Tres años largos lleva en la cocina. Prefiere los platos fríos para la decoración. Sobre todo, la «poularda» y la «langosta Bella Vista». También gusta de la parrilla.

4.º Bautista Jáuregui (3.000 pesetas y diploma).—Es otro de los representantes de Madrid.



Los jurados recaban la opinión de nuestro compañero Olano. Chicote—colega suyo en diplomas daneses—le da «en propia boca» una tajada. Al fondo, el «máître» de Riesgo, el «máître» perfecto, por cierto, Félix Fernández y otros jurados.

«Nuestros mayores enemigos: LAS LATAS Y LAS CAFETERIAS..»

Trabaja en la cocina del Ritz. Tiene sesenta y un años y lleva cuarenta y cinco en el oficio. Prefiere el lomo de ternera a la española. Aunque madrileño en su representación, es vasco de nacimiento.

5.º Laureano del Rosario (pesetas 2.000 y diploma).—Viene en representación de Canarias. Trabaja en Las Palmas, en Colibrí. Nos pide que digamos que urge en su tierra la prometida Escuela de Hostelería. Tiene treinta y ocho años de edad y lleva veintinueve en la profesión. Prefiere la paella y el lechón relleno.

## PREGUNTAS A LOS COCINEROS

Hago «rueda de cocineros». Los cinco me contestan a un cuestionario interesante, por cuanto se refiere a nuestra cocina. Que son éstas:

—Secreto de la salsa Mahonesa, salsa española de renombre universal.

—Al desembarcar un mariscal en Mahón se debió encontrar con el alioli. Le quitaron el ajo y nació la mahonesa. El único e importante secreto es que se haga con un buen aceite que no esté frío.



El cocinero premiado y su «mozo de estoques» muestran uno de los platos por ellos preparados a nuestro redactor.

—¿Es cierto que el arte de endulzar las comidas es de origen netamente español?

—Sí. En los libros más antiguos de cocina de que disponemos se habla de que hay que emplear mucha fruta y mucho dulce. El dulce en las comidas tuvo su auge a partir de Felipe II.

—Hemos oído que las perdices eran plato predilecto de reyes de nuestra época imperial. ¿Podrían ustedes facilitarnos algún detalle esencial para su preparación?

—Sí, la limpieza de las perdices, que es lo principal. Que estén, sobre todo, tiernas. Consejamos la perdiz en Salmi.

hay pocos hoteles en los que no figura diariamente en el menú el plato de la región a que pertenecen.

—¿Cuándo supieron ustedes los temas del concurso?

—Esta misma mañana nos los comunicaron en sobre cerrado y nos dieron la materia prima para prepararlos. Seis horas empleamos en preparar los platos.

—¿Son muy fáciles de hacer los huevos fritos?

—No, señor. Es uno de los platos más difíciles. Pocas personas saben hacerlos bien.

## LOS PREMIOS

—¿A qué se debe el triunfo mundial de la paella valenciana?

—A la cantidad de ingredientes y a su colorido. Se debe su éxito a su verdadera excelencia!

—¿Considera usted que no se debe comer sin tener cerca una copa de buen vino español?

—El vino español es imprescindible siempre en la comida.

—¿Los peores enemigos de ustedes?

—Los alimentos en lata y las cafeterías. Comer en ellas es quedarse sin comer.

—Otro posible rival: los regímenes con la «fiebre» de la esbeltez.

—Esos regímenes más bien dan trabajo a la cocina porque son muy especiales. Pero eso de engordar suele ser un mito. Creemos que los platos regionales deberían tener su exposición anual para fomentarlos. Felizmente, ya

Después se sirvió un banquete a los comensales. Perico Chicote y los demás jurados ya no comieron. Lo habían probado todo. Mientras tanto dirigieron la palabra los señores Visado, jefe de la Sección Asistencial del Sindicato Nacional de Hostelería; Witzler, jefe de cocina del hotel Palace y presidente de la Federación Mundial de Cocineros; el jefe nacional del Sindicato de Hostelería, señor Uribe, y el vicesecretario nacional de Obras Sociales, señor Aniceto Galán.

Hacia las doce de la noche terminó la reunión. En la que se proclamaron los mejores cocineros españoles del año. Los campeones de la gastronomía.

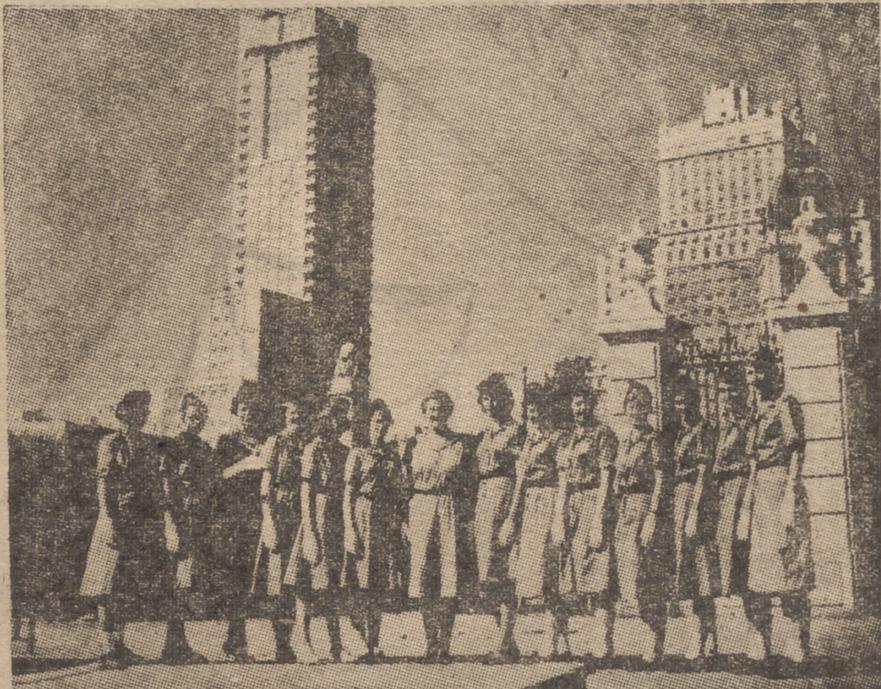
Antonio D. OLANO

(Reportaje gráfico de Enrique Verdugo.)

## «GIRLS SCOUT», EN MADRID

### Las muchachas exploradoras americanas celebran su centenario con un viaje a Europa

#### Nueve países por mil dólares



HAN llegado a Madrid las «Girls Scout». Las localizamos en un hotel de la Gran Vía. En el Washington. Y allí esperamos que vuelvan de su excursión por el Valle de los Caídos y El Escorial. Son las dos y cuarto de la tarde cuando un autocar turístico hace parada ante nosotros. De él descienden catorce muchachas. Llevan uniformes verdes. Es el de las chicas exploradoras. Abrochado adelante, permite gran libertad de movimientos. Calcetines blancos y zapatillas iguales hacen más infantiles sus figuras. El conjunto lo completan unos gorritos también verdes. Como en una escena refrescante forman un alegre grupo

en medio de la acera. Hablamos con ellas.

—¿Cuál es el motivo de este viaje a España?

—Venimos para conmemorar el primer centenario de nuestra fundación.

Las «Girls Scout» comenzaron a organizarse en julio de 1860.

Preguntamos a una de ellas, alta y simpática, que lleva un gran bolso negro y una máquina fotográfica colgada del brazo.

—¿Qué fines buscan con esta asociación?

—Es semejante a la de los «boys scout». Con ella queremos aprender los misterios y los encantos de la Naturaleza. Por

ejemplo, conocer sus plantas y saberlas utilizar como medicina. Este es uno de nuestros principales propósitos.

—¿Qué actividades desarrollan a parte de éstas?

—Hacemos deporte, «camping», excursiones, pruebas de ingenio y también aprendemos cocina, que es muy importante.

Las chicas pasan al comedor. Con nosotros quedan tres: Mistress Joseph Holloway, Kenneth Flewelling y Mill Eleanor Edwards. De ellas las dos primeras son casadas.

—Nosotras somos «chief» (jefes); el resto, once, son «girls».

—¿Quiénes pueden ser

—Todas las chicas que lo deseen y tengan más de ocho años.

—¿Qué edad tiene la menor de vosotras?

—Dieciséis.

Todas son rubias y llevan sus guantes blancos cogidos en las solapas. Rien continuamente. No hablan español y se ayudan con gestos expresivos y graciosos.

—¿Cuántos países pensáis visitar?

—Nueve. Ya estuvimos en Portugal, en Lisboa. Ahora España, aquí. Luego iremos a Génova, Cannes, Florencia, Roma, Milán, Zermatt, Adelboden, Francfort, Amsterdam, Bruselas, París y Londres. Desde allí volveremos a los Estados Unidos.

—¿Quiénes costean su viaje?

—¡Oh, nosotras con nuestro trabajo!

—¿Y cuánto «money» en total?

—Mil dólares. Pero esto es maravilloso.

## «EXPLORADORAS» DE MADRID

—¿Qué conocen de España?

—Madrid, y hoy el Valle de los Caídos y El Escorial, que nos ha gustado muchísimo.

—¿Qué les ha extrañado más?

—El horario de las comidas. Es completamente distinto, pero resulta divertido.

—¿Qué han hecho en Madrid?

—Hemos visitado el Museo del Prado y muchos jardines muy bonitos. También hemos paseado por las calles.

—¿Qué harán esta tarde?

—Iremos de compras y a ver tiendas. Por la noche hemos quedado con unos amigos para ir a las «tasas» y a ver folclore. Mañana saldremos para Génova.

Y por la tarde nos las encontramos otra vez en la Gran Vía. Estaban sentadas en una terraza. Nuestro fotógrafo aprovechó para trabajar.

A estas horas estarán ya rumbo a Génova. ¡Good girls scout!

Mercedes CHIVELET

ESCRIBE MIGUEL Utrillo



OPINION DE MAURIAC

DUDO que exista en el mundo un escritor tan raro que aventaje a monsieur François Mauriac, premio Nobel de Literatura; director interino de la Academia Francesa, y, desde luego, un paladín de todo lo antiespañol.

Ahora, además, se dedica a hacer las críticas de los programas de la televisión francesa. Y el otro día arremetió nada menos que con la música de Isaac Albéniz, que sigue siendo, con permiso de Mauriac, uno de los padres de la música contemporánea. «Detesto profundamente—escribe Mauriac—la música que expresa un pueblo en particular. En el fondo detesto el folclore, el color local a base de ritmos, a menos que no sean deliberadamente falsos, como sucede con «Carmen». Es lo que yo pido a la música, que sea simplemente humana, sin un colorido particular, diferente de la de mis propias pasiones: mis pasiones, que no necesitan del acompañamiento de las castañuelas.»

La nieta del maestro le envió una carta en donde le vapuleaba como se merece, precisamente cuando París descubría una placa recordatoria en la casa en donde el gran compositor español viviera, es decir, en el número 45 de la calle Boulainvilliers.

Si Isaac Albéniz hubiera sido ruso—seguro estoy de ello—, la reacción de Mauriac hubiera sido muy otra. Pero da la casualidad que Albéniz era un español de pro, que es lo que tanto molesta a Mauriac, a pesar de que, con o sin acompañamiento de castañuelas, su música seguirá entusiasmando a los públicos.

Mientras, Mauriac puede estar seguro de que una vez más ha demostrado su falta de sensibilidad.

Mao Tsé-Tung acaba de publicar en Pekín un librito de poesías. Una de ellas explica las andanzas del poderoso rey Kunlun, que, al frente de un poderoso ejército de más de tres millones de soldados, logra llegar a la cima del monte Mimishan, casi tocando el cielo. Llegado allí, el rey Kun-

lun desenvaina la espada y divide el cielo en tres partes: una es la Europa occidental. Las otras dos, China. Olvidándose el citado rey de que hay una cosa que se llama América, otra la misma U. R. S. S. y, desde luego, Navalcarnero, pongo por caso.

# MUJER

la Boutique

MODAS  
Conde Peñalver. 30



1. Popelín de lunares 475 Pts
2. Gabardina rayas ... 435 "
3. Benjamín chanteau 399 "

# PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES PERSONAJES

Por Marino GOMEZ-SANTOS

## ALVARO

## DOMECQ

### CUENTA SU VIDA



Alvaro Domecq con Luis Domecq.

### 2 Aquellos hombres de voz bronca por el aguardiente me inculcaron la afición al campo

Y A estamos junto al fuego, formando corro con las butacas. Alguien le dice a Camará:

—¿No fué el Guerra aquel que dijo...?

Camárá tiene siempre una petaca grande abarrotada de cigarrillos negros, y cuando va a comenzar uno de sus relatos la saca y coloca un cigarro en la boquilla con remate de metal.

Me voy con Alvaro a otro salón, donde hay otra chimenea más grande y una carta enmarcada, autógrafa, del mismo Pedro Romero.

—Figúrate la ilusión de todos cuando comenzaron las faenas de la ganadería con aquellos tremendos toros de Veragua que espeluznaban. Yo he contado ya, en uno de mis artículos de "ABC", el traslado de toda aquella manada desde "Molinillo", una finca de las vegas de La Sagra, en Toledo, hasta la zulla espesa de Vejer de la Frontera, en Cádiz.

—Pero ¿cuántos días tardarían en el traslado, que entonces solía ser a pie?

—Se tardó treinta y tres días con treinta y tres noches. Con mis trece años yo esperaba en los llanos de Caulina para caballar la enorme piara de hembras hasta Jandilla. Me temblaban las manos en las riendas, pero no de miedo, sino de alegría.

Luego, los días, los largos días en el campo, que siempre le parecían cortos. A la gente de la ciudad nos cuesta trabajo adaptarnos a la vida del campo y al campo mismo en su permanencia. Nos sobrecege pensar que estamos a cien kilómetros de la farmacia más próxima, que después de cenar no hay más distracción que un rato de charla hasta la hora de acostarse, que no hay cafés a la vuelta de la esquina... Luego, el campo va ganándonos día a día, y cuando nos devuelva a la ciudad notamos que regresamos a la vida artificial, a encasillarnos en panales de cemento armado sobre la colmena mareante de la multitud que sube y baja, va y viene, nace y muere. Cuando estamos muy cansados y casi enfermos de la vida de la ciudad, el atavismo nos hace pensar en salir al campo.

—Pues como te decía, mi padre compró entonces dos sementaes al conde de la Corte, gran amigo suyo. Se llamaban "Llorón" y "Carabello". Eran dos ejemplares de antología. Vinieron a "Río Viejo", otra finca, precisamente un año en que se desataron las cataratas del cielo y hubo una enorme riada. El río llevaba innumerables bestias ahogadas, y recuerdo que vi pasar hasta una máquina segadora. El agua sobrepasó un metro de altura al cortijo. Todos creíamos que los dos sementaes habían desaparecido; pero al cabo de tres días los encontramos sobre dos cerros al otro lado del río, que entonces parecía el mar. "Carabello" tenía la pata partida, lo cual no le impidió vivir diez años más en Jandilla "padreando". Como verás, estos recuerdos son muy difíciles de extinguir en la imaginación viva de un muchacho.

Los niños que han nacido en el campo se sienten atraídos por la vida de los animales. Este es un atavismo. Cuando van siendo mayores nada de cuanto les rodea puede interesarles más profundamente. Nos contaba don Ramón Menéndez Pidal que cuando vino de niño a Madrid

con su padre trajeron con la familia a un niño del puerto de Pajares que no había salido nunca hasta entonces de aquel puerto, donde estaba dedicado al cuidado del ganado. Era a finales del siglo XIX. Cuando llegaron a la corte llevaron al niño por distintos lugares para que se hiciera una idea de la ciudad. Vió la parada en el Palacio Real, la Puerta del Sol, la fuente de la Cibele, el Ministerio de la Guerra y, claro está, vió también cruzar por las calles varias carretas con piedra tiradas por grandes bueyes. Cuando regresaron con el niño a casa, el padre de don Ramón Menéndez Pidal le preguntó qué le había gustado más de todo cuanto había visto. El niño, sin titubear, respondió: "¡Estos bueyes sí que son grandes!".

Los recuerdos de los niños que han vivido en la ciudad son recuerdos de cosas en los cuales el animal está solamente en las jaulas de los zocos.

—Tampoco he podido olvidar la llegada de los hombres que iban a ocuparse de la ganadería. Antonio Román, conocedor del conde de la Corte, que había sido antes mozo de esta misma ganadería, casi totémica, cuando la tuvo el marqués de Tamarón. Antonio era de Vejer, y volvió, por tanto, a su terruño. Vino también un muchacho de Los Palacios, que había pertenecido a la ganadería del marqués de Guadales. Ahora es el conocedor de mi hermano, el que has conocido tú en Sevilla el otro día. Otro era Manuel Salas, padre hoy de los famosos picadores Manuel y Enrique Silvestre. Figúrate cómo nos llamarían la atención a nosotros, niños, estos hombres altos, vestidos de corto desde por la mañana hasta por la noche;

la voz bronca por el aguardiente del amanecer, haciendo cotidiano lo que nosotros creíamos heroico.

—Mira el reloj. Es la una de la tarde, hora avanzadísima para la vida del campo, donde se madruga mucho.

—A ellos les debo, después de a mi padre, la afición por el campo, y por el toro bravo, y por los caballos, y por esta vida de hombres, donde la verdad, el valor y la claridad presiden.

Es entonces cuando comienzan las tientas en aquella ganadería de Domecq y van invitados los toreros de cartel.

—¿Quiénes iban con más frecuencia?

—Marcel Lalanña y Domingo Ortega.

Su padre fué un gran amador de Domingo Ortega, a quien un año le vió torear más de cincuenta corridas.

—El nos contaba que el año que fué a recoger la ganadería a "Molinillo", en una tienta vió a un muchacho torear excepcionalmente a una becerra. Después, como todos los aficionados, se subió a la tapia. Mi padre, que tenía un finísimo instinto taurino, y un tío mío, don Ramón Mora Figueroa, en cuanto lo vieron lo hicieron bajar muchas veces de la tapia para que torear: "Muchacho, anda, baja y prueba con esta becerra", le decían. El muchacho innominado era Domingo Ortega.

Salimos a la terraza del cortijo. Se oye en la noche el canto de los grillos, como si estuvieran dentro de nuestra cabeza. Durante un largo rato permanecemos en silencio, entregados al misterio del campo andaluz en la noche.

No sé por qué ni de qué manera hablamos otra vez de las fae-

nas de la mañana en el corredero, durante el acoso y derribo.

—¿Has conocido buenos garrochistas?

Alvaro Domecq me dice que sí con la cabeza. Luego añade:

—Ya antes de la guerra empezamos a ir con mi padre a todos los tentaderos andaluces; sobre todo, a todos los tentaderos de machos. Los caballos se transportaban en camión la noche antes. Todos los hermanos nos hicimos garrochistas. No creo exista deporte más emocionante que éste. Hay un momento en que la fuerza del caballo que lleva corre por la garrocha hasta el toro que se derriba. Yo conocí aquellos garrochistas antiguos, garrochistas para Villalón: los hermanos Miura, Aurelio Sánchez Mejías, Azafía. Cada jaca domada por ellos era un prodigio, y corríamos entonces con Ignacio Sánchez de Ibarquén, Joaquín Murube, Luis Ramos, Pepe Cova, "ases" de esa época.

Nos sentamos en las sillas de hierro de la terraza. Sigue intermitente el canto de los grillos. De cuando en cuando oímos como un lamento, que se repite como con efectos teatrales.

—¿Y eso qué es, Alvaro?

—Los toros, que reburdean.

Los toros están a pocos metros del cortijo. Al abrir las ventanas de la habitación por la mañana es lo primero que veo todos los días. A mí me parecen todos los toros iguales, pero en cuanto hablo con los vaqueros me doy cuenta de que hay gran diferencia y que, si pusiera interés, en menos de un mes los distinguiría uno por uno como los distinguen los vaqueros.

En esto de las ganaderías hay muchas cosas que no se aprenden en los libros. Los viejos ganade-

ros han dejado recetas, consejos y su poco de disciplina tradicional para la cría del toro. Algunas faenas camperas conservan todavía sus ritos inmovibles.

—También íbamos a los tentaderos de entonces. Por ejemplo, los del conde de la Corte. Allí nadie se movía como no fuera con permiso del amo. Todos teníamos nuestro sitio indicado previamente. Bueno, han pasado los años, y allí continúa igual. No faltó un año. Nadie que ame el toro en el campo puede faltar a ella.

Las memorias de un campero son las memorias del campo en que vive, con sus toros y con su gente: mayores, mozos, criados. Fuera de este círculo, el hombre campero apenas tiene contacto con el mundo. Su ilusión está en el caballo que doma en esos días o en las becerras que salen bravas y esperanzadoras en la tienta, o en los trigos, piensos o crias.

Cualquier conversación que se insinúe va necesariamente a desembocar en el toro y en el campo. Algunos camperos han adoptado en Andalucía un argot especial para su conversación habitual, compuesta por términos taurinos o camperos.

—La garrocha pesa doce kilos. Los niños hicimos unos brazos de hierro. Algunas veces volvíamos con las manos desolladas. La cura, no te creas, también tenía grandezca: un chorreón de vino amontillado y al caballo otra vez. Pero no por eso abandonaba Alvaro Domecq los estudios.

—Mi padre supo separar las fronteras entre una cosa y otra, y si era espléndido para hacernos grata la afición que en nosotros nacía, también era severo y rígido en exigirnos que estudiásemos.

Su hermano mayor fué ingeniero químico a los veinte años. Alvaro estudiaba abogado cuando comenzó la guerra. Entonces su padre estaba en Gibraltar con sus hermanas, y ellos, en Jerez.

—¿Cortaste orejas?

—Sí, tuve una suerte enorme. Corté orejas, rabo y patas. Desde entonces el rejoneo me envenenó.

A comienzos del año 1937 le sacaron del frente para torear otro festival.

—Cuando llegué a mi casa me encontré que mi padre estaba gravemente enfermo. Me quedé con él hasta su muerte, y no olvidaré jamás el gran ejemplo que me dió en el terrible trance. Quisiera tener siempre su recuerdo cerca.

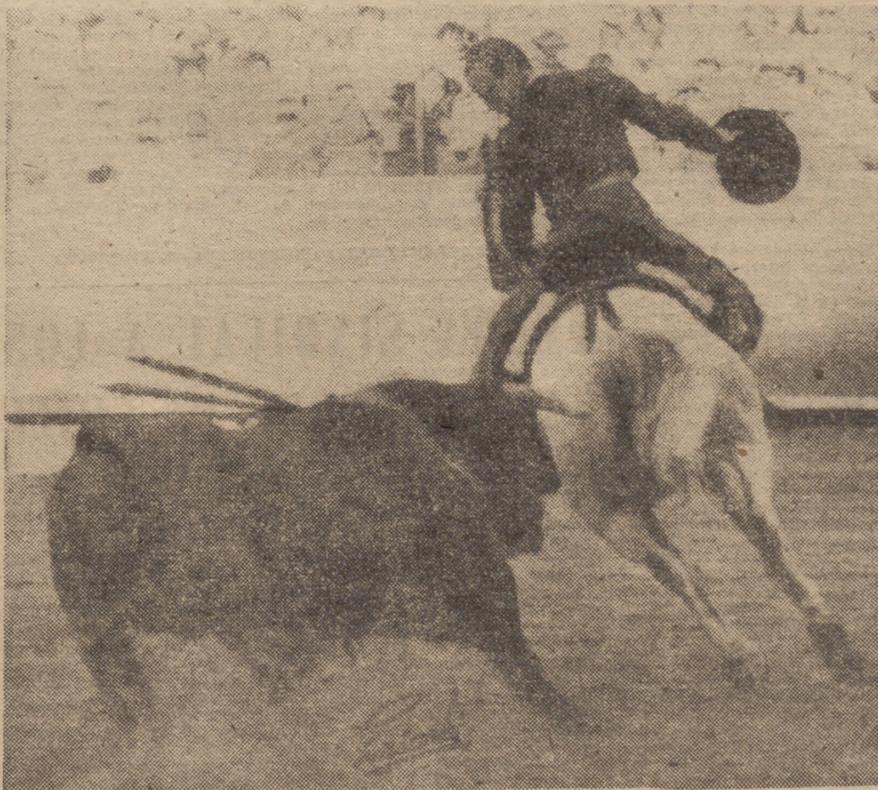
Luego, Alvaro Domecq decidió hacer la guerra en el aire, y en noviembre de 1937 tenía ya en su cartera el título de piloto de guerra.

—Volé sobre las nieves de Teruel y Guadarrama. Terminé la campaña sobre el Ebro.

Alvaro me recuerda que mañana tendremos que madrugar porque hay mucha tarea. Van a tentarse muchas becerras por la tarde, y durante la mañana se acosarán algunas en el corredero.

Nos vamos a la cama casi a la hora en que se levantan los criados del cortijo.

(Continuará.)



Rejoneando en su mejor época en los ruedos.

DIFÍCIL HOMENAJE A VELÁZQUEZ

BUEN revuelo debe haber en el mundo de los pinceles con el anuncio del concurso que convoca el Ayuntamiento de Madrid...

La idea del premio Velázquez ha sido acertadísima. Un verdadero homenaje. La mejor manera de hacer honor a un gran pintor español...

Estamos en un momento en que la pintura, especialmente en una de las capitales plásticas más importantes del mundo...

Dicen que Velázquez, que se agudaba en esto de la pintura, siendo apóstolador de Palacio...

La idea del premio homenaje ha sido acertadísima, pero de realización espinosa y ardua...

Eugenia SERRANO

Corro de espectadores en la Zarzuela

EN el entrante de la calle de Jovellanos, como antaño del vestíbulo de la Zarzuela, comienza el corro a organizarse...

Y con esta posibilidad estupenda pasamos dentro. Sigue el desfile de famosos (y lo utilizamos como genérico, porque famosos y guapísimas las hay a montones)...

de Aragón coinciden con la arquitectura en augurar el éxito. Por cierto que éste se inicia con el decorado de Emilio Burgos...

He de agarrarme fuerte a los brazos de la butaca y considerar que ya está en escena Maruja Asquerino—y qué forma de estar!—angustiado a Angelito de la Fuente...

PABILLOS

Información religiosa

Día 7, Jueves.—Santos: Cirilo, Metodio, Fermin, Ildio, Odoño, Apolinario, Willebaldo, Edda, Claudio, Nicóstrato, Castorio, Claudio, Victoriano, Sinforiano, Pompeyo, Luciano, Saturnino, Peregrino, Esiquio, Papio y Germano, mártires; Pateno, confesor, y Edilburga, virgen.

Avisos varios

LA FESTIVIDAD DE SAN FERMIN EN EL HOGAR NAVARRO DE MADRID

El Hogar Navarro de Madrid, ha organizado los siguientes actos con motivo de la festividad de su Patrono, San Fermín...

A las once de la noche, verbenas en la plaza de San Juan de la Cruz, donde actuarán una banda de música y la rondalla del Hogar...

El 10, a la una de la tarde, misa en la parroquia de San Juan de la Cruz en sufragio de los navarros...

INGRESO EN EL COLEGIO MAYOR "DIEGO DE COVARRUBIAS"

El Colegio Mayor "Diego de Covarrubias", de la Universidad de Madrid, abre convocatoria para solicitud de ingreso en el mismo.

PREMIOS DE LA TOMBOLA DE INVALIDOS

Continúan celebrándose en la Tómbola de la Cooperativa Nacional de Inválidos (Puerta del Sol y plaza de la Moncloa) los sorteos diarios...

Los números premiados en el sorteo celebrado el día 4 de los corrientes a las once de la noche en la tómbola de San Antonio...

Los números premiados en el sorteo celebrado el día 4 de los corrientes a las once de la noche en la tómbola de San Antonio...

Los números premiados en el sorteo celebrado el día 4 de los corrientes a las once de la noche en la tómbola de San Antonio...

El número premiado ayer es el 945.

IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DEL TRABAJO A DON ESTEBAN BILBAO

El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, impondrá esta tarde, a las once, la medalla de oro del Trabajo al presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao.

ZARZUELA: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.



Guillermo Marín, María Asquerino, Angel de la Fuente y Antonio Vico

Vertida al castellano por José Luis Alonso, "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas, es una de las obras casi perfectas del género policíaco...

Así, pues, obra e intérpretes fueron muy del agrado del público; y nosotros nos atrevemos a decir que acaso no la hubieran sido tanto de no haber contado con un director como José Osuna...

V. FERNANDEZ ASIS

MARAVILLAS: "La del manojito de rosas"

Con una presentación magnífica, unos coros muy correctos, se inició ayer la campaña lírica de la compañía de Encarnación Ruiz en el Maravillas...

El "plato fuerte" estaba en "La del manojito de rosas", aún ingenio veterano y fresco de Ramos de Castro y Carrión...

A. D. O.

PRICE: Rafael Farina y otras atracciones.

Un nuevo programa en el Circo de Price. Puede decirse que compuesto de auténticas atracciones, ya que la figura estelar del varío y ameno programa es Rafael Farina...

compañerismo, al tiempo que hacia el elogio de su compañero Pepe Marchena, y el «ballet» Ecos de España. Esto en cuanto a la parte folklórica...

AYUDA SINDICAL A LOS DAMNIFICADOS DE CHILE

Ante la necesidad de aparejos de pesca que experimentan muchas de las zonas afectadas por los terremotos, y que fué expuesta por el tesoro de esta Junta...

LOS DONATIVOS SUPERAN YA EL MILLON DE PESETAS

Los donativos recibidos para ayuda a los damnificados por las catástrofes de Chile se distribuyen del modo siguiente: Suma anterior, 936.938,10 pesetas...

Conferencia de Muñoz Alonso en el Circulo de la Unión Mercantil

EN el Circulo de la Unión Mercantil e Industrial pronunció ayer una conferencia el profesor don Adolfo Muñoz Alonso...

Dijo, entre otras cosas, que Dios se manifiesta para nosotros como un trabajador. Esta Dios que trabaja y que por su obra crea al hombre para que trabaje y cultive...

«El trabajo—afirmó el señor Muñoz Alonso—no es una entidad abstracta. Al trabajar se está haciendo una obra...

Se refirió después al trabajo considerado sólo como producto en la interpretación marxista...

El señor Muñoz Alonso fué calurosamente aplaudido.

Homenaje a Angel Lera de Isla

Angel Lera de Isla ha conseguido recientemente el premio de cuentos en el concurso organizado por la revista «Blanco y Negro»...

Con tal motivo, sus amigos y admiradores y la Tertulia Vallisoletana, en Madrid, han organizado un almuerzo en su honor...

Segismundo Royo-Villanova, conde de Montarco, José María Gutiérrez del Castillo, José María Dávila, Eduardo F. de Arazo, Demetrio Mestre, doctor Zúmel, Mariemma, Inés Rivadeneyra, Etheria Artay, Antonio Rodríguez Calvo, Ramón Ferreiro, Antonio Alonso Cortés, Luis de León y Camacho, José Jalón Semprum, Antonio Gil Alberdi, Virgilio Pérez, Alfonso Iniesta, Manuel Navarro, Fernando Adán Remacha, José Comas y Luis Burillo.

BAZAR LEON

Juguetes para campo y playa Preciosísima

"MUNEQUITA BOMBON"

Muñeca "CAMPANELA", última novedad

BAZAR LEON-Fuencarral, 80

# CARTELERIA ESPECTACULOS

## GACETILLAS

### TEATRO DE LA ZARZUELA

El teatro mejor refrigerado de Madrid! Todos los días, tarde y noche, éxito apoteósico de la obra máxima del «suspense», «Trampa para un hombre solo».

### «TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO»

intriga y desconcierta desde un principio» (Téllez Moreno).

**Carretera 21**

PARA LOS AUTOMOVILISTAS

**TEATRO**

Funciones para mañana

ALCAZAR. — (Refrigerado.)

## PROGRAMAS DE TV. E.

### PARA HOY

PROGRAMA NOCTURNO.— 20.30: Apertura y presentación. — 20.32: «Patrulleros del Oeste», patrocinado por Ecos.—21.00: La familia por dentro.—21.15: Ciclos musicales: guitarrista, García de la Mata.—21.30: Telediario, segunda edición.—22.00: «Misterios de la ciencia», telefilm seriado, patrocinado por Moviera, cord.—22.30: Teatro Apolo.—23.30: Reportaje Vuelta Ciclista a Francia.—23.40: Telediario, última edición.—23.52: Versos a medianoche y «Recuerdos...».—23.55: Cierre.

### PARA MAÑANA

PROGRAMA DE SOBREMESA.— 14.45: Apertura y presentación.— 14.47: Telediario, primera edición, desde Madrid y Barcelona.—15.30: Galería de esposas, un espacio interpretado por Margot Cottens, sobre guión de Jaime de Armiñán, patrocinado por Pentágono.—15.45: Música en su pantalla, Walter y sus melodías.—16.00: Cierre.

(Revistas Ramón Clemente.) 7-11: ¡Cásate con una ingenua! (de Muñoz Román, música del maestro).

**Carretera 21**

PARA LOS EXCURSIONISTAS

## HAN LLEGADO A MADRID LOS TOROS DE LA CORRIDA DE LA PRENSA

Tienen excelente trapío y serán base de éxito de Manolo Vázquez, Gregorio Sánchez y Garcés, que, con Salvador Guardiola, componen el apasionante cartel de esta gran corrida. Sus entradas, al alcance de todos los bolsillos



Así son, con excelente trapío y seleccionada bravura, los toros que el domingo 10 serán lidiados en la gran corrida de la Prensa madrileña. (Foto Hermes.)

Para que descansen de su viaje y estén en inmejorables condiciones de lidia, han llegado a la madrugada de hoy a Madrid los magníficos toros de don Alipio Pérez T. Sánchez que serán lidiados en la gran corrida de la Prensa madrileña, que ofrece, al alcance de todos los bolsillos, un magnífico cartel con el arte sevillanismo de Manolo Vázquez, la emoción torera de Gregorio Sánchez, el triunfador clamoroso, con siete orejas cortadas en Madrid a los seis toros del Montepío, y la novedad atractiva de ser doctorado en esta corrida el novillero Luis Alfonso Garcés tras una carrera novilleril esperanzadora de triunfos.

El arte del rejoneo, tan español y tan gallardo, está representado por el caballero don Salvador Guardiola, maestro como jinete y en sortear toros a caballo. Hoy ha comenzado la venta de localidades a los señores abonados, que continuará hasta mañana, jueves, a la una de la tarde. Pueden hacerse pedidos de localidades en la Asociación de la Prensa, pero apresurándose para no quedarse sin ver este acontecimiento taurino que cierra brillantemente la primera temporada de toros madrileña.

tro Alonso), Butacas entresuelo, 20 pesetas.

CALDERON. — (39 - 13 - 33.) (Cia. revistas cómicas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡Dos señoras para escoger! (por Carmen Escribana y Rafael López Somoza). Butaca, 30 pesetas.

FUENCARRAL.—(Cia. revistas Venancio Moreno, Paquito de Ossa, Eugenia Roca.) Viernes, 11 noche, presentación con Cha-cha-cha (de Liabrés, Elías González y maestro Montorio), con la super-vedette Marinette. Butaca, 20 ptas.

**Carretera 21**

PARA LOS QUE SE QUEDAN EN CASA

GOYA.—(25-32-17.) Viernes, 11 noche, presentación de la compañía de Tarsila Criado y Juan Berengola en Doña Diabla, de Luis Ardevin. (Aire acondicionado.)

INFANTA ISABEL.—(21-47-78.) 7-11: Cosas de papá y mamá (obra cómica de Alfonso Paso) Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes

## Buenas noches, Madrid

Marlene Dietrich, en Pavillón

Por fin fué el tan esperado debut de Marlene Dietrich, indudablemente el nombre más famoso del mundo del espectáculo. La gran Marlene Dietrich, vaya por delante para Pavillón el rendido tributo de admiración por lo que su esfuerzo supone para Madrid y para el público de Madrid al ofrecerle la presencia de figura tan destacada. Nuestras grandes salas de fiestas han logrado convertir a la capital de España en lugar codiciado por las grandes figuras, y han dado a nuestra capital el rango cosmopolita e internacional que le corresponde en el orden del espectáculo. Pavillón, en esta línea, no ha regateado esfuerzos, y ha querido brindar en exclusividad la más rutilante de las estrellas.

La presencia de Marlene en la pista fué acogida por una sonora salva de aplausos; por bravos encendidos por el público en pie, y, sobre todo, en el sector femenino, por un murmullo de comentario ante el impresionante abrigo de visón blanco y el fantástico traje que luce en su primera actuación.

La primera parte, repertorio en inglés, y la segunda, vestida de frac, y con chistera, llevada con gracia, predomina el repertorio en francés y alemán. Y toda la actuación presidida y dominada por su arrebatadora personalidad. Marlene podía haber salido a leer el periódico, a fumar un cigarrillo, a mirar al público fijamente y hubiera triunfado igualmente, porque desde sus bellos ojos al último pelo de su rubia cabellera transpiran seducción, eternidad. Sus gestos ganan de inmediato la simpatía del público, y su gentil y rindienda inclinación de saludo en actitud de curvada humildad y respetuosa atención es el más auténtico reconocimiento a la devoción por el público. Durante casi una hora Marlene, incansablemente requerida por el público, nos regaló una y otra canción en noche triunfal y posiblemente inolvidable para ella.

Emilio G. LOYGORRI

en muchos años en nuestra escena, con Manuel Dicenta y toda la compañía titular. («Cosas de papá y mamá nos hace reír a mandíbula batiente.» Alfredo Marguerie, «A B C».)

LATINA.—(Angel de Andrés, Lilián de Celis y María del Sol.) 7 y 11: Tu mujer es cosa mía. Butaca, 35 pesetas.

MARAVILLAS.—(Cia. lírica Encarnación Ruiz.) 7: Agua, azucarillos y aguardiente y Molinos de viento, con Pilarín Álvarez y Antón Navarro.—11: La del manojito de rosas, con Encarnación Ruiz y Antón Navarro.

PRICE.—(21-63-19. Refrigerado.) 7-11: Rafael Farina con Lola Carmona, Hermanos Ballesteros, Pepe Moreno, Laura y Duclos, Ballet Ecos de España, Trio Rossano y hasta 20 atracciones internacionales. ¡25 pesetas pista!

RECOLETOS.—(Aire acondicionado.) 7-30-11.15: El gato y el canario.

REINA VICTORIA.—(A cielo abierto.) 7 y 11: Cosas de la Radio. Espectáculo radiofónico musical con Angel Soler y Aurelia Carrascal, interpretando El Eulogio y la Remedios. Risas, canciones, ritmos, 15 maravillosas atracciones. Butaca, 30 pesetas.

RETIRO.—(Jardines de Cecilio Rodríguez.) Todos los días, 11 noche, grandes representaciones líricas organizadas por la Comisión de Fiestas y Deportes del Excmo. Ayuntamiento. Pan y toros, de Barbieri y Picón, realizada por Pablo Sorozábal y José María Pemán. Compañía titular del teatro de la Zarzuela Dirección, Lola Rodríguez Aragón. Principales intérpretes: Marta Santa-Olalla, Teresa Tourné, Inés Rivadeneyra, Carlos Munguía, Renato Cesari, Pedro Terol, Ramón Alonso y Julio Catania. Coros y ballet titulares. Orquesta Sinfónica de Madrid. ¡Un grandioso espectáculo musical en el más bello lugar del Retiro! Dirección, José Tamayo. Localidades a la venta, en el teatro español y Cibeles. Servicio autobuses, desde dentro del Retiro, al final de la representación. Tres últimos días.

ZARZUELA.—(Dirección, Lola Rodríguez de Aragón. Refrigerado.) 7-11: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas, en versión de José Luis Alonso), con María Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico. Director, José Osuna.

**Carretera 21**

PARA LOS AUTOMOVILISTAS

**CINE**

SESION NUMERADA

ALBENIZ.—(Refrigerado.) 6.45-10.45: Segundo grandioso espectáculo Cinerama Holiday. Apto todos los públicos. Precios populares verano.

AVENIDA.—(21-75-71.) 7-11: Esposa culpable (Diana Dors, Rod Steiger). Technicolor.

BARCELONA.—7-11: Proa a los mares del Sur (Carlos Bohn). Eastmancolor.

BENLUIRE.—7-11: El luchador de Kentucky (John Wayne, Oliver Hardy).

CALLAO.—(Nuevo sistema refrigeración.) 7-10.45: Como un torrente (F. Sinatra, D. Martin, S.

**TRANSPORTISTAS OBRAS PUBLICAS**

Propietarios mínimo seis camiones basculantes, trabajo garantizado largo tiempo. Dirigirse inmediatamente Apartado 12.438.

**NAVES INDUSTRIALES**

Se traspasan naves industriales en Getafe, amplio patio, agua, transformador propio 60 KVA, cercanas estación. Escribid: número 88, CID, S. A. Publicidad. Desengaño, 9

**FRONTON MADRID**

HOY, 10.30 NOCHE

Viki - Iruja contra Emilio - Carmencita I

Paz Chiquita de Anoeta contra Agustina - Victoria

Antes se jugarán otros partidos.

Mac Laine). Cinemascope. Color. 3.ª semana.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7-11: Esta pícara colegiala (Brigitte Bardot). Cinemascope. Eastmancolor.

CARTAGO.—(Refrigerado.) 7-11: El caso de una adolescente (Marta Mijares).

COLISEUM.—7 y 11: ¡La película de la alegría! Loco por el circo (Danny Kaye, Pier Angeli). Cinemascope. Metrocolor. Telerada.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7-11: Defiéndete, Calaghan (Tony Wright) y reportaje en color de La Chunga y sus gitanos.

LOPE DE VEGA.—(Refrigerado.) 47-20-11. 7-11: Imitación a la vida (Lana Turner, John Gavin). Color.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 21-56-94.) 4-7-11: No-Do. Imágenes. Pulgarito. Eastmancolor. Tolerado. 3.ª semana.

MARVI.—(Refrigerado.) 45-06-15. 7-11: El luchador de Kentucky (John Wayne).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 7-11: El capitán Jones (Robert Stack). Technicolor. Autorizada.

PAZ.—(Refrigerado.) 7-11: Vuelve el millagro del Todd a los Oklahomas! Technicolor. 32 semanas éxito. Precios populares verano.

POMPEYA.—(Refrigerado.) 7-11: La quimera del oro (Charlot). Tolerada.

REAL CINEMA.—(Refrigerado.) 7-11: Harry Black y el tigre (Stewart Granger). Cinemascope.

REX.—(Teléfono 47-12-37.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): El último paraíso. Ferraniacolor. Ultrascopio.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7-11: La cima de los héroes (Gregory Peck).

SAN MIGUEL.—7-11: El caso de una adolescente (M. Mijares, L. Gallardo). Color.

TORRE DE MADRID.—Domingos y festivos, matinal a las 11. (47-16-57.) 7-11 Harry Black y El tigre. (Clima artificial Carrier.)

UNIVERSAL CINEMA.—7-11: El caso de una adolescente (M. Mijares, L. Gallardo). Technicolor.

SESION CONTINUA

ALBA.—(27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Vacaciones de invierno. Gigante.

**Carretera 21**

PARA LOS EXCURSIONISTAS

ARGUELLES.—5: Proa a los mares del Sur (Carlos Bohn). Eastmancolor.

BELLAS VISTAS.—(33-54-44.) Amor sobre ruedas e Infierno de los héroes.

BENAVENTE.—10: Ilusión de medianoche (Jean Marais). El hombre de las mil caras (James Cagney).

CANDILEJAS.—(Delicias, 51. 28-74-92. Refrigerado.) Selecto, confortable. 6: Ulises (Kirk Douglas; cinemascope). El destino se divide (Vittorio de Sica). Tolerado.

COLON.—4: Sueños de circo (Romy Schneider) e Infierno de los héroes (José Ferrer). Tolerado.

CONCEPCION.—(Refrigerado.) 6: La casa de té de la luna de agosto (Marlon Brando, Glenn Ford; cinemascope). El destino se divide (Vittorio de Sica). Tolerado.

DOS DE MAYO.—5: Línea secreta. La reina de Montaña. Autorizadas.

GONG.—5: Proa a los mares del Sur (Carlos Bohn). Eastmancolor.

IDEAL.—Continua 5: El luchador de Kentucky (John Wayne). Pasos 5-7-9-11.

MAGALLANES.—(Refrigeración única.) 5: Tifón sobre Nagasaki y La cucaracha (María Félix).

MUÑOZ SECA.—(31-51-41. Refrigerado.) 10: Miss Catástrofe y Eserito sobre el viento.

PALACE.—(Refrigerado.) 4: La quimera del oro (Charlot). Tolerada.

PANORAMA.—(Refrigerado.) 10 mañana: En el cielo pintado de azul.

PROGRESO.—5: En el cielo pintado de azul (Domenico Modugno, V. de Sica, Giovanna Ralli).

SAN CARLOS.—5: Rendición... jamás y El bandido de Zohbe. Technicolor. Cinemascope. Tolerado.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Las aventuras de Quit Carson. Gigante. Toleradas.

SOL.—10 mañana: El abrigo de visón. Los misterios de París. Technicolor.

TIVOLI.—5: Proa a los mares del Sur (Carlos Bohn). Technicolor.

**SALAS DE FIESTAS**

ALCAZAR.—(Parrilla.) (Refrigerado.) Tarde y noche, presenta a The Globers Trotters, Laly, Salvador y La Venus Blanca, Elena Haway, Isabel y Rafa y los ballets Alcázar con Meme y Palermo con Pilarín Yagüe, Laura Montoy y gran tablao flamenco.

CUNGA.—Grandes atracciones, Raquel de Mónaco, Pilarín Suárez, Angelines Parra. Orquestas: Sanchiz-Abalos. Canta Néstor.

EL BIOMBO CHINO.—(Musichall y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Telf. 48-50-81.) 7 tarde y 11,15 noche: Nita López, Lina Luque, Kira Zelaska, ballarina clásica Sandi, el rey del naipe. Ballet Biombo. Todas las noches, a las 12.50, espectáculo típico español con Paco Torres y María Martín. Orquestas: Cassy, Argimiro Sampedro. Cene, beba, baile y presencie el mejor espectáculo internacional por 125 pesetas.

FLORIDA PARK.—(36-00-28 y 36-41-51.) Tarde y noche, Dalida, Caracolillo y su gran ballet.

JARDIN ILQUILA.—Sala de fiestas, restaurante, piscina. (Arturo Soria, 146. Telfs. 45-10-85 y 45-94-85.) Exito grande de las mejores atracciones y orquestas en el ambiente más agradable con una temperatura ideal.

LA RIVIERA.—(Junto al puente de Segovia. Tel. 41-31-89.) Tarde y noche, Cassen, ballets y orquestas.

LA PISTA.—(Arturo Soria, 12. Teléfono 55-20-10.) Noches, magníficas orquestas y atracciones. Precios de estabilización. Consumiciones desde 15 pesetas. Tarde, entrada libre, menos festivos.

MOULIN ROUGE.—(Molino Rojo. Tribulete, 16.) Típicas atracciones 12 noche, espectáculo típico español.

TEYMA.—(Perfecta refrigeración.) Tarde y noche, Ballet Dukal, Sita Valsavina y Anastasia (cantante griega).

**PARCELAS EN EL ESCORIAL**

Fachada carretera Escorial-Valdemorillo. Parcelas de 50 metros por 100. Agua, luz, teléfono. Precio, 18 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades cuatro años. Contado, bonificación 10 por 100. Teléfono, 248451.

**Carretera 21**

PARA LOS QUE SE QUEDAN EN CASA

Las matronas celebran la festividad de la Visitación

Las matronas del Colegio Provincial de Auxiliares Sanitarios de Madrid han celebrado la festividad de su Patrona, la Visitación de la Santísima Virgen. Por la mañana asistieron a una misa, y a mediodía se reunieron en un hotel en comida de hermandad, que presidieron el padre Cañadas, consejero nacional de Mater Creatoris; doña Agustina Hernández, presidenta de la Sección de Matronas del Colegio Provincial de Auxiliares Sanitarios; la secretaria del Colegio, doña María Serrano; doña Antonia Valero y los doctores Bosch Marín, Luque y Jiménez Guinea (don Fernando y don Luis), entre otras personalidades.

**CAFETERIA CARRETAS**

(REFRIGERADA) CARRETAS, 14

Obsequia a su clientela con un AUTOMOVIL SEAT

Compre AHORA SU TELEVISOR 30 mensualidades. Sin entrada. Máxima calidad. MARCONI, SYLVANIA, ASKAR. Infórmese.

**IMECA**

GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

# Las enfermedades de moda.

La constipación intestinal (o dicho en términos más corrientes, estreñimiento) es la tendencia a la retención, por tiempo que excede al normal, de los residuos de la digestión, con dificultades para su eliminación. Las mujeres son más propensas que los hombres, particularmente en los períodos mensuales y durante el embarazo.

Existen dos formas principales de estreñimiento: el atónico y el espástico. Ambas son expresión de una misma enfermedad que deriva, ya de la parte llamada "vago", ya de la que recibe el nombre de "simpático" del sistema nervioso o vegetativo. El estreñimiento atónico proviene de un mal funcionamiento del "vago", y el estreñimiento espástico, del funcionamiento irregular del "simpático".

## SUS CAUSAS

Atonia (inercia) de la porción terminal del intestino y del trecho superior al mismo (el colon). Muy a menudo el estreñimiento se verifica en la parte última del intestino; pero poco a poco, por negligencia del enfermo, la atonía invade el colon, y la constipación, que en sus inicios no es más que simple dificultad de evacuación, tiende a convertirse en un trastorno que obstaculiza el tránsito de los residuos que hay que eliminar. Los estreñimientos atónicos van con frecuencia asociados a una insuficiencia o a un relajamiento de la musculatura intestinal o del perineo (caso éste el más frecuente en las mujeres gestantes), pero que en ocasiones guardan relación con una alimentación deficiente.

Espasmos del colon, a menudo coexistentes con una enterocolitis. Estos espasmos producen estreñimientos dolorosos, con crisis intermitentes y quebrantamientos del estado general. La forma espástica está caracterizada por alternativas de estreñimiento y diarrea, dolores que se localizan especialmente en el costado derecho, trastornos digestivos, náuseas, enflequecimiento, etc. Estos síntomas pueden ser substituidos por los de una apendicitis crónica.

Trastornos nerviosos: las ansiedades, las contrariedades y los conflictos emotivos contribuyen a alterar el sistema nervioso vegetativo que regula la digestión. También los estreñimientos originados total o parcialmente por los trastornos nerviosos van difundiendo en modo creciente como consecuencia de un ritmo de vida que contrasta violentamente con las necesidades físicas y mentales del hombre.

Malos costumbres: la vida sedentaria, la alimentación deficiente, las comidas a deshora, la represión voluntaria del natural estímulo aumentan considerable-

mente la inercia intestinal y figuran entre las causas principales de la propagación del estreñimiento en el mundo moderno.

Trastornos funcionales del estómago, del hígado y de los conductos biliares. El estreñimiento va frecuentemente asociado a dolores gástricos, acidez excesiva, aerofagia (exceso de aire en el estómago), sensación de hinchazón y pesadez, colicistitis (estados dolorosos de la vesícula biliar) e insuficiencia hepática.

Lesiones: apendicitis, inflamaciones dolorosas, grietas y fistulas del último trecho del intestino. Las lesiones provocan contracciones reflejas y, por tanto, la obstrucción de los residuos que hay que eliminar.

Trastornos accidentales de la movilidad intestinal, debidos a circunstancias diversas: cambios bruscos en la alimentación, viajes, reposo prolongado en el lecho, forzada inercia después de una operación quirúrgica.

Causas mecánicas: compresiones de toda especie (una de las más frecuentes en las mujeres es la compresión provocada por los sostenes) compresión del intestino por tumefacciones, tumores, etcétera.

## PREGUNTAS AL MEDICO

¿CUANDO PUEDE ASEGURARSE QUE EL INTESTINO TRABAJA CON NORMALIDAD?

Cuando, en general, cumple sus funciones una vez al día, con horario casi fijo. Sin embargo, esta regla no puede considerarse absoluta. Hay personas que gozan de salud perfecta aunque sus funciones intestinales tengan lugar dos veces al día o, por el contrario, cada dos o tres días. Por desgracia, el número de quienes (especialmente las mujeres) padecen de torpeza intestinal va en aumento.

¿PUEDE PROVOCAR COMPLICACIONES EL ESTREÑIMIENTO?

Cuando, en general, cumple sus cuentes cefalalgias, disminución del apetito, un estado de nerviosismo acompañado de malestar general, vértigos y fatiga en ocasiones, depresión moral que puede llevar a la incapacidad para el trabajo. Otros síntomas son: mal aliento, dolores abdominales y trastornos digestivos de distintas clases. Cuando el estreñimiento no es corregido en modo adecuado, la mucosa intestinal se altera y hace posible la reabsorción de sustancias tóxicas que, por el contrario, habrían de ser eliminadas por las vías naturales; entonces, muchos órganos vitales (el estómago, el hígado, el corazón, los riñones, el aparato circulatorio) corren el peligro de enfermar.

¿ES POSIBLE REGULARIZAR LAS FUNCIONES INTESTINALES?

En la mayoría de los casos, sí. Pero antes de recurrir a cualquier medicamento es necesario reeducar el intestino. Al principio es conveniente aprovechar todos los estímulos, por pequeños que sean (en general, esto se verifica después de las comidas o por las mañanas al despertar), perseverando por varios días y, si es posible, siempre a la misma hora. Es importantísimo practicar el movimiento. Un paseo después de las comidas principales, la vida al aire libre, la práctica de algún deporte que

## LAS CAUSAS MAS FRECUENTES

- ANSIEDAD Y CONFLICTOS EMOTIVOS
- ALIMENTACION DEFECTUOSA
- MALA MASTICACION
- MAL FUNCIONAMIENTO DEL ESTOMAGO DEL HIGADO O DE LAS VIAS BILIARES
- ATONIA O ESPASMO DEL COLON ENTEROCOLITIS, APENDICITIS, UOTRA LEXION INTESTINAL.

## LA CURA MAS ADECUADA

- LAXANTES: ACEITE DE RICINO, DE OLIVA, DE PARAFINA, AGAR-AGAR, ANTIESPASMÓDICOS Y SEDANTES, VIDA HIGIENICA, DIETA APROPIADA, NADA DE PURGANTES.
- UN VASO DE AGUA EN AYUNAS O UNA TAZA DE AGUA CALIENTE MEDIA HORA ANTES DE CADA COMIDA



# Los caprichos del intestino

LAS COMIDAS A DESHORA Y LA FALTA DE MOVIMIENTO SON CAUSAS DE UNA ENFERMEDAD DE CRECIENTE DIFUSION: EL ESTREÑIMIENTO

no requiera un violento esfuerzo físico (es magnífica la natación) figuran entre las armas más eficaces para combatir el estreñimiento. Es muy aconsejable la gimnasia sueca: diez minutos por la mañana, con la ventana abierta, acompañada de ejercicios de respiración rítmica, son excelentes para la reeducación intestinal.

LOS MALOS HABITOS EN LA MESA. ¿PUEDEN INFLUIR EN EL ESTREÑIMIENTO?

Ciertamente, y en modo notable. "La primera digestión se verifica en la boca", reza un viejo precepto médico. Hoy en día, mucho más que en el pasado, está difundida la mala costum-

bre de comer fuera de las horas, de masticar mal y apresuradamente. (Débese esto, de una parte, al excesivo dinamismo de la vida moderna, y de otra, al notable aumento de la carie dental.) Es necesario masticar lenta y despaciosamente. Cuando se come con lentitud, los alimentos quedan muy triturados y se impregnan de saliva; la masticación y la secreción salivar estimulan contemporáneamente la actividad de los órganos digestivos.

¿HAY QUE ATENERSE A UNA DIETA PARTICULAR PARA CORREGIR EL ESTREÑIMIENTO?

Sí; porque muchas veces el estreñimiento guarda relación con

una alimentación deficiente en cantidad y calidad (abusos, abstenciones no justificadas, etc.). En las formas de atonía intestinal es necesario que la alimentación sea relativamente abundante y rica en escorias, a fin de que la misma cantidad de los productos de la digestión pueda obrar como excitante de la movilidad intestinal. Por ello se concede preferencia a los alimentos que contienen celulosa (verduras y fruta, tanto en crudo como cocidas) y a cuantos, en varios modos, puedan favorecer el buen funcionamiento del intestino (aceite, mantequilla —siempre que el hígado los tolere bien— y miel en abundancia). Por el contrario, es necesario reducir el consumo de la carne y suprimir las especias, el vino tinto, los licores y el chocolate. La leche está permitida o prohibida según la particular tolerancia de cada individuo, teniendo presente que en ocasiones es causa de abundante fermentación. En las formas de estreñimiento espástico hay que seguir un criterio dietético casi opuesto, esto es, dar la preferencia a estos alimentos; pastas, arroz, carne magra asada o a la parrilla; pescado fresco a la parrilla, verdura cruda en poca cantidad; pan tostado; mermeladas, compotas y zumos de fruta; tortas secas y bizcochos; vino blanco corriente.

¿DEBEN COMERSE VERDURAS, EN ABUNDANCIA?

No; incluso en los casos de estreñimiento atónico, es preciso consumirlas constantemente, pero con mesura. La verdura y la fruta proporcionan al organismo las vitaminas y sales minerales indispensables y con su celulosa provocan los movimientos naturales del intestino. Pero si no se les mastica debidamente o se toman en cantidad excesiva, pueden formar en el intestino "tapones" de fibras vegetales, provocar fenómenos dolorosos y obstaculizar el tránsito de las escorias.

SE ASEGURA QUE UN VASO DE AGUA TOMADO DE MADRUGADA, EN AYUNAS, PONE A RAYA LOS INTESTINOS. ¿QUE OPINA EL MEDICO DE ELLO?

Me parece bien. La famosa tradición popular del vaso de agua fresca matutino, en ayunas, es aceptada por la medicina moderna como un remedio sencillo y eficaz para normalizar las funciones intestinales. Una norma que siempre hay que tener en cuenta en el tratamiento del estreñimiento es el de una abundante aportación de líquidos. Toda comida debe, por tanto, ir acompañada de una discreta ingestión de bebidas, en cantidad diaria que no baje de los seis vasos. Según el ilustre profesor Mac Kenney, sería suficiente con tomar en cada comida dos o tres vasos de agua para terminar con toda clase de estreñimientos. También pueden resultar altamente beneficiados quienes tengan la constancia de beber una taza de agua caliente una media hora antes de cada comida.

¿ES CIERTO QUE UN CIGARRILLO DESPUES DE LAS COMIDAS FAVORECE EL BUEN TRABAJO DE LOS INTESTINOS?

Sí, porque la nicotina contenida en el cigarrillo estimula indirectamente los movimientos del

intestino. Empero, no es aconsejable recurrir a los cigarrillos (o lo que es peor, abusar de ellos) para mejorar la actividad intestinal.

¿CUAL ES EL ACEITE MAS ADECUADO PARA COMBATIR EL ESTREÑIMIENTO?

La elección recae, según los casos, en tres tipos de aceite hoy en uso: el aceite de oliva, el aceite de parafina y el aceite de ricino. Cuando el aceite de oliva es bien tolerado por el hígado (lo que no siempre ocurre) estimula la secreción de la bilis y activa por ello el funcionamiento intestinal. Puede tomarse también en dosis de una o dos cucharadas en la sopa o de dos o tres cucharadas por la mañana, en ayunas. Son aconsejables los aceites de oliva no excesivamente refinados, los que añaden una acción lubricante a su actividad estimulante sobre la secreción biliar. El aceite de parafina es todavía mejor para lubricar las vías intestinales, sobre cuyas paredes forma probablemente una sutil película. Dosis: de una a dos cucharadas al día. El aceite de ricino es de notable efecto y resultado, pero debe tomarse a pequeñas dosis y de tanto en tanto. Es preferible asociarlo al aceite de parafina, en dosis de una cucharada de aceite de ricino por la mañana con la primera cucharada de la comida de aceite de parafina. Después de varios días tomar el aceite de ricino cada dos o tres mañanas, según los resultados obtenidos. Es conveniente, de todos modos, que los aceites arriba indicados sean usados en períodos alternos de diez días.

¿LOS SUPOSITORIOS DE GLICERINA PUEDEN EMPLEARSE CON TODA LIBERTAD?

Sí, pero nunca por costumbre. Frecuentemente, en efecto, producen irritaciones locales que provocan reflejos que impiden la eliminación del contenido intestinal.

¿QUE REGLA HAY QUE SEGUIR EN EL USO DE LOS LAXANTES Y DE LOS PURGANTES?

Actualmente la mayor parte de los médicos desaconsejan el uso habitual de estos productos, a los cuales se atribuye no ya la curación, sino el agravamiento del estreñimiento, el aumento de la pereza y de la fragilidad intestinal. Es evidente, empero, que algunas veces se está obligado a recurrir a los laxantes y purgantes; entonces conviene escoger, entre los muchos existentes, los que produzcan una menor acción irritante. Son aconsejables en general, los productos farmacéuticos que estimulan indirectamente el intestino, como, por ejemplo, los compuestos a base de aloé, etc. En el estreñimiento espástico se recurre a medicamentos que calman la irritación de la mucosa intestinal y especialmente a la belladona, atropina y papaverina, que tienen por objeto la disminución o supresión de los espasmos del colon. Su efecto puede ser acrecentado administrando sedativos de acción general: la tradicional camomila, el láudano, valeriana, gardenal, etc. Desaconsejamos el uso sistemático y sin discernimiento de los laxantes y purgantes violentos (citratos, magnesias, purgantes salinos) y de las irrigaciones, que irritan la mucosa del intestino y producen fácilmente un hábito.

(Continuará.)

## POR SU CAMA VIEJA DELATON

Le daremos una cama último modelo abonando la diferencia en veinte meses de crédito. También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182 - Tel. 553841

## COCINAS COBO

La mejor cocina esmaltada, de carbón y la más barata

## FABRICA

Camino Alto San Isidro, 1  
Tel. 28 25 42

MES DE LA TELEVISION ¡30 mensualidades! ¡Sin entrada! Desde 21,70 pesetas diarias. MARCONI, ASKAR, SYLVANIA Informese.

## IMECA

GLORIETA EMBAJADORES, 7  
PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65



MALIGNIDAD

—Piensa que Juana tenía el intestino tan en desorden, que el doctor ni siquiera ha podido encontrar el apéndice.



COMPRESION

—Señora; usted tiene la su-  
—¡Pobrecita! Cómo debe aburrirse.



VISITA MEDICA

—Perdone, ¿causo molestia?  
—Sí, molestia intestinal.



ESPERANZAS

—Con el tratamiento que sigo, dentro de poco tiempo mi intestino ciego comenzará a ver claro.



INTESTINO DELICADO

—Mi mujer debe comer a régimen, pero, por suerte, el doctor le ha concedido permiso para que lea durante las comidas las recetas de los platos más sabrosos.

# Problemas espirituales de la conquista del espacio

## Lo que dice la ciencia

SIN duda, la ciencia admite como perfectamente posible la existencia de seres inteligentes en otros planetas. Pero en ello se impone una distinción. ¿Se trata de planetas similares a los de nuestro sistema solar, o solamente de planetas

que pertenecen al de otras estrellas? Por lo que se refiere a nuestro sistema solar, todo el mundo está de acuerdo en admitir que en un gran número de planetas la vida es inadmisiblemente, como en Mercurio, Venus, Saturno, Neptuno, Urano y Plutón. No queda más que Marte, cuyo caso se discute mucho actualmente. Y justamente es ese caso uno de los más interesantes de todos.

## ¿Hay en Marte seres que piensan?

Hace más de un siglo que esta pregunta se hace. Se ha hablado mucho de los canales cuya existencia se ha comprobado en Marte y cuya construcción no podía ser atribuida más que a seres inteligentes. Pero exámenes más precisos han demostrado que los canales no existían, que no son más que rastros de líneas discontinuadas. Sin embargo, aún se dice que en Marte sí existen formas de vida, pero sólo de las más inferiores, como musgos y líquenes. Con todo, hoy no se está tan seguro de ello, después de las observaciones recientes (1954 y 1959) de William Sinton, profesor de astronomía de Harvard. Este sabio ha estudiado minuciosamente a Marte desde las últimas conjunciones de este planeta con la Tierra, y se ha cerciorado, con el espectroscopio, que hay fajas de absorción que no pueden corresponder más que a los elementos orgánicos. Creo, pues, poder afirmar que la vida existe en Marte. Pero es poco probable que esa vida se reduzca a musgos y líquenes, que no tienen más que una posibilidad muy pequeña de crecimiento o cambio de color. Ahora bien, en Marte los cambios de estación se producen como en nuestra Tierra y a una velocidad enorme, pues se les ha podido medir y juzgar como de 45 kilómetros por hora en su extensión. Hay, pues, otra cosa que musgos y líquenes en Marte. Bien: ¿y qué? Eso no lo sabemos decir.

Sin embargo, William Sinton ha hecho una comprobación que puede conducir a hipótesis maravillosas. Se han observado bandas de absorción de 3,41 micrón (este es una milésima de milímetro), los cuales corresponden a elementos orgánicos como los nuestros: también ha comprobado fajas de absorción de 3,67 micrón, que no corresponden a nada de lo que nosotros conocemos. Habría, pues, formas de vida en Marte diferentes de las de nuestra Tierra. Pero si las formas de vida son diferentes en su base, nada se opone a que lo sean también en su cima. Nada se opone, según dicen los sabios, aunque no abiertamente, a que haya seres pensantes en Marte, pero serían hombres muy diferentes a lo que somos nosotros. Si llamamos «hombres» a seres dotados de inteligencia y unidos a un cuerpo material, es claro que puede haber tantas variedades y especies de hombres, como puede haber formas vivas, animadas por espíritus o almas. Sería por nuestra parte infantil creer que no puede haber otros hombres que nosotros. Si la vida tiene formas múltiples, algunas de las cuales son desconocidas en nuestra Tierra, es evidente que espíritus unidos sustancialmente a formas que no conocemos no pueden ser más que especies humanas diferentes de la nuestra y quizá más avanzadas en la ciencia que nosotros.

Los rusos se inclinan a creer que hay seres pensantes en Marte. Sobre este asunto se habla unas veces de satélites girando alrededor de Marte y que serían no menos artificiales que los «Luniks» y los «Pioners», y también de bólidos caídos en la Tierra, en Siberia, que, dotados de radiaciones desconocidas aquí, podrían venir de Marte. Para salir de hipótesis será necesario ir allí. Las hazañas de los satélites

artificiales hacen creer que una estación de servicio establecida próximamente en la Luna serviría como de punto de partida hacia Marte.

## Las otras estrellas

Haya o no hombres en Marte, lo cierto es que nuestra Tierra, por los hombres que arrastra en su órbita alrededor del Sol, otorga a esta estrella una dignidad, una importancia, una significación y una razón de ser que no se puede pasar en silencio. Pero ¿por qué esta estrella de quinto grado que es nuestro Sol había de ser la única que tuviera bajo su protección y resplandor un planeta habitado? Todo lleva a creer, por lo contrario, que las otras estrellas han tenido una evolución análoga a la de nuestro Sol; que tienen, como él, un sistema planetario, y que entre esos innumerables planetas los hay por millones, por millones y aun por millones de millones, que son capaces de tener en ellos otras especies humanas más o menos superiores a la nuestra. Pero aquí sí que no podemos decir: «¡Vamos a verlo!». Son tan grandes las distancias interestelares, que nos prohíben toda esperanza de alcanzar a la más próxima estrella. Ella se llama Alpha del Centauro, y su luz tarda cuatro años tres meses y once días en llegar a nosotros. Esto presupone, a la velocidad de nuestras máquinas para llegar a la Luna, más de cien mil años de viaje. ¡Ni pensar! Pero pasemos pronto a los problemas espirituales que presenta la existencia (probable o no probable) de otros planetas habitados en el universo.

## Los teólogos que de ello han hablado

No creemos que este problema sea del todo nuevo en teología. Hace cerca de cien años que el célebre padre Secchi, S. J., astrónomo de renombre universal, decía que era casi absurdo pensar que la Tierra era el único mundo habitado. La lista de los teólogos que han admitido la pluralidad de los mundos es demasiado larga para citarla aquí. El periódico «Le Monde», en fechas 27 y 28 de septiembre de 1959, ha hablado de dos sacerdotes católicos que han tratado esta cuestión en el «Osservatore della Domenica». Uno de ellos es el padre Daniele O'Connell, director del Observatorio Vaticano. El admite la posibilidad de la vida en Marte bajo formas rudimentarias. Pero después de él, el padre Raimondo Spiazzi examina el problema bajo su aspecto teológico.

Si hay hombres en la Luna o en Marte, o en cualquier planeta estelar, ¿debemos considerarlos, desde el punto de vista espiritual, como que están en la misma situación que nosotros? De ningún modo. Desde el momento que no son hijos de Adán y Eva, nada nos prueba que tengan, como nosotros, lo que llamamos el «pecado original», ni que tengan necesidad de un redentor, como nosotros de Jesucristo. El padre Spiazzi dice muy claro que tales hombres se pueden encontrar en uno de los tres estados siguientes: Primero, estado de naturaleza pura, o sea, que no tienen acceso al estado de gracia o al estado sobrenatural; segundo, estado de gracia o sobrenatural, pero sin caída y, por consecuencia, sin necesidad



Este es el primero de una serie de tres artículos escritos por Fray Juan Zarco de Gea, O. F. M., miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

de redención; tercero, estado de naturaleza caída y, por consecuencia, necesitada de una redención, que podría ser o la misma nuestra, que podrían conocer por la revelación, o por otra que la de Jesucristo, que sería, como él, un Dios encarnado, por que nada se opone a múltiples encarnaciones divinas. En fin, el padre Spiazzi responde a esta última pregunta: los hombres que van a establecerse en la Luna, para allí vivir ellos y sus descendientes, ¿quedarán sujetos a las leyes de la Iglesia? Sin duda. Serían siempre miembros del Cuerpo Místico de Cristo y no estarían fuera del mundo jurídico, moral y religioso, del cual serían parte como habitantes de la Tierra.

## Una exposición más completa

Un poco antes que los dos religiosos que citamos, un teólogo francés había conjeturado lo mismo. Se trata del padre Jenatton, profesor de Teología y de Derecho Canónico en la abadía de Triglet, no lejos de Tarascon. Su estudio lleva por título: «Breve disertación sobre la pluralidad de los mundos habitados». No hay nada más claro ni más categórico que ese trabajo. En primer lugar, ¿esta pluralidad es posible? Desde el punto de vista católico no se puede responder más que «sí». Sería herético decir lo contrario. ¿Por qué? Porque sería limitar el poder de Dios.

En segundo lugar, ¿es cierta esta pluralidad? Solamente los descubrimientos científicos pueden resolver esta cuestión. Pero entre la posibilidad y la certeza, hay un estado intermedio que se llama la probabilidad. El abad Jenatton no toma una posición abierta sobre esto.

Dice, y con él diremos nosotros: «Se puede, mientras no haya prueba manifiesta contra ello, creer como probable que existen otros mundos habitados». Colocándose decididamente en esta hipótesis tan plausible, se pregunta: «Si existen otros mundos habitados, ¿cómo serán sus habitantes? ¿En qué pensarán ellos? ¿Qué serán para Dios y para nosotros?». Y responde: Con tal que sean espíritus unidos al cuerpo, serán hombres y no ángeles. Pero puede haber infinidad de especies humanas, todas diferentes unas de otras. Sin embargo, desde el momento que piensan, están sometidos a las leyes inevitables del pensamiento y a las condiciones necesarias de la física y de la metafísica. Por ejemplo, para ellos, como para nosotros, dos y dos son cuatro. O aún: el todo es igual a la suma de sus partes. Las matemáticas son iguales en todas partes. La química, por el contrario, puede ofrecer diferencias insospechadas para nosotros. Es imposible que entre seres pensantes no aparezca la cuestión de Dios y de la religión. Ningún pensamiento se completa, si no va hasta la Causa Primera. Los fundamentos de la religión son universalmente los mismos. Solamente la revelación puede tomar formas diversas, según los designios y la voluntad de Dios.

Y sobre la situación de otras «humanidades» respecto de la Redención y el Redentor, el abad Jenatton no habla de otro modo que el padre Spiazzi, que ya hemos citado anteriormente. Y para concluir, el padre Jenatton subraya que sobre todos estos emocionantes problemas no hay más que un medio seguro para tener una información total e inmediata: es el de ir al cielo (merecer e ir allí), porque entonces, en Dios y por Dios, veremos todos los mundos en su realidad maravillosa.

## Un punto de vista

Seanos permitido, para concluir, presentar algunas nuevas consideraciones. Partiremos de esta certeza: el mundo ha tenido un comienzo; es, pues, una creación. Una creación supone un Creador inmutable y eterno, también todopoderoso. Ahora bien: Dios, el único Creador, es ante todo Pensamiento, Pensamiento y Amor. Lo hace todo con un fin. Todo tiene un sentido, una finalidad, una razón de ser. No puede ser la materia pura ese fin, esa razón de ser. Una tierra habitada es, pues, indispensable a una estrella, para que ella tenga sentido. Y como las estrellas están separadas unas de las otras, a tal punto que cada una no puede responder más que de sí misma, es muy probable y aun muy posible que cada una tenga sus cantos inspirados, sus seres pensantes, capaces de elevar hacia el Crea-

dor un homenaje de pensamientos y alabanzas que Él espera.

Además, como Dios es infinitamente sabio y se define en nuestros libros santos como el Padre, como el Amor, es imposible que nos haya dado la inmensa curiosidad científica que nos anima sin concedernos a la vez el derecho al conocimiento de todas esas cosas. Mientras tanto, no lo dudemos, no serán sólo los especialistas los que sabrán finalmente todo lo que la creación encierra de belleza y magnificencia, sino aquellos que lo hayan merecido por su fidelidad y por su amor.

## UN RETO A LA CIVILIZACION OCCIDENTAL

En este título, en esta afirmación, se resume expresivamente el contenido del número que acaba de poner a la venta la revista mensual

## información comercial española

Este reto a la civilización occidental, el nuevo campo de batalla en que va a dirimirse la supremacía mundial y más todavía la convivencia entre los pueblos, se verifica en un terreno estrictamente económico: el desarrollo de los pueblos atrasados.

## LA ERA DEL DESARROLLO ECONOMICO

es el título que engloba un interesantísimo y puntual estudio sobre los términos en que el reto se ha producido y sobre las exigencias reales que obligan a Occidente respecto de los pueblos subdesarrollados. Y también un reportaje muy completo y aclaratorio sobre la influencia y la acción del Banco Mundial respecto del desarrollo económico.

## LA UNIDAD ECONOMICA DEL BLOQUE OCCIDENTAL

es otro título de este nuevo número de la revista mensual, que ampara una actualísima encuesta, en la que hombres de la solvencia de sir Oliver Franks, Paul van Zeeland, Paul G. Hoffmann y Axel Iveroth interrogante: Frente a la unidad del bloque oriental, ¿ofrece el mundo libre una penetración suficiente para resolver sus problemas económicos y políticos?

El estudio del tema del desarrollo económico se completa con un trabajo del máximo interés para los españoles:

## LA EVOLUCION DE LA ECONOMIA ESPANOLA COMPARADA CON LA DE EUROPA DEL SUR

Finalmente, en la sección dedicada al «Comercio Exterior», se trata de uno de los sectores más significativos y complejos de nuestra exportación. Editores y librerías responden en una encuesta muy interesante y de actualidad máxima a una variada suerte de interrogantes, a través de las cuales se pretende situar en sus términos reales

## EL PROBLEMA DEL LIBRO ESPAÑOL

El número, en el que se contienen otros trabajos, además de las secciones habituales, consta de ciento ochenta páginas.

Precio del ejemplar: 25 Ptas. SUSCRIPCIONES: Jorge Juan, 9. Telf. 36 23 10. Goya, 73. Telf. 26 54 88. MADRID.

MES DE LOS TELEVISORES Marconi 17 pulgadas, 651 ptas mensuales; 21 metálico, 808 ptas SIN ENTRADA



GLORIETA EMBAJADORES, 1 FACILICO, 82 - ZURBARO, 68

## Colaboración

## Excluyentes: I clase

UN buen amigo me contaba, airado, que viene escuchando en determinada tertulia de jóvenes e iniciales escritores, no sé si porque escriben o porque han publicado algún libro, cómo desprecian toda obra literaria extraña, esto es, debida a cualquier autor de afuera de las fronteras, y como otro grupo, también de intitulados escritores, e igualmente jóvenes, mantiene a ultranza un punto de vista radicalmente opuesto, negando todo valor a la producción literaria de nuestro país y pronunciándose abiertamente, casi febrilmente, en favor de la novelística extranjera. Como puede observarse, ambos grupos se han colocado en posiciones extremas y excluyentes. Repudian, pues, unos, lo nuestro, y otros, rechazan lo ajeno. Mi amigo me contó sólo el hecho; no me facilitó, empero, las razones que esgrimen los que se apasionan por el libro indígena, ni tampoco los fundamentos en que se basan, para serlo, los incondicionales del libro forastero.

Pero basta con la simple información sobre la actitud de esos escritores para que, sin esos embages, podamos calificarla de radicalmente disparatada. No todo lo que el mundo, más allá de los Pirineos y del Mediterráneo, produce en literatura es absolutamente bueno, ni cuanto entre nosotros crearon o crean los hombres de letras es absolutamente malo. Eso de cerrar a piedra y lodo ojos, oídos, alma y sentimientos hacia el libro español o el libro extranjero pertenece al capítulo de la estulticia. Manda lo suyo la objetividad y la medida universal de lo bueno y lo malo, por no acudir a los principios inmutables, para, sin más ni más, estimar o subestimar toda la producción literaria de aquí o de allá. Se trata de una exclusión como de rabieta, algo presuntuosa y, por supuesto, inútil. Una cosa es la conformidad plena o la disconformidad total y otra el reconocimiento de calidades o valores. No es lo mismo rechazar, por lo que sea, un libro, que manifestar de antemano, sin leerlo, que sólo por ser nuestro o por no serlo carece de toda importancia. Proceder así, además de ser arbitrario, es negar una evidencia, lo que está ahí, lo quieran o no esos escritores jóvenes, pletóricos de terquedad, de buena fe, de caprichosas aseveraciones o de interesadas y parciales negaciones.

¿Qué le pasa a Camus o Pratolini, a Hesse o Papini,

a Sciaca o Huxley, a Sartre o Coccioni, entre los extraños, y a López Ibor o Machado, Benavente o Marañón, Pedro de Lorenzo o Azorín, Emilio Romero o Manuel Halcón, entre los nuestros? ¿Qué les pasa, pues, a unos y otros, para que tengan sus ciegos e incondicionales admiradores y sus más fieros detractores? ¿Les dice todo o nada Hesse o Machado? No. Las ceguerras, los desprecios, los jacobinismos snobistas suelen terminar en escalofriantes choques contra la realidad. ¿Qué les pasa a los libros de Camus, a los libros de Coccioni, para que sean infinitamente buenos o infinitamente malos? ¿Qué contienen los libros de Marañón para que no sirvan para nada a unos y para que sean el único espejo de otros? No. Entre los autores de Europa, América o Asia, quién lo duda, hay calidad y miseria, como aquí, en España, indudablemente, existen valores e intenciones. Eso es todo. La calidad excelsa, objetiva, tangible, se da en la literatura de nuestro país, como se produce en la de Francia o en la de Italia. Puede no gustar esa calidad, pero no por ello deja de ser cierta, de existir. Y no se debe hacer tabla rasa a favor de lo nuestro o de lo extraño si tiene defectos también evidentes.

Las exclusiones y los excluyentes son mala cosa y mala raza. Las manías persecutorias acaban en el propio suicidio. Por lo pronto, esos jóvenes escritores de que me hablaba mi amigo han matado una fuente u obra de deleite, de conocimientos, de sensaciones, al dejar, así porque sí, en el desván de sus exclusiones los libros del mundo o los libros de España. ¿Por qué no son más consecuentes y le quitan el polvo del abandono a sus autores preteridos, para decidirse a leer por los cuatro horizontes, por las cuatro corrientes y por los cuatro caminos de la literatura universal? Leyéndolo todo si que podrían hablar, con conocimiento de causa, de lo bueno y lo malo, tanto de aquí como de allá.



Manuel PIMENTEL



# BOLSAS EXTRANJERAS

**FRANCFORT:** Bajas - **PARIS:** Sostenimiento - **NUEVA YORK:** Debilidad - **LONDRES:** Encalmado - **MILAN:** Firmeza

## FRANCFORT

**CIERRE DE AYER.**—Las subidas de ayer han ocasionado hoy algunas realizaciones de beneficios por parte de profesionales y Bancos, con bajas que en general han oscilado entre cinco y diez puntos, y en ocasiones aún más.

	Marcos
A. E. G.	474
Badische Anilin	741
Bayer-Motoren	338-1/2
Bernberg, J. F.	289-1/2
Bronnauer & Co.	1.035
Darmstadt-Benz	6.000
Dortmund-Hordt, Hütten	209
Farben Bayer	783
Fordwerke	104-1/4
Gutehoffnungshütte	1.250
Hoesch-Werke	283-1/2
Mannesmann	363
Metalig.	1.480
Phoenix Reinrohr	387
Rhein Stahlwerke	493
Rhein West Elektr.	718
Schering	472
Siemens-Halske	719
Sudd. Zucker	615
Thyssen-Huette	379
Ver. Glanzstoff	799
Ver. Stahlw. Liquid	8/c.
Wintershall	590
Zellstoff Waldhof	352
Deutsche Bank AG	742
Dresdner Bank	678

## PARIS

**CIERRE DE AYER.**—Mercado sostenido en un ambiente de actividad, sin que se haya visto afectado por los acontecimientos argelinos. Aunque la mayoría de los mercados oscilaron alrededor de los niveles anteriores, las compras de carácter selectivo, en su mayor parte realizadas por inversores extranjeros, proporcionaron algunos títulos firmes. Hubo activa demanda de papel de Pechiney y Igine, mientras que algunos títulos de maquinaria eléctrica gozaron también del favor del público. Irregulares los correos extranjeros, viéndose los títulos alemanes y holandeses afectados por algunas realizaciones de beneficios. Tendió a ceder terreno las mineras sudafricanas.

	Frcos. nuevos
Banque de Paris	303,80
Suez, nuevo capital	602
Cie. Gen. Electric	820
Schnelder	380
Fransoise de Petroles	461
Kuhlmann	505
Pechiney	343
Rhone Poulenc	781
Air Liquide	809
Royal Dutch	132,30
Eso Standard	263
Canadian Pacific	119,10
Central Mining	45,75
Rifalino, Sicomav	22
Acerías Longwy	543
St. Gobain	529
Rentes 3,50% 1952-58	108,50
Trefilerías du Havre	256,10
Nickel	93
Agine	441,80
Chargeurs Reunis	185
Cofirep	132
Thomson-Houston	205
Galeria Printemps	471,50
Sinca Autos	74,90
Caleffie Lafayette	645
Ciment Française	142,50
Rentes 3% perpetuelles	85,80
Rentes 3,50% 1942-52	86,50
Rentes 3% 1945	87,50
Radio Orient	8/c.
Damas-Hamak	8/c.
Crisid-Back	195
Port de Beyrouth	380

## NUEVA YORK

**CIERRE DE AYER.**—Wall Street cerró con tono sostenido, con la mayoría de los valores acusando ligerísimas bajas de unas fracciones después de una jornada de operaciones muy lentas. Los aceites acusaron cierta debilidad, reflejando las noticias de que la producción de esta semana es probable que provoque una baja para el año. Las bajas en este correo llegaron a un entero. En otros, la demanda de motores fue más escasa, aunque mejoró la posición de Chrysler ante las noticias de un mejor resultado de operaciones en el segundo trimestre del año. El mercado tuvo variaciones durante la tarde en vista de la situación internacional y al acercarse las convenciones de los partidos políticos norteamericanos con vistas a las elecciones presidenciales. También influyeron las dudas en torno a los ingresos que ha habido en el segundo trimestre del año, que deberán ser anunciados en fecha muy próxima. Se cree que serán inferiores a los del mismo trimestre del año pasado.

	Dólares
Allied Chemical	55-7/8
Aluminium Limited	31
American Canadian	38-3/4
American Cyanamid	56-3/4
American Smelting	52-7/8
American Tobacco	56-7/8
American Tel. & Tel.	89-7/8
Anacosta Copper	48-1/8
Bethlehem Steel	45-3/8
Boeing Airplane	26-1/4

	Dólares
Canadian Pacific	24-3/8
Chrysler Corporation	45-3/8
Douglas Aircraft	27-7/8
Du Pont de Nemours	203-3/4
Eastman Kodak	127-1/2
Ford Motor Company	67
General Dynamics	41-5/8
General Electric	90-3/4
General Motors	44-1/8
Goodyear Tyre	38-5/8
Gulf Oil	28-1/2
International Business Mach	520-1/2
International Nickel	56
International Tel. & Tel.	39-3/8
Kennecott Copper	75-1/8
Lockheed Aircraft	20-3/8
Martin Co.	45-3/4
Montgomery Ward	42-5/8
National Distillers	28-1/4
New York Central RR	22
Northern Pacific Ry	43-1/8
Pennsylvania RR	13-3/8
Phillips Morris	70-7/8
Phillips Petroleum	42-3/4
R. C. A.	65-3/8
Republic Steel	60-7/8
Royal Dutch, 20 florines	37
Shell Oil	34-1/4
Socony Mobil	37-1/8
Standard Oil California	41-1/2
Standard Oil Nueva Jersey	40-7/8
U. S. Steel	78-1/4
Westinghouse	58-1/4

## LONDRES

**CIERRE DE AYER Y APERTURA DE HOY.**—Después del desánimo en el cierre de la jornada de ayer, en la que los Bonos del Tesoro mantuvieron sus mejores posiciones, la Bolsa de Londres abrió esta mañana con un tono de calma general en las principales secciones. Los industriales se cotizaron a los mismos niveles que en el cierre de ayer, mientras que las mejoras operadas a última hora del martes en los valores auríferos no se han mantenido y el correo permaneció encalmado. Los cobres, también encalmados, pero los petróleos acusaron firmeza. Los valores del dólar reflejan el tono encalmado de Wall Street, mientras que los fondos británicos han abierto con calma general.

	Apert. hoy	Cierre ayer
Canadian Pacific, \$	44 - 1/8	44 - 1/8
Intern. Nickel, \$	101 - 3/4	101 - 3/4
British Petroleum	51	51
Burmah Oil	42/3	42/3
Mexican Eagle Oil	11	11
Royal Dutch	13 - 3/8	13 - 1/8
Shell Transport	141	140/6
Ultramar Oil	37/7 - 1/2	37/7 - 1/2
Courtauld's Ltd.	63/7 - 1/2	63/4 - 1/2
Imper. Chem. Ind.	62/6	62/3
Rolls Royce Ltd.	43/9	43/9
Unilever Ltd.	171	171/6
Vickers Ltd.	33/9	33/9
Anglo-Amer. Corp.	150	150
Blyoors	25/3	25/3
Chartered, BSA, Co.	80	79/10 - 1/2
Cons. Main Reef	13/6	13/6
Cons. Goldfields	61	61
Crown Mines Ltd.	21/3	21/3
De Beers	145/7 - 1/2	145/7 - 1/2
East Rand Cons.	2	2
General Mining	87/6	87/6
Johannesburg Cons. I.	49/7 - 1/2	49/7 - 1/2
Nchanga Copper	61/6	60/6
Orange Free State	73	73
Rand Mines	71/3	71/3
Road Antelope Copper	6/4 - 1/2	6/4 - 1/2
Riotinto, bear	31/10 - 1/2	31/10 - 1/2
Rhokana Corp.	51	51/3
Spring Mines	1/4 - 1/2	1/4 - 1/2
Sub-Nigel	8/3	8/3
Selection Trust	90/7 - 1/2	90/7 - 1/2
Tanganyika Conces.	35/6	35/6
Union Corp.	51/4 - 1/2	51/4 - 1/2
West Rand Cons.	16/10 - 1/2	16/10 - 1/2
2,50% Consols, £	44 - 3/8	44 - 3/8
4% Consols, £	67 - 1/4	67 - 1/4
3,50 War Loan 1952, £	60 - 5/16	60 - 1/4
4,50 Young Assented, £	181	181
5% Dawes Assented, £	103	103
5% Japan 1907 Ass., £	158 - 3/4	158 - 1/2
5% Jap. 1907 N-ass., £	268	268

## MILAN

**APERTURA DE HOY.**—Se inició la sesión con un tono de firmeza, registrándose avances en la mayoría de los precios, con gran afluencia de público en todos los correos.

	Liras
Bastogi	3.500
Finsider	1.517,50
La Centrale	18.500
General Assicurazioni	118.025
Snia Viscosa	9.455
Iva	852
Montecatini	4.380
F. I. A. T.	2.978
Sade	1.939
Edison	5.790
Meridionale S. M. E.	1.960
Terni	730
Anic	4.410
Italgas	2.540
Italcementi	25.050
La Rinascente	619,50
Pirelli, S. A.	9.350
Pirelli & Co.	16.400
Rumianca	2.618
Cornigliano	1.960
Motta	41.500

# MERCADO INTERNACIONAL DE PRODUCTOS

## CEREALES

**CHICAGO, 6.**—Los futuros acusaron un tono de firmeza en las primeras operaciones, principalmente en lo que se refiere al maíz, a causa de las noticias de bajas temperaturas en el Medio Oeste. El trigo se vio también ayudado por las ventas para la exportación a la India, que ascendieron a un millón de bushels desde puertos del Pacífico, mientras que Brasil y Uruguay son esperados en el mercado para este fin de semana. También influyeron en la firmeza de los trigos la firmeza en Kansas City, las lluvias en amplias comarcas de este Estado y Oklahoma. Los

contratos del arroz oscilaron con un alza de un centavo por bushel, con algunas realizaciones de beneficio que limitaron las ofertas. El cierre se hizo con las mismas características.

**Cotización al cierre, disponibles en dólares:**

Trigo número 2, rojo, por bushel de 27,2 kilogramos, 1,55.  
Maíz número 1, amarillo, por bushel de 25,4 kilogramos, 8/c.  
Avena número 1, blanca, por bushel de 14,5 kilogramos, 8/c.

## AZUCAR

**NUEVA YORK, 6.**—Los futuros, muy encalmados inicialmente, con los agentes comerciales inclinados a la espera. Los futuros internacionales acusaron debilidad después de las noticias de que el Congreso ha concedido poderes al Presidente Eisenhower para reducir o eliminar las importaciones de azúcar cubana en este año, y también para reducir o suspender las adquisiciones en los primeros tres meses del año próximo. Los futuros del mercado interior se mantuvieron firmes, beneficiados por estas noticias. Durante toda la jornada, los futuros del mercado internacional oscilaron dentro de un estrecho margen con escaso volumen de operaciones, en espera de acontecimientos.

**Cotización al cierre, en centavos por libra:**

Cuba, disponible FAS exportación, excluidos Estados Unidos (Cont. núm. 4), 3,00.  
Nueva York, para consumo Estados Unidos (Cont. núm. 6), 6,25.

## CAFE

**NUEVA YORK, 6.**—Los futuros, muy encalmados después de varios días de estar cerrado el mercado con motivo del Día de la Independencia, con oscilaciones dentro de un margen muy estrecho. Los comerciantes manifiestan que en cafés verdes los disponibles colombianos se vendieron a precios sostenidos, aunque otros estuvieron irregulares. Los brasileños, sostenidos. Los africanos Robusta estuvieron muy encalmados, con ligeras ofertas y tono bastante sostenido. Los compradores locales se resisten a pagar los precios actuales, por lo que hubo escasas operaciones durante toda la jornada.

**Cotizaciones al cierre, disponibles en centavos por libra:**  
Santos números 2/3, 37,40.  
Santos número 4, 37.

## CACAO

**NUEVA YORK, 6.**—Los futuros estuvieron moderadamente más altos, y hubo algunas compras desde el extranjero. Los disponibles de cacao estuvieron muy sostenidos.

**Cotizaciones al cierre, disponibles en centavos por libra:**  
Bahía, 27,35.  
Acra, 29,35.

## ALGODON

**NUEVA YORK, 6.**—Los futuros del algodón estuvieron sostenidos, cerrando de esta forma, con cuatro enteros más altos a seis enteros más bajos.

En las primeras operaciones acusaron variación. Las entregas ligeramente por encima de los precios considerados normales, mientras que otras posiciones distantes acusaron cierta debilidad por falta de interés. Durante la tarde, el mercado estuvo muy encalmado. La única nota de actividad fué una operación con la vieja cosecha de julio, alrededor de los niveles anteriores. Las ventas se colucian en 2.000 balas.

**Cotizaciones al cierre, disponibles en centavos por libra:**  
Nueva York, 34,25.  
Nueva Orleans, 31,90.

## METALES

**NUEVA YORK, 6.**—Los futuros acusaron cierta debilidad a

## AUTO-ESTACIONES, S. A.

Acordado por la Junta general ordinaria de señores accionistas el reparto de un dividendo del 3 por 100 para las acciones serie A y 5 por 100 para las de la serie B, con impuestos a cargo del beneficiario, se avisa a los señores accionistas que estos dividendos se harán efectivos, a partir del próximo día 19 de los corrientes, en la Oficina principal del Banco Popular Español, calle de Alcalá, 40, Madrid, contra cupón núm. 3 de las acciones serie A y cupón núm. 2 de las acciones serie B.

Para hacer efectivo cualquier dividendo se exigirá inexcusablemente que en las acciones esté estampillado su nuevo valor, de acuerdo con la reducción de capital acordada por la Junta general extraordinaria de señores accionistas, que se celebró el día 20 de diciembre de 1957.

Madrid, 6 de julio de 1960.—El Consejo de Administración.

causa de realizaciones de beneficio con modesto volumen de operaciones comerciales. Los disponibles estuvieron encalmados por un tono sostenido, aunque con escaso interés, por el comienzo de las vacaciones de verano. Se espera que todo el mes de julio transcurra con estas características en lo que se refiere al cobre. El estaño acusó igualmente debilidad por la tendencia a la baja que se ha producido en los mercados extranjeros. El plomo y el cinc, encalmados.

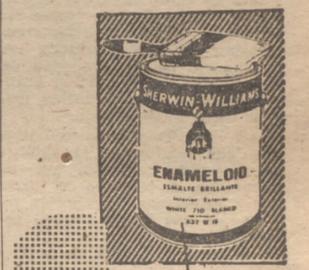
La chatarra de cobre, sin variar los precios, a 24-1/2 centavos la libra, pero con ofertas activas. La chatarra de plomo y cinc, sostenida y encalmada.

**Cotizaciones al cierre Nueva York, centavos por libra:**

Cobre, exportación mundial, 31.  
Plomo, entregado Nueva York, 12.  
Cinc, entregado Nueva York, 14,75.  
Londres (£ por ton. lg.):  
Cobre, 252 3/4-253.  
Estaño, 808-809.  
Plomo, 71 1/4-71 1/2.  
Cinc, 89 3/4-90.

**Alegre el ambiente de sus aulas con la maravillosa gama de colores que le ofrece este esmalte sintético de extraordinaria calidad.**

**Se destaca y... ¡a pintar!**



PubliArt

PUBLIART



**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**  
Distribuidor:  
**LLOYD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES S. A.**  
C/ea Bermudez, 46-Tel. 530216  
y 34 94 86 - MADRID

**Cerca de cuarenta y seis millones de pesetas pagó el I. N. P. en mayo**

En sesión ordinaria el Pleno del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, celebrada el día 25 de junio pasado, adoptó los siguientes acuerdos:

Conceder 509 expedientes de vejez.  
Aprobar 1.050 expedientes de subsidios familiares.

Acceder a la inclusión de 27 beneficiarios extrarreglamentarios en el S. O. E.  
Conceder 640 premios de nupcialidad.

Aprobar la devolución de cuotas en los seguros sociales unificados indebidamente ingresadas por 31 empresas e importe de 502.101,09 pesetas.  
Durante el pasado mes de ma-

yo se efectuaron los siguientes pagos:

Seguro de Enfermedad, pesetas 20.393.773,96; Subsidios Familiares, 9.803.003,07; Seguros de Vejez e Invalidez, 10.247.730,20; Accidentes del Trabajo, pesetas 4.840.163,94; Enfermedades Profesionales, 205.369,64; Seguros Voluntarios, 336.063,44. Total, 45.826.104,25 pesetas.

## AVENIDA

«Esposa culpable»



Que la maldad tiene siempre su castigo es el tema básico de esta producción norteamericana, con la inglesa Diana Dors (llamada, al hacer su aparición en el estrellato filmico, la "rubia explosiva") como protagonista. Desde las primeras escenas el asunto se apodera del espectador, bien expuestos los motivos que conducen hasta el desarrollo final de la película en la confesión que la culpable del "crimen perfecto", castigada por otra muerte que no cometió, hace a un sacerdote momentos antes de ser conducida a la cámara de gas.

El film está dirigido por el veterano John Farrow, y su trabajo es convincente en toda su realización. El ambiente y el color ayudan indudablemente en el logro de un interés dramático que no decae en ningún instante.

Diana Dors, en un papel destacado de gran actriz—bien diferente de los interpretados hasta ahora en otros films, por lo que, en efecto, en ellos es "rubia explosiva"—, lleva a cabo una labor siempre acertada. Destacan asimismo, en la interpretación del drama, Rod Steiger, Arthur Franz y Beulah Bondi; esta última, pese a lo corto de su trabajo.

Así, en "Esposa culpable" se consigue totalmente el objetivo aleccionador propuesto por los guionistas, de la mano del director y principales intérpretes, lográndose una muy completa película.

G. de la P.

## Gran Vía

«Defiéndete, Callaghan»

Una clásica película del género aventurero, más que policíaco, aunque detective sea el héroe del film. "Defiéndete, Callaghan!" nos presenta la persecución que realiza este personaje, al servicio de una compañía de seguros, tras una banda dedicada a sucios negocios, que han culminado en el hundimiento de un barco en el Mediterráneo, para lucrarse de una aparente carga perdida y con la indemnización correspondiente. El tema, basado en una novela del popular autor policíaco Peter Chayney, está bien desarrollado, al ritmo preciso, por Willy Rozier, con los golpes, tiros y persecuciones de rigor en estos casos, y con el misterio del desconocer hasta los últimos instantes quién es el jefe de la peligrosa banda.

Tony Wright protagoniza al detective, y a su simpatía personal una unas condiciones excelentes de atleta y, sobre todo, de nadador, que son aprovechadas en repetidas ocasiones, ya que la acción tiene lugar en la Costa Azul. Actúa, y acertadamente, con este actor, un grupo de artistas, en los tipos de su colaborador y de los "hombres malos" de la película. En conjunto, pues, se trata de un film de aventuras, con las cosas buenas, y algunas que no lo son tanto, de costumbre en este género tan estimado del público.

G. DE LA P.

# CINE



## LA MEJOR PELICULA DEL CINE FRANCES

He aquí una escena de "Agua viva", un film concebido y realizado por seres sanos. Uno se siente interesado, cautivado, seducido por esta historia, que evoca la transformación de las cosas materiales, paralela a la que se observa en la evolución de los individuos. Es de un argumento discreto, emocionante, preciso y con gotas de humor cruel. Un film bello... que hace honor a Francia. En breve el público madrileño tendrá ocasión de admirar esta joya del séptimo arte que será presentada por Chamartín.

## La lista «cumbre» de Mercurio Films

En este mes florece el cine. Las marcas cinematográficas se reúnen en sus convenciones anuales y cada casa muestra, en público o con las veladuras que imponen las circunstancias, lo mejorcito que tiene en «el arca».

Mercurio Films, con legítimo orgullo y sin veladura alguna, mostró, hace unas semanas, en Barcelona, en el curso de su convención anual, seis de las películas que componen su lista «cumbre». Y más de trescientos empresarios de España entera han reconocido, explícita y entusiásticamente, que esta temporada será la temporada Mercurio, dados la calidad, el interés, la variedad y la comercialidad indiscutible del material que ofrece la marca de los éxitos inolvidables, una calidad inequívoca y una comercialidad indudable que están evidentes en títulos como «Tempestad», el gigantesco espectáculo dramático de Alberto Lattuada, en technicolor y technirama; «Centaurus del desierto», un superwestern, en vistavisión y technicolor, de John Ford, el maestro; «La ciudad frente a mí», de Vicent Sherman, la interpretación cumbre de Paul Newman; «Un trono para Crísty», de Amadori, encantadora comedia sentimental, en eastmancolor; «Hasta el último aliento», technicolor de Norman Panama, fusión explosiva del western con el film de «gangsters», y «Tu mano en la mía», encantadora comedia musical y sentimental, de Melville Shavelson, en vistavisión y technicolor.

A estos seis títulos, que interpretan las figuras más destacadas del cine mundial, se unirán en breve «Los tres etc. del coronel», panorámica y technicolor, con Anita Ekberg y Vittorio de Sica; «Ballet parisien», en technirama y technicolor, con Cyd Charisse, y «La rubia de Madrid», con la despampanante Mamie Van Doren, y «El lazarrillo de Tormes», la laureadísima realización de César Ardavin, con Marco Paoletti, Juanjo Menéndez, Carlos Casaravilla y Memmo Carotenuto...

Los empresarios españoles han empezado a llamar a la lista de Mercurio en esta campaña la lista «cumbre» de la taquilla. Y a nosotros, que nos gusta hacernos eco de todas aquellas noticias que alegran la esperanza del aficionado, nos falta tiempo para recoger aquí, en unas líneas, la estupenda promesa que firma la prestigiosa casa, y que dentro de algunas semanas empezará a hacerse realidad en los lienzos de la Península.

## COMEDIA DOMESTICA

Cary Grant ha dicho a sus amigos que sus temas favoritos son las comedias familiares y que está dispuesto a filmar, por lo menos, una todos los años.

Su más reciente triunfo ha sido «Cintia». En esta película el gran actor escocés queda viudo y tiene que educar a tres chicos.

Las escenas cómicas se suceden con terrible persistencia, y Grant, como es natural, es siempre el que pierde. Desde luego, como todo en la vida tiene fin, los chiquillos revoltosos se rinden... cuando entra a servirles una criada de primera —Sofía Loren—. Al llegar ella, la casa o el barco ancla en tierra firme, y todo lo que sigue después es felicidad.

«Cintia» está protagonizada por Cary Grant y Sofía Loren, secundados por Martha Hyer y Harry Guardino. La película fue dirigida por Mel Shavelson y está filmada en vistavisión. La producción de esta obra, de la Paramount, estuvo a cargo de Jack Rose. «Cintia» se proyecta con éxito ascendente de público en su tercera semana en los cines Palacio de la Prensa y Róxy «B».

## PISOS DE PRIMERA CATEGORIA

50.000 de entrada y 10, 30 y 50 años para el resto.

Metro, tranvía y autobús.

OICODOMO, S. A.

Mirador Casa de Campo.

Carretera de Extremadura, 74  
Tels.: 417471 - 417994 - 488600



UNA MORENA Y UNA RUBIA Aquí están Eulalia del Pino y Mercedes Alonso, en esta foto de Cifra, en el apoteósico momento de entrar vestidas de gran fiesta en el hotel Kempinski, de Berlín, donde se está celebrando el X Festival del Cine. España presentó, y con gran éxito, "El Lazarrillo de Tormes". Y dos guapas estrellas representaron a nuestro cine. Una morena y una rubia. Madrid y Sevilla. ¡Cualquier cosa!

# «El Lazarrillo de Tormes», galardonada con el «Oso de Oro» a la mejor película en el festival berlinés

## Frederich March y Juliette Mayniel, premios de interpretación

BERLIN. (Por cable, de nuestro enviado especial, corresponsal en Bonn, Mario Rodríguez Aragón).—Un triunfo rotundo del cine español en el Festival Internacional de Berlín: la película «El Lazarrillo de Tormes» ha sido galardonada con el primer premio, consistente en el «Oso de Oro». Durante ocho horas deliberó el Jurado para hacer al fin justicia a esta película aclamada entusiastamente por el público.

A las ocho y media de la noche comenzó en el cine "Zoopalast", la última sesión del festival, proyectándose la película alemana «El vaso de agua». La sala se hallaba abarrotada de público, porque seguidamente, como en años anteriores, se procedería a la proclamación de los premios.

Terminada la proyección de la película, ante enorme expectación y bajo numerosos focos y cámaras cinematográficas y de TV, pronunció unas palabras el senador profesor Tiburcius, leyendo los premios, que fué entregando el presidente del Tribunal, Harold Lloyd.

Finalmente se entregó el premio magno, el «Oso de Oro», para España. Lo recibieron en el palco escénico el presidente de la Delegación española, el director de la película, César Fernández Ardavin, y el niño protagonista, Marco Paoletti.

La orquesta interpretó todas las obras españolas de su repertorio, especialmente pasodobles, como «El Relicario», muy populares aquí. Entre los españoles reinaba desbordante alegría, compartida fraternalmente por todas las delegaciones de los países de habla española. En la Mesa, presidida por el «Oso de Oro» recién ganado por el cine español, estaban quienes silenciosamente, abnegadamente, habían conseguido este resonante triunfo nacional.

Primero hablamos con el profesor Entrambasaguas, representante de España en el Jurado internacional. Justo era hacerlo por ser el abogado que, sin más argumento que la verdad, ganó la causa del valor y los méritos de la obra de Fernández Ardavin.

—¿Cuánto duró la discusión del Jurado?—le pregunté.

—De las diez de la mañana a las seis de la tarde.

—¿Qué significa este triunfo?

—Que el camino para llegar a algo universal hemos de buscarlo en nuestra propias raíces nacionales.

—¿Cree que se repite el caso de nuestra primera película, exportada durante la etapa heroica del cine, sobre el Tribunal de las Aguas de Valencia?

—Sí.

—¿Fue dura la lucha?

—Durísima, sin pausas. Prácticamente no comí en todo el día. Marco Paoletti, un niño que no ha dejado de ser niño, nos dice con encantadora ingenuidad y cara seria que no esperaba este triunfo; que trabajar para el cine no es trabajar, sino entretenimiento; que le divierte mucho.

Después posó para los fotógrafos junto a Pier Angeli, abrazando al «Oso». Inmediatamente se retiró, porque hoy debía volar hacia su patria chica, vía Milán-Roma, donde se hallará cuando ustedes lean estas líneas.

Con Fernández Ardavin charlamos largamente. Considera este

triunfo como un reconocimiento solemne por el esfuerzo que realiza la joven generación española para salir del callejón de las viejas fórmulas filmicas, ya superadas.

—El momento actual—dijo—se caracteriza por la búsqueda de nuevos caminos para que el hombre se encuentre a sí mismo.

—¿Cuál ha sido su fórmula?

—preguntamos.

—Inspirarme en las esencias estrictamente nacionales, beberme—hasta meter dentro de mí todo espíritu del original.

—¿Esperaba este premio?

—Puse muchas ilusiones en esta película, y desde su proyección, tan bien recibida por el público, confiaba que obtendríamos, si no el primero, sí algún premio.

—¿Qué sensación se experimenta al recibir un galardón de esta importancia?

—En el momento de recibirlo sentí latir el corazón fuertemente y dejé de oír cuanto se decía a mi alrededor.

—¿Cuáles son sus proyectos?

—Una coproducción con Alemania, titulada «Festival», y otra con Norteamérica que hará aquí Henry Fonda. Que esta jornada del Festival de Berlín sea para nuestro cine un buen punto de partida. Una idea que me ilusiona y que espero realizar pronto es llevar al celuloide «El buscón», de Quevedo.

Imposible terminar estas líneas sin consignar nuestro sentimiento por que nuestros críticos cinematográficos, buenos entre los mejores, han faltado a esta cita con el éxito. Ellos hubieran sido el portavoz más adecuado y entendido de este éxito español en el Festival Internacional de Berlín.

...

BERLIN 6. — El premio del «Oso de Oro» para la mejor película del Festival Cinematográfico de Berlín occidental le fué concedido ayer a la

cinta española «El Lazarrillo de Tormes».

El premio al mejor actor, un «Oso de Plata», ha sido entregado a Frederich March, por su papel en la película «Inherit the Wind».

El correspondiente a la mejor artista, también un «Oso de Plata», ha sido concedido a Juliette Mayniel, francesa, por su interpretación en el papel de un obrero forzado francés en la película alemana «Kirmes».

El premio al mejor director ha sido concedido a Luc Godard, de Francia por la película «A bout de souffle», y es un «Oso de Plata».

«Un oso de Plata» y una mención especial han sido concedidas a la película francesa «Les jeux de l'amour».

Un «Oso de oro» para el mejor documental de largo metraje ha sido concedido a «Faja Olbia», película holandesa, de Herman Van Horst, quien el año pasado también fué galardonado con un «Oso de oro».

La cinta suiza «Mandara» ha merecido una mención especial.

El «Oso de oro» para el mejor documental de corto metraje ha sido concedido a Francia por «Le songe des cheveaux sauvages».

Los premios para las películas de corto metraje, consistentes en «Oso de plata», han sido concedidos a Alemania por «Der spielverberber», a Italia, por «I vechi», y a la Argentina, por «Diario».

El Premio Internacional de Crítica Cinematográfica ha sido concedido a Inglaterra por «The Angry Silence», película que también ha obtenido el premio de la Organización Cinematográfica Internacional Católica.

El premio para la mejor película de corto metraje ha sido otorgado al Vietnam por «Some of the Sea», con una mención especial para la francesa «Ballin Volé». (Efe.)



## PASCALLE AUDRET Primer premio de interpretación femenina de la «ACADEMIE DU CINEMA» de París.

# AGUA VIVA

Premio «GOLDEN GLOBE» 1958 al mejor film extranjero.

DIRECTOR: FRANCOIS VILLIERS  
EASTMANCOLOR • FRANSCOPE  
ARGUMENTO Y DIÁLOGOS: JEAN GIONO



## SEÑORA:

Su cocina de carbón, convertida en una de GAS BUTANO, calentando PLACAS, TERMO y HORNO. Aparato instalado, 1.100 pesetas. FACILIDADES DE PAGO

Demostraciones:

### AUTENTICO RADIO

Augusto Figueroa, 15. Teléfono 31-30-34

### y COCINAS IBERIA

Ventura de la Vega, 23. Teléfono 22-52-02

## CONSULTORIO GRAFOLOGICO



UN INCOMPRENDIDO. Ahicante. — Es usted activo, lector, minucioso y detallista, aunque no muy hábil. Le gusta hacer las cosas bien, y estoy segura que imprime en todo lo que hace su sello de buen gusto. Muy sensible, soñador, sencillo, humilde y modesto. Algo vanidoso y, como ya he indicado, ordenado y dotado de un acertado sentido estético. ¿Me equivoco, amigo lector?

HELENA

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	=	⊗	⊗	Intensifique sus relaciones con aquellas personas que puedan facilitar sus empresas utilitarias y profesionales. En su hogar sea discreto en sus impulsos de autoridad.	Serán nerviosos, sensibles, susceptibles, influenciados y muy dados a caer en estados de ansiedad, temor o pesimismo, en los que sus controles volitivos desaparecen completamente, por lo que les resultará muy difícil salir de ellos por sí mismos. No servirán para prestar un esfuerzo continuado, pero si tendrán una inteligencia rápida y perspicaz, capaz de captar en minutos lo que normalmente debería tardarse horas enteras en aprender o comprender; por eso aprovecharán mucho sus rachas de normalidad psíquica o de euforia. Tenderán a la pereza, al desaliño en el vestir y a la glotonería, pero gustarán de vivir, en cambio, en ambientes de lujo y comodidades muy refinadas. Tendrán en su existencia más de una profunda conmoción familiar. La garganta será un punto muy delicado de su organismo y las afecciones que padezcan en ella podrán dar origen a complicaciones graves. El número 9 les dará suerte. Su color favorable será el gris. Su perfume, el pino. Su talismán, la esmeralda.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	+	⊗	=	No siga sus inspiraciones en lo que se refiera a inversiones u operaciones financieras, porque las cuestiones económicas están bajo pésimas influencias astrales. Duda.	
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	⊗	⊗	Conseguirá de una persona algo que se ha propuesto hace tiempo, pero habrá de recurrir a toda su habilidad y dominar su orgullo o susceptibilidad. Sea práctico y lógico.	
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	=	⊗	⊗	⊗	Al comienzo de la mañana pueden acumularse diversos factores contrariantes, pero el panorama de sus actividades normales irá mejorando conforme avance la jornada. Cita.	
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊙	⊗	=	⊗	Los asuntos monetarios ocuparán toda su atención, pero contará con circunstancias muy favorables a sus deseos y a la resolución de un problema que le preocupa. Acuerdo.	
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	Z	⊗	⊗	Una cabezonería o un pesimismo excesivo perjudicará sus intereses o hará fracasar un plan bastante beneficioso para sus deseos y aspiraciones. Ponga al día su correspondencia.	
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊙	⊗	Z	=	Es posible que sufra una humillación o que se vea metido en un conflicto molesto por la repercusión que tendrá en su medio habitual. Cuanto menos bruscas sean sus reacciones mejor.	
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	⊗	⊗	Si afronta con serenidad un momento difícil sacará ventajas de lo que a primera vista parecerá un desastre. Deje para otro día las decisiones que afecten a su dinero.	
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	=	=	=	No hallará tan bien dispuestas como esperaba a personas con cuya ayuda o colaboración contaba para una empresa que considera importante para sus aspiraciones íntimas.	
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	⊗	=	La paciencia será un arma muy necesaria en la jornada, ya que las circunstancias parecerán embrollar un tanto la marcha normal de sus actividades y deseos. Alegría afectiva.	
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	=	⊗	Z	Serán bastante confusas las noticias que reciba de un asunto relacionado con sus aspiraciones laborales; por eso no debe tomar decisiones ni en un sentido ni en otro.	
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊗	Z	=	Tome las circunstancias como vengan y no trate de oponerles una resistencia inútil, sobre todo en lo relacionado con los acontecimientos y obligaciones familiares. Carta.	

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

# El amor en la semana

**ARIES:** La inquietud presidirá el destino sentimental de estos nativos en las próximas jornadas. Estarán pendientes de factores o circunstancias casuales, sin seriedad íntima suficiente como para gozar de los buenos momentos o actuar en pro de una felicidad más real que soñada. En su ansiedad, confundirán con frecuencia lo imaginado con lo tangible y podrán herir la susceptibilidad de la persona más afectada a su corazón cuando menos intención tengan de hacerlo.

**TAURO:** Muchos de estos nativos sentirán nostalgia por su pasado sentimental que la fatalidad o su falta de habilidad no permitió convertir en eterno. Para los tauroianos mayores de cuarenta años esta sensación nostálgica puede ser fortísima, impidiéndoles, incluso, comportarse normalmente en sus relaciones afectivas habituales. Para los casados, el fantasma del pasado será muy peligroso para la buena armonía de su vida íntima.

**GEMINIS:** Intervendrán en su vida íntima factores muy contrarios a sus deseos o esperanzas, que les obligarán a cambiar de táctica o planes con respecto a sus más inmediatas realizaciones sentimentales y familiares. Aquellos que estén a punto de contraer matrimonio o comprometerse seriamente en este sentido serán los más afectados por estas influencias adversas. Un viaje hará recapacitar a buen número de geminianos sobre la utilidad o ventajas de una amistad, relación o decisión proyectada.

**CANCER:** Habrán de esperarse fracasos y humillaciones mu-

chos de estos nativos, por su falta de tacto o su audacia mal encauzada. De una forma u otra, todos los cancerianos rozarán las situaciones hirientes para su susceptibilidad, bien por cuestiones puramente íntimas, bien materiales—aunque relacionadas con el sector sentimental—, cuyo origen estará en su propia conducta inadecuada. La correspondencia será más propicia a los éxitos sentimentales que los contactos directos.

**LEO:** Algunas ilusiones quedarán en la nada, lo que llenará de tristeza a muchos nativos de este signo, cuya vida sentimental atraviesa por momentos bastante críticos y decisivos. Al verse contrariados en sus deseos o esperanzas, algunos leonianos tomarán decisiones inoportunas o culparán de su fracaso a personas que sólo han tratado de facilitarles el camino para el logro de sus aspiraciones. Un familiar jugará un papel importante en el desarrollo de un hecho trascendental.

**VIRGO:** La semana pasará, en general, sin pena ni gloria para la vida sentimental de los nativos de este signo, si bien el tono será más inclinado a las satisfacciones íntimas que a las contrariedades. Lo que si es aconsejable a los virginianos es que rehuyan, sistemáticamente, las confidencias y los estrechamientos de lazos amistosos con personas conocidas por casualidad o al abrigo de circunstancias excepcionales y pasajeras.

**LIBRA:** No podrán hacer mucho por estabilizar su situación sentimental, pero estos nativos tendrán múltiples ocasiones de pasarlo bien, sobre todo los muy jóvenes, sin miras trascendentales. En general, será la amistad, pura y simple, el sentimiento que más buenos ratos haga pasar a estos nativos. Incluso en las relaciones conyugales reinará un mayor entendimiento si ambos cónyuges tratan de acentuar este matiz emotivo, en vez de actuar como protagonistas de arrebatadoras pasiones y amores dominantes y absolutos.

**ESCORPION:** Problemas de orden material intervendrán en la vida privada y afectiva de estos nativos, que prestarán, además, mucha mayor atención a este sector de su existencia que al espiritual. Por otra parte, la persona amada representará, para muchos enamorados de este signo, un obstáculo a sus aspiraciones o un factor contrarriante para sus deseos menos románticos.

**SAGITARIO:** Muchos sagitarianos se crearán transplantados a la época más feliz de su juventud por las circunstancias divergentes, estimulantes o excepcionales que les rodearán. No faltarán quienes, al dejarse llevar

por esta atmósfera de euforia e intrascendencia, cometan errores, al olvidar realidades que debieran tener presentes. También habrá quienes se vean compensados, de golpe, de pasadas adversidades sentimentales.

**CAPRICORNIO:** Será más bien de calma y equilibrio el horizonte que pese sobre las actividades y realizaciones sentimentales de estos nativos. Las circunstancias favorecerán los contactos, la comprensión y el acercamiento de personas interesantes que, de momento o de futuro, pueden jugar un papel importante en la vida íntima de muchos capricornianos. Serán de muy buenos resultados las vacaciones en unión

del ser amado y la intensificación del clima íntimo en las relaciones afectivas de larga duración.

**ACUARIO:** Por cabezonería o un falso orgullo, algunos de estos nativos terminarán bruscamente con una relación sentimental que parecía sólidamente establecida. Pecarán de inconstantes o frívolos y esto podrá decepcionar a alguien cuyo interés o afecto no debiera ser objeto de indiferencia.

**PISCIS:** Recibirán estos nativos muchas muestras de afecto, pero no será, en general, de la persona que actualmente ocupa sus pensamientos, por lo que no pres-



tarán demasiada atención a ellas. Para algunos piscianos un cambio de ambiente en sus habituales frecuentaciones podrá favorecer los encuentros y gratos imprevistos en el aspecto amoroso.

M.

siempre es preferible **ALFA**

primera marca española.

**ALFA**  
doméstica

MOD. 50

OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE **ALFA**

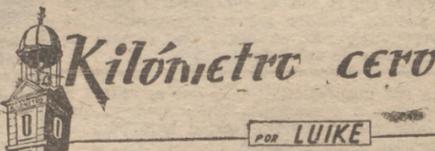
## PERDIDA RELOJ PULSERA

señora, oro, brillantes, San Jerónimo, Príncipe, Huertas. Teléfono 51 72 21

BOLSA DEL MOTOR AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

ESCUELAS

ESCUELA "España" Alfonso XII, 58. Teléfono 27-62-44. ESCUELA Automovilista Salamanca...



PARA SILENCIAR A LAS MOTOCICLETAS. Acaba de publicar el Ministerio de Industria una orden dirigida a controlar la fabricación de silenciadores...

AUTOMOVILES

COMPRAS
COMPRO coche Isotta al contado. 22-15-47.
VENTAS
HERRANZ Land Rover barato...

MOTOS

COMPRAS
COMPRO Isocarro 125 al contado. 22-15-47.
VENTAS
GARAJE "SAN VICENTE"...



MOTORACI todas marcas.
MOTORACI Facilidades.
MOTORACI Garantías...

CAMIONES

COMPRAS
GARAJE-TALLERES NOGAL Reparaciones garantizadas Luis Mitján, 2 51-74-27.
VENTAS
HIGUERA Trader estrenar...

TRANSPORTES POR CARRETERA

TRANSPORTES Extremadura Calle Pañencia 29 33-42-38 33-39-27.
CIUDAD REAL, Puerto Llano, A l magro, Daimiel, TRAMER. Juan de Urbilata, 27. 51-33-29.

OTRAS OPORTUNIDADES

Camas
JOSE AGUADO. BRAVO MURILLO, 146 MUEBLES.
Compras
COMPRADOR joyas, papeletas Monte. TORIJA, Maestro Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómic).

Consultas

CLINICA anti-venérea tratamiento garantizado. IMPOTENCIA, sífilis, blenorragia fímolos Encimeda. 2 (14.273).

Detectives

DETECTIVES privados. ALIER. Espoz y Mina, 13, 1.º 21-97-06.
Fotografía
NOVIOS: Vuestra foto de boda en: FOTO BARBOSA. Montera, 36.

Gestorías

GESTORIA Jiménez Saucedo, fundada 1929. Hacienda, Ayuntamiento. Juan de Mens, 12. 218497.
Grabados
CUADROS, marcos, molduras, láminas, estampas. Precios baratísimos. JHERR Velázquez, 124.

Guardamuebles

GUARDA MUEBLES Matesanz 43-26-79.
Máquinas coger punto
SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4. CIESA Duque Alba, 1 Enseñanza gratuita.

Máquinas de escribir

DALTOS. Beilén, 2. 31-14-71. Máquinas oficina todas marcas, Facilidades.
DIAGAR. Todas marcas Económicas. Facilidades Augusto Figuera, 2.

Máquinas géneros punto

MAQUINAS punto rematadas o ras garantizadas. LOGUIL Oso, 3. Teléfono 28-41-90.
TRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricación nacional Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 47.

Motores

REMI Alternadores, dinamora, electromotores, San Bernardo, 120. 249258.

Mudanzas

MEGINO. Goya, 14. Teléfono 25-69-16. Traslado a provincias.

Muebles

MUEBLES-CAMA PRACTY. Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaleza, 3, Esparteros, 8.
VENDO comedur, reloj antiguo. 56-03-16.
URGENTE: Comedor, salón, trespiso, bar, cómodas, arañas, espejos, armario grande Velázquez 85, 2.º.

Moteros

TRESILLOS desde 2.500 pesetas. Liquidamos MUEBLES LORENZO. Valverde, 8. (Rincónada.)

Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago. ALCO vende sin aumento. ALCO Mantas, sábanas, colchas. ALCO vende sin aval. ALCO Sastres, camisería, gabardinas. ALCO Lavandería, sede.

Radio

CAMBIO radios, televisores, tocados, etc. 41-67-61.

Relojes

RELOJES Cauny, Dogma, preciosos Anhora 15 rubles. Desde 200 pesetas Puerta del Sol, 13 Teléfono 31-59-42.
DOGMAS, Roxy Prima, Cauny, etc. Más baratos que en Marruecos. Espoz y Mina, 1, 2.º (Puerta Sol.) Enviamos a provincias.

Restaurantes

RESTAURANTE "PAGASARRI". Selecto, económico, buen servicio. Ambiente familiar. RESTAURANTE "PAGASARRI". Barco, 1. Teléfono 31-50-40.

Somiers

NUMANCIA. Consulten precio. 33-44-38. Muebles JOSE AGUADO.

Trabajo

PARA ATENDER señora precisada entre 40-50 años. Teléfono 487162. SE DESEA persona activa con deseos de ganar dinero para representación en Madrid de productos relacionados con ramo de la construcción. Edad, 25 a 40 años. Enviar "currículum vitae", aspiraciones económicas, fotografías, al Apartado 14.226, Madrid (3.890). CORSETERIA Bastida, necesita oficiala. Gran Via, 45.

Varios

COMPRO, vendo, cambio fotografías, prismáticos, amplificadora Luchana 16.

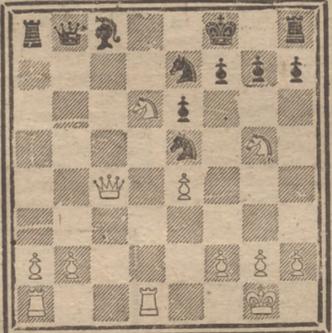
FARMACIAS DE GUARDIA

(Chamartin): Bravo Murillo, 306 (Tetuán); Genciana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Núñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Maudes, 68; Ponzano, 46; Santa Felicitas, 13; Luchana, 14; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, número 19; Galleo, 61; Oca Bermúdez, 60; Princesa, 72; Barrameda, 47 (barrio Extremadura); Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura); plaza de Cascurro, número 6; Cuesta de las Descar-

gas, 12; plaza Peñuelas, 9; General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (Carabanchel Bajo); Las Cinco Rosas, 22 (Carabanchel Bajo); Via Lusitana, 20; avenida de Oporto, 5; Ferroviarios, 97 (Usara); Alameda, 24 (Usara); Mari Blanca, 21 (colonia Moscardó); plaza J. Villareal (destrás Iglesia Beata María Ana); Vara de Rey, 16 (Inal Canarias); paseo General Primo de Rivera, número 12; Santa Isabel, 1; Juan de Urbilata, 73 (colonia Retiro); avenida Monte Iguelo, 7 (Puente de Vallecas); Avenida San Diego, 146 (Puente de Vallecas); Cardoña, 18 (Entrevías, Puente de Vallecas); San Florencio, número 5 (Puente de Vallecas); Martínez de la Riva, 85 (Puente de Vallecas); Puerto Cantabrico, 23 (Puente de Vallecas)

AJEDREZ

Del XIX Campeonato nacional Magnífica actuación de los jugadores catalanes. A la hora de escribir estas líneas ha finalizado la penúltima jornada del XIX Campeonato de Ajedrez, en la que se puede dar como virtual vencedor al catalán Saborido. La destacada actuación de los jugadores catalanes y su espíritu de lucha es cuestión de tratar más despacio, con un comentario general sobre el campeonato y sus participantes.



Mientras se dilucida hoy la última jornada, vamos a hacer referencia a una de las partidas más interesantes entre el canario Sagaseta y el gallego Nicolás. Por considerarla de interés hacemos referencia a ella, ya que su final precioso y su brevedad lo permiten. La partida fué así: Blancas: Sagaseta. Negras: Nicolás. Defensa siciliana. 1, P4R, P4D; 2, P4D, PXP; 3, P3AD, PXP; 4, CXP, C3AD; 5, C3AF, C3D; 6, A4AD, P3R; 7, 0-0, A2R; 8, D2R, F3TD; 9, T1D, D2A; 10, A4A, P4CD; 11, AXP, PXA; 12, CXP, DIC; 13, AXP, AXA; 14, CXA+, R1A; 15, D4A, CR2R; 16, C5CR, C4R... Después de esta jugada de las negras, el tablero queda en la posición que indica el siguiente diagrama:

Las blancas, para defender su dama, amenazan caballo, haciendo 17, D5A, jugada ingeniosísima que desconcierta al gallego Nicolás, quien trata de defenderse, volviendo a atacar a la dama por medio de C2D. La jugada 18 trae consigo una réplica espléndida de las blancas, con C5A, que ponen la situación en franquía. El recurso de las negras de comer caballo, PXC, no conduce a nada, ya que Sagaseta, con su jugada 19, D4A, hace abandonar a las negras ante la imposibilidad de evitar la pérdida de rey. La partida, que fué comentada acertadamente por F. J. Pérez, ha sido de las más interesantes y amenas del torneo, y su final precipitado, con algunas variantes discutibles, después del movimiento 13 digno de estudiarse. José Luis AGUADO

Teléfono PUEBLO: Número 25-61-32

Programa de las fiestas laurinas de Victoria

VITORIA. Se ha publicado el programa taurino de las fiestas de agosto en honor de la Patrona de la ciudad, la Virgen Blanca. 5 de agosto.-Seis toros de Marcial y Jesús González Covalada, para Luis Miguel Dominguin, Jaime Ostos y Paaco Camino. 6 de agosto.-Toros de don Antonio Pérez de San Fernando, para Antonio Ordóñez, Juan García (Mondéno) y Diego Puerta. 7 de agosto.-Toros de don marqués de Domecq y Hermanos, para Gregorio Sanchez, Victoriano Roger (Valencia) y Curro Romero. 8 de agosto.-Novillada picada, Ganado de Herederos de Felipe Bartolomé, para Manolo Carra, Pepe Osuna y Efraim (Giron). (Cifra.)

TELEVISORES DE CALIDAD para todos los hogares...



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65. COMPRO-ALQUILO Caravan-Remolque 2/4 plazas en buen estado. Enviar características y precios a Julio Saenz Chas. Marcial del Adalid, 1. La Coruña.

CAMPANA DE LA TELEVISION Marconi 17 con patas, 718 pesetas MENSUALES. 21 a 900 pesetas SIN ENTRADA



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65.

160 PLAZAS.-SIN TITULO.-DESDE 16 ANOS.-AMBOS SEXOS

Convocadas ciento sesenta plazas para auxiliares de varios Ministerios y la Presidencia del Gobierno. No se exige título.-Varones y mujeres (incluido casadas).-Edad mínima, dieciséis años.-El programa todavía no se ha publicado.-Plazo de presentación de instancias, hasta el día CINCO DE AGOSTA. NO SE PRECIPITE E INFORMESE BIEN ANTES DE HACER NADA.-Pidamos amplios datos sobre ejercicios, programa, forma de hacer la instancia según los diferentes casos, manera de prepararse en su propia casa, sueldos y remuneraciones, etc, bien personalmente (gratis) o por correo, acompañando dos pesetas franqueo.-Contestaciones al programa y ejercicios prácticos por profesores de la Universidad y jefes de los Ministerios.-En las últimas oposiciones a auxiliares del Ministerio de Información y Turismo obtuvimos treinta y siete plazas de los treinta y ocho opositores aprobados.-Diríjase, en visita personal o por correo, a

JURISPRUDENCIA.-ACADEMIA EDITORIAL.-JARDINES, 3.-MADRID (14)

SGCB2021

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

## HIPOTECAS

● URGE COLOCAR diversas cantidades sobre p. ed. edificios Madrid. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12, 2.º 31-27-78. 31-71-46, 31-71-28.  
● HIPOTECAS rápida. mente. 28-00-32.  
● OBTENGA cualquier préstamo con garantía de sus fincas. 312778, 317146, 317128.  
● HIPOTECAS urgentes en Madrid y provincias. FERRAR. B.º 7.º Muriel. 346. 33-80-02.  
● SE REALIZAN hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12, 2.º 312778, 317146, 317128.  
● HIPOTECAS. Compra- venta fincas. Traspasos en toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59. Señor Ortúño. Despacho diez-tres.  
● HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23.  
● ¡¡¡DINERO!!! Para inmediata colocación en hipotecas inmobiliarias dispongo diversas cantidades. Siendo con exclusiva venta propiedades, operación rápida. EXCLUSIVAS RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
● COLOCARIA 500.000, 600.000 hasta 1.000.000 rápidamente. 36-79-84.  
● URGE colocar 1.500.000. EXCLUSIVAS JUAREZ. 318236.

## Lo que Vd. busca

Sintonice diariamente con Radio Intercontinental, de ocho a nueve de la mañana. Es una audición adelantada de las ofertas y demandas de PUEBLO de sus secciones BOLSA DE LA PROPIEDAD y BOLSA DEL MOTOR.

## VIVIENDAS

muy interesantes en calles Ascao, Luis Ruiz, Esteban Collantes y José Arcones Gil (barrio de San Blas). Varios tipos. Unas, llave en mano, y otras, en meses sucesivos. Económicas. Facilidades. Visitas incluso festivos, en  
GALLE ASCAO, Obras, Edificaciones EGUARAS.  
Y en Abada, 3.

## HOTELES

● ¡¡¡HOTEL!!! Extensísimo surtido todas colonias. Soliciten notas interesantes precios RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
● VERANO Navas Marqués. Vendo hoteles amueblados colonia estación, piano pinar, agua corriente, siete camas. Ganga: 110.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 21-94-39.

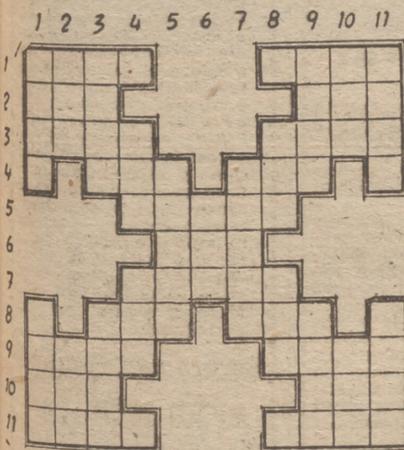
## LOCALES

● ¡¡¡COMERCIALES!!! Extensísimo surtido locales y negocios comerciales industriales, todas categorías. Informamos personalmente y remitimos notas detalladitas. ¡¡¡COMPRÉNBENLO!!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

Anuncios en esta sección: 57 52 47

## CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS



**HORIZONTALES.**—1: Al revés, mancha. Arte de pesca.—2: Prenda militar. Río del Dekan.—3: Al revés, acción. Cierta arma.—4: Símbolo químico. Constelación. Manto de los beduinos. Número romano.—5: Figura de una falsa deidad.—6: Lugar de la provincia de Huesca.—7: Conjunto de efectos de contrabando.—8: Vocal. Río afluente del Ebro. Lugar de la provincia de Navarra. Vocal.—9: Nombre de mujer. Color.—10: Pecado. Metal precioso.—11: Al revés, sentido corporal. Al revés, parte de una embarcación.  
**VERTICALES.**—1: Hijo de Venus Afroditá Coger.—2: Letras de bote. Al revés, período de tiempo.—3: Repugnancia. Novillo joven.—4: Número romano. Adverbio de modo. Oficial del Ejército turco. Vocal.—5: Nombre de mujer.—6: Al revés, hija de Cadmo y Armonía.—7: Al revés, interjección.—8: Número romano. Ciudad y puerto de Finlandia. Cierzo juego. Vocal.—9: Al revés, brazo de un molino de viento. Al revés, hoyo.—10: Dios del mal en la mitología egipcia. Animal salvaje.—11: Al revés, pelo de las ovejas. Al revés, extremo.

### SOLUCION

apsa. 020P.—10: Set. Uro.—11: anal. olop.  
6: ori.—7: alaj.—8: M. lpo. A.—9: 3: Asco. Erel.—4: L. Ast. Aca. O.—5: Adela.—  
**VERTICALES.**—1: Eros. Ast.—2: Bor. ar.—  
9: Sara. Azu.—10: Ira. Oro.—11: reio. Aco.—  
Pen.—6: Ema.—8: A. Ega. Oco.—  
10: 3: ota. Asta.—4: S. Osa. Aha. L.—  
11: ebat. Nasa.—2: Ros.

Anuncios en esta sección: 57 52 47  
Madrid, miércoles 6 de julio de 1960

## NAVES

● **¡¡¡NAVE!!!** Extensísimo surtido en venta. Remitimos nota detallada RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
● S. A. I. G. O. N. Alquileres. 48-64-66.  
● **MIR Puerta Cortes 4 31-71-71.**  
● **MIR traspasa.**  
● **MIR Urbanas.**  
● **MIR alquila.**  
● **MIR Hipotecas.**  
● **MIR Hoteles.**  
● **MIR Pensiones.**  
● **MIR Tabernas.**  
● **MIR Naves.**  
● **MIR Solares.**  
● **MIR soluciones viviendas.**  
● **MIR coloca su dinero.**  
● **¡¡¡NOVIOS: ACUDIR MIR!!!**  
● **MIR Rusticas.**  
● **MIR Solvencia.**  
● **MIR Garantía.**  
● **MIR Seriedad.**  
● **MIR, agente colegiado.**  
● **MIR. Puerta Sol, 5 31-71-71.**

## RUSTICAS

● **¡¡¡RUSTICAS!!!** Extensísimo surtido todas categorías. Remitimos notas detalladas RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
● **COMPRA-VENTA** fincas rústicas Madrid, provincias. Informes: EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12, 2.º 312778, 317146, 317128.

## SOLARES

● **¡¡¡CONSTRUCTORES!!!** Extensísimo surtido solares todas categorías. Remitimos notas detalladas. ¡¡¡COMPRÉNBENLO!!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

## URBANAS

● **¡¡¡PROPIETARIOS!!!** ¿Desean cambiar sus fincas? RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

## MAGNIFICOS PISOS

DE 50.000 A 100.000 ENTRADA  
Resto, facilidades. 5 habitaciones, confort. Exentos contribución. Llave en mano. Verlos, García Noblejas, 15 y 17 (Cruz de los Caídos). Ciudad Lineal.

● **DISPONGO** pisos y hoteles todos tipos. LOSADA. Argensola, 2. 21-52-31.  
● **COMPRA-VENTA** pisos, hoteles, locales, fincas rústicas. Consulten los EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12, 2.º 312778, 317146, 317128.  
● **PISO** situado, 100 pesetas gastos mes. Teléfono 303852.  
● **DIRECTAMENTE** tienda siete huecos. Doctor Castelo, 36, y Fernán González.  
● **¡¡¡PISOS!!!** Extensísimo surtido todas superficies, categorías y precios. ¡¡¡AMPLIAS FACILIDADES!!! Informamos personalmente y remitimos notas detalladitas. ¡¡¡COMPRÉNBENLO!!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
● **¡¡¡INCREDIBLE!!!**  
● **EN** el lugar más sano y residencial de Madrid tenemos el piso  
● **MÁS ECONOMICO.**  
● **MEJOR CONSTRUCCION.**  
● **MEJOR DISTRIBUIDO.**  
● **DOS,** tres dormitorios.  
● **ESTAR-COMEDOR.**  
● **TERRAZA.**  
● **COCINA.**  
● **ASEO.**  
● **TENEDERO.**

● **ARMARIOS** empotrados.  
● **ADEMAS,** SI LO DESEA.  
● **CALEFACCION** central.  
● **ASCENSOR.**  
● **PORTERIA.**  
● **EN EDIFICIOS DIEZ PLANTAS** CONSTRUIDOS HORMIGON ARMADO.  
● **NUESTRA MEJOR PROPAGANDA:**  
● **¡¡¡DOSIENTAS FAMILIAS VIVEN YA EN BARRIO DE "SAN LORENZO"!!!**  
● **¡¡¡PREGUNTELES!!! ¡¡¡SE CONVENCERAN!!!**  
● **ENTRADA** única en varias veces desde 21.380 pesetas.  
● **RESTO,** ocho años, incluidos intereses, 605 mensuales.  
● **LOCALES COMERCIALES:**  
● **DOSIENTAS** familias necesitan carnicerías, coloniales, mercerías, droguerías, etc.  
● **¡¡NEGOCIO ASEGURADO LA INSTALACION DE CUALQUIER COMERCIO EN "BARRIO DE SAN LORENZO"!!!**  
● **INFORMES:**  
● **CONSTRUCTORA EBO-RA, S. A.**

● **CONSTRUCTORA** propietaria, distribuidora. VALLEHERMOSO, 32. 57-90-92.  
● **MAGNIFICOS** pisos 80 metros, calefacción, 217.000 menos Banco. Facilidades. Alondra, 40 (Vista Alegre). Otro, María Carmen, 63 (Puerta Angel), precio ganga. Facilidades convenir.  
● **MARAVILLOSOS** pisos Argüelles, máximo confort, inmejorable construcción, 500.000 menos Banco. Jímenezgarcía, Quintana, 13.  
● **PISO** prolongación General Moia, 575703.

## ALQUILERES

● **PISOS** vacíos, amueblados, hotelitos. Informarnos en su propio domicilio. Alcalá, 30, 6.º  
● **VACIOS,** 1.500. Alcalá, 30.  
● **AMUEBLADOS,** 2.200. Alcalá, 30.  
● **APARTAMENTOS,** 1.900. Alcalá, 30.  
● **HOTELITOS,** 3.000. Alcalá, 30.  
● **VACIOS** Argüelles 2.300. Alcalá, 30.  
● **AMUEBLADOS** Salamanca. 2.500. Alcalá, 30.  
● **ALQUILO** nave 630 metros, junto Estrecho, buenos medios transporte. Verla, Adrián Pulido, 7.

## TRASPASOS

● **LOCALES** comerciales: traspaso, venta, alquiler. GAYTAN. Monterá, 13 21-80-20 (Tardes).  
● **LOCAL** sesenta metros, venta cuatrocientas. Antonio López, 135. Tardes.  
**CADA PALABRA DOS PEsETAS**

## HUESPEDES

● **PARTICULAR** cede habitación PUENTE TOLEDO. 277378.

## LA PELOTA, por R. C. Marichalar

### ESTA NOCHE EN EL MADRID:

IRURA, en el partido de semifondo, y CHIQUITA DE ANOETA, AGUSTINA y VICTORIA, en el estelar

HOY es uno de los días más señalados en el frontón Madrid. Los programas de los miércoles son de primera calidad y el de hoy se ajusta a esa línea, ya que en la cancha estarán las figuras del cuadro agrupadas en unos partidos de interés y emoción.  
● **IRURA EN EL PARTIDO ESTELAR.**—En el encuentro que se jugará como semifondo de la interesante velada estará en la cancha la zaguera Irura, hoy en día una de las raquetistas más en forma del cuadro. Y cuando Irura juega a la pelota siempre es una atracción para los buenos aficionados a la pelota, que saben gustar del buen juego. El partido disputarán Viki e Irura contra Emili y Carmencita I.

● **CHIQUITA DE ANOETA, AGUSTINA y VICTORIA.**—Todo un gran partido el que se ha montado como cierre de la velada. Y además con una novedad. Pequeña, pero novedad. El partido es nuevo, aunque sólo sea en una de sus componentes. La delantera Paz. Esta pelotari, con Chiquita de Anoeta, se enfrentarán a la pareja inseparable formada por Agustina y Victoria. El lunes por la noche, Chiquita perdió de calle y hoy no dudamos que la gran jugadora intentará tomarse el desquite. Pero para ello tendrá que luchar de firme. Agustina y Victoria juegan mucho y es difícil batirlas.  
● **TORNEO DE PROMESAS.** Al fin, hoy por la tarde, se reanudará el torneo de promesas, que había permanecido congelado como consecuencia de una indisposición de Merche. Sólo quedan dos partidos, y la lucha por la victoria es interesante. El partido de hoy es el siguiente: Merche jugará contra Irura IV.

## Llegaron fotos del Peñarol-Madrid



Ya llegaron "fotos" del partido Peñarol-Madrid. He aquí dos instantáneas del refuero encontrado disputado en Montevideo y que terminó sin goles. En una, Di Stéfano avanza peligrosamente, pero es cortado por la defensa Pino. En la otra, Domínguez hace frente a una situación apurada arrojándose a los pies de Borges. Denominador común: un barrizal endiabrado, que dificultó el brillante juego de españoles (que esta tarde llegan a Madrid) y uruguayos. (Fotos Cifra.)

# PUEBLO

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

### AUTOPISTA DE BARAJAS, SIETE Y CUARTO DE LA TARDE

# VEINTISEIS HERIDOS AL CHOCAR DOS CAMIONES

### El chófer de uno de los vehículos se deslumbró con el sol

**H**ACIA las siete y cuarto de la tarde de ayer, 26 personas resultaron heridas —una de ellas de gravedad, tres de consideración y las restantes leves— al entrar en colisión dos camiones en la autopista de Barajas. El accidente se produjo en el kilómetro 5.200. Y las víctimas fueron trasladadas inmediatamente en coches particulares y vehículos de la Guardia Civil hasta la clínica del aeropuerto, en donde fueron asistidas de urgencia.

El camión matrícula M-94.070, en el que figuraba como chófer José Gómez Castellano, se hallaba parado en aquel lugar con el fin de recoger al personal obrero de los talleres aeronáuticos de Barajas. A bordo del vehículo se encontraban ya 28 ocupantes que esperaban ser llevados a sus respectivos domicilios.

Sin que hasta el momento hayan podido esclarecerse totalmente las causas, otro camión, matrícula M-23.229, que conducía Miguel Martínez Barrios, fué a precipitarse aparatadamente contra el anterior.

La colisión fué violentísima y ambos vehículos sufrieron los desperfectos que pueden apreciarse claramente en la fotografía. Basta añadir que el camión que produjo el choque continuó rodando sin control un larguísimo trecho.

Pasados los primeros instantes de inevitable confusión, varios coches particulares comenzaron a parar en la autopista y pronto se organizó el rescate de heridos, gracias a la oportuna intervención de la Guardia Civil de Tráfico, que se ocupó de las primeras gestiones y demostró, una vez más, su eficacia y oportunidad en la carretera.

Miguel Martínez Barrios declaró a las autoridades que no había visto al otro camión parado en la calzada porque le deslumbraron los rayos del sol. Contribuyó, según parece, a restarle visibilidad la sombra proyectada por el puente que cruza la carretera en aquel lugar. Explicó también que se dirigía en el camión a Torrejón de Ardoz.

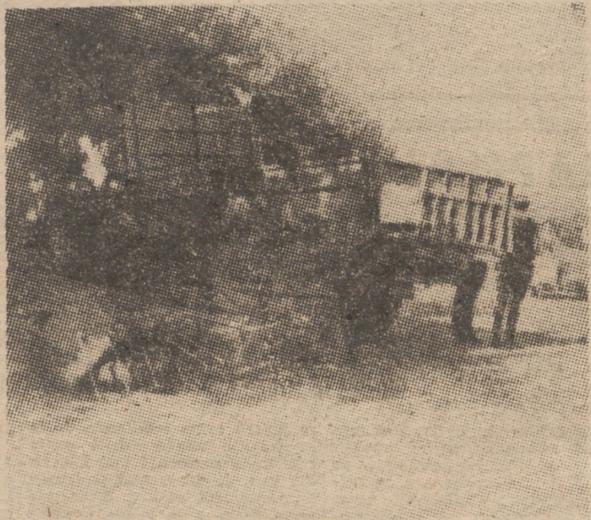
Los heridos son: Joaquín Fortuny Campari, que sufre heridas de carácter grave; Miguel Caballero, Juan Soria y José Rodríguez, que padecen lesiones de pronóstico reservado, y de carácter leve fueron asistidos: Manuel Olmedo, José Luis Pérez López, Manuel Cañamero, Benjamín Olayo, Rafael Ruiz, Benito Lafuente, Juan José Jiménez, Roberto Sainz, Miguel Esquilás, Juan Izquierdo, Julián Catalá, Juan Barahona, Eugenio Fuentes, Vicente Pérez, José Gómez Castellano, conductor del camión parado en la autopista; Feliciano Castillo, Marcos Pérez Sánchez, Vicente de Lucas, Joaquín Dorantás, Luis Nieto, Florentino Casas y Miguel Caballero.

### Muere el vicemarisca canadiense del Aire

AL ESTRELLARSE EL REACTOR DONDE VIAJABA

**COLORADO SPRINGS** (Colorado, Estados Unidos), 6. El vicemarisca canadiense del Aire, Keith L. B. Hodson, ha resultado muerto al estrellarse un reactor de entrenamiento T-33, en las proximidades de Colorado Springs. Su compañero, el coronel americano Harry Allen, resultó herido. Ambos realizaban un vuelo de entrenamiento en misión para el Mando de Defensa Aérea.

No se han determinado aún las causas que motivaron el accidente. (Efe.)



En las dos fotografías se aprecia elocuentemente la magnitud de la colisión y el estado en que quedaron ambos vehículos. (F. Cifra.)

### El Hombre del Tiempo

### Nueva tendencia a la inestabilización atmosférica

**D**IVERSOS lugares de Galicia y muchos de la vertiente cantábrica han sido afectados por lloviznas y chubascos. Tanto ayer como esta noche pasada, las precipitaciones en Galicia han sido muy débiles; en el Cantábrico han sido un poquito más notables, llegando alguna a moderada. Así, en el Observatorio de Monte Igueldo (San Sebastián) han medido ocho litros por metro cuadrado, tres en el aeropuerto de Fuenterrabía, dos en Santander y medio en Bilbao.

Las temperaturas han subido un poco en la mayor parte de los lugares, pero no una cosa llamativa. Entre las máximas de ayer destacan, por lo bajas, 20 grados en Santiago de Compostela, 21 en Vigo, 23 en Lugo, Santander y San Sebastián y 24 en La Coruña. Y por altas, 37 grados en Sevilla y Córdoba, 36 en Huelva y 34 en Cáceres, Badajoz, Ciudad Real, Jaén y Murcia.

**EVOLUCION HACIA LA INESTABILIDAD.**—Todo parece indicar que una fuerte corriente de vientos del Noroeste que hay en niveles altos, hacia la mitad del camino entre las Islas Británicas y las costas del Canadá, va a llegar a penetrar algo en las regiones septentrionales de la Península Ibérica. Y con ella llegará algo de aire fresco a nuestros altos niveles,

lo que siempre provoca inestabilizaciones de nuestra atmósfera que, además, está caldeada por abajo. Estamos, pues, de nuevo abocados al riesgo de tormentas. Las condiciones volverán a ser favorables para el desarrollo vertical de las nubes, para la formación y desarrollo de nubes tormentosas. Vamos camino, por tanto, de una nueva racha de actividad tormentosa, que se distribuirá, desde luego, con arreglo a la probabilidad citada; pero que, además, se distribuirá con esa clásica y hasta típica, irregularidad con que suelen ocurrir estos fenómenos.

Conjuntamente, las temperaturas sufrarán una detención en la subida, y aún habrá numerosos descensos termométricos, especialmente en la mitad norte de España.

Mariano MEDINA



### Han sido detenidos los asesinos de VICTORIO OCHOA

### Ninguno de ellos está emparentado con la víctima

**U**RDIAIN (Pamplona), 6.—De toda España y diferentes puntos del extranjero se están recibiendo en el domicilio de los familiares de Victorio Ochoa, y en especial su viuda, numerosos telegramas de pésame y condolencia por la muerte del bravo luchador navarro.

La Guardia Civil del puesto de Alsasua, en las diligencias practicadas,

nada más tener conocimiento de los hechos, ha esclaramado los mismos, asegurando que los agresores son cuñados entre sí y que ningún parentesco les une con la víctima, como en principio se creyó, no siendo, por lo tanto, rencillas familiares los motivos de la agresión y muerte, sino enemistad personal de Miguel Lizárraga y Luis Pozueta con Victorio Ochoa. (Mencheta.)

### TRIBUNALES

## MATO A TIROS A SU YERNO

### El Tribunal absuelve al procesado por estimar que obró por miedo insuperable

**L**A Prensa de mediados de noviembre del pasado año 1959 publicó el suceso ocurrido en la calle de Hierbabuena, sin número, del barrio de Tetuán de las Victorias.

Ramón Corvillo Chamorro hizo dos disparos sobre su hijo político, Alejandro Villegas Zapata, causándole la muerte.

Incoado el correspondiente sumario, fué procesado Ramón Corvillo.

En el sumario declararon numerosos vecinos y familiares del autor de aquella muerte, conociéndose por ellos cómo Ramón Corvillo Chamorro procedió, después de que la víctima había realizado numerosas amenazas de muerte contra otra hija casada, su esposa, hermanos y cuantas personas se oponían a las pretensiones del que al fin resultó muerto.

Alejandro tenía a todos atemorizados, pretendiendo violentamente amores de la hija de Ramón.

Elevada la causa a plenario, el Ministerio Fiscal calificó los hechos de homicidio, con la concurrencia de la agravante de reiteración por haber sido condenado Ramón por los Tribunales Militares, una vez terminada la guerra de liberación; y otra atenuante, la de arrebatado, producido por las amenazas proferidas contra la hija del procesado, familiares y conocidos.

La defensa, en su escrito de calificación provisional, estimó que Ramón Corvillo era autor, pero no responsable, de la muerte de Alejandro, por la concurrencia de haber procedido por impulsos de un miedo insuperable ante un mal igual o mayor, cual era las amenazas proferidas contra el propio autor, su hija, el esposo de la misma, hermano y vecinos, si su hija no se sometía a las imposiciones de Alejandro.

En el acto del juicio oral, el ministerio fiscal y la defensa, a cargo del abogado don José Esca-

lona Nicás, elevaron a definitivas sus conclusiones, después de ser practicada una copiosa prueba testifical.

La Sección Segunda de la Audiencia Provincial ha dictado sentencia aceptando la tesis del abogado defensor, absolviendo a Ramón Corvillo del homicidio que se le atribuyó, por el cual el ministerio público solicitaba la pena de doce años y un día de reclusión menor.

Cipriano TORRE ENCISO

## Tinín se ha vuelto a agravar

### AYER SE LA PARALIZO LA PIERNA SANA Y SE TEMIO POR SU VIDA

Desgraciadamente, el caso de Faustino Inchausti (Tinín) no ha llegado todavía a su desenlace. Ya en supuesta convalecencia, asistió al festival en su beneficio y en beneficio de Sánchez Saco, festival que no dió el resultado apetecido.

Ayer, en su casa de la calle Gobernador, Tinín se agravó tremendamente, hasta el punto de que se llegó a temer por su vida. Durante tres o cuatro horas se le paralizó la pierna sana y más tarde comenzó a recuperarse.

Se dió primero cuenta al Sanatorio de Toreros, en donde se encontraba el doctor Castillo, el cual recomendó consulta con el doctor Hidalgo, famoso especialista de riñón, que ha sido el que sometió a una delicada intervención a Ava Gardner. También acudió el doctor Mae y el doctor Barros. Más tarde llegó el doctor Jiménez Guinea.

Se sometió al pequeño Inchausti a diversos tratamientos y análisis de sangre. Esta mañana se encontraba bastante recuperado; pero todo dependió del resultado de los análisis, resultado que hoy se conocerá.

Esta mañana, a la una y media, Tinín recibió la visita de las duquesas de Alba y de Sanfona, que se han puesto incondicionalmente a disposición de la familia de Tinín para cuanto sea preciso.

Para el sábado próximo, en la base de Torrejón de Ardoz, las fuerzas norteamericanas tenían preparado un festival de homenaje a Tinín.

### Cien mil canarios muerlos

#### EL ALPISTE AUSTRALIANO CONTENIA TOXICO

**MITCHIN** (Hertfordshire, Inglaterra), 6.—Se ha podido coprobar que cierto contenido de «strontium-90» en el alpiste australiano utilizado para alimentar a los pájaros ha ocasionado la muerte a más de 100.000 canarios en esta región.

La investigación sobre la muerte de los pájaros fué iniciada a petición de los criadores. (Efe.)

SI USA USTED CERILLAS

PUEDE OBTENER HASTA 25.000 PTAS.

# vivir para ver

### Los marinos del mundo se dan la mano



Los «cabo horneros», capitanes que han doblado el famoso cabo, se han reunido en París para celebrar su congreso anual. Como en el mar no existen fronteras, la asociación está abierta a todos los marinos... y se ha podido ver entrevistarse amistosamente al conde Von Luckner, comandante del velero-trampa alemán «See-Adler», que hundió numerosos navios franceses durante la primera guerra mundial, y una de sus víctimas francesas, el comandante Jean Fensa. En todas las ocasiones, el «último corsario» recogía las tripulaciones de los navios destruidos. En la Asociación de los Cabo Horneros, todos los marinos se dan la mano.

### El ser servicial y el servicio



El agente de Policía neoyorquino era muy servicial. Cuando William Fletcher vino a decirle: «No consigo abrir la portezuela de mi coche. ¿Podría ayudarme?», Corrió a la ferretería más próxima pidió un alambre, y con gran destreza abrió la cerradura recalitrante. Fletcher se confundió en agradecimiento, subió en el coche y se disponía a alejarse, cuando de repente el agente sintió un poco de escrúpulo. Después de prestar el favor se acordó que estaba también de servicio. «Enséñeme la documentación», dijo. Fletcher está ahora en la cárcel por robo de vehículo.

### Seguro de... robo



El agente de seguros de Viena tenía buen corazón. Eso le ha conducido directamente al hospital. El otro día subió en su coche a un hombre que hacía «auto-stop». Habló de la lluvia y del buen tiempo. El joven se hizo pronto indiscreto: «¿Cuánto dinero llevas encima?» «No sé exactamente.» «Es igual; no tardaré en saberlo.» Sacó su revólver, disparó sobre el agente, al que hirió gravemente; le quitó la cartera y continuó el viaje a pie.

...para ver bien gafas  
**Cottet**  
PRINCIPE, 15  
AV. JOSE ANTONIO, 55  
SERRANO, 31-MADRID